spå v.

spau, spàdr, spat

spå

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spau, - r, - dr, - tt,

kan du spau?

hon spaudde rätt.

de ha hon spautt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spau, spåda, spat

spå

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå, v.

spande, spant

span, spåde, spat

part. spand

spanr, pres. sg.; span, spåman, span pres. pl.

span, impr.

spad el. spand, pret. pte.

spade; spåde, -n, spåde pret.

Höö, F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 271 B Höör, Froita hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå v.

spau, spàde, spat
spå

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå v.

spådd (pra.)

"di sa ad han va spådd ve
fösselan ..."

3960:72

S. Rörum

Nr 5098 S. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1941. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spau (-r, spade, spat)

spå

verb: spå

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå
v.

spau, spåde, spat

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd
Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå v.

spau̯, spàde, spat

spå

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spæu. spòde. spot. v.. spå

Karlsa

spæu de kòne han bra. han spòde en fru en gaz, som hade bled èzka.

№ 277 & 512.

S. Ingus 1930. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spau, r. d. spådde

Kan du spau?
Kan du spå?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å

~~spatt~~

= spåe

spå
v.

spa, spau: Hämelunda

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå v.

Spau:

= Förutsäga ting eller händelser.

1000:8 s. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å (S. Fredriksson)s på dom

spaudum *)

= spådum

*) Hemarlunda

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spådom

spaudåm

"snackad om sibyllas spau-
dåm..."

4047:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spådom.

spaudåmen

'spådomen'

3900:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ˣspåga
sticka

spàuga -an, -or, -orna

ja far spàugor i færna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåuga -an -or -orna, "spåga".

liten trästicka.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*späka s.

späugk, -an, -or -orna

stida

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*späka

späga, `an, `-or `-orna

sticka (liten) Aräflisa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sp. ǫuga · n · or 'spåge'

× späka
s.

Hör

№ 270. FROSTA

G-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*späka

spänga, -an, -or, -orna

stick- el. dyl

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× späka;

spänga, - an s.

spängor, - na;

träflisa;

ja fick en spänga

i fejorn.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåka v.

Spauga = Spenka:

= liten flisa av träd.

1000: 8 s. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spåkas v.

sprangas - ds
fläckes
gåled vell så gärna sprangas.
de sprangas de andra osse.
sömt drå ska alltì sprangas.
väggana ha osse sprangads

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spåkåring

spagärn, -en, -or, -orna
spågumma

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåkäring

spaŋ̍ʒǣrŋ -en, -or -orna

spåkvinna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spökäring

spautjäring, en, -or, na=
spöquinna

ha du vad hos människ spau-
fjäring.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåkäring

spazäran -en, -er -arna

spåkvinna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun, 1 lm

A. J.

Ö. Sallerup - Hörby

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun, -an, -or, -orna

gærelav te a gæra

spaunor pa

Nr 277 Ö.Sallerup, Frcsta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån;

spaun, -ad s.

di tajta ma

spaun;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun, -en, -or -orna

spån

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spånner

han hogger spånner S. O.

Rydsgård

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun (genus ?)

1947. 4407 · Hörby, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån 5.

spaun, -en
spån

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaun, ûen, ûena spån s.
styksticka (fin ie)
soma hade fît o smorja
spaunena mæ

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun, -en, -or -orna

spån

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. spån

spaun -en, -or, -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spagnen 2 ~or na spån s.

spån

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaun. -en. -or. -orna. spån.

Skarhult.

so skole di bigas på en spåun.

Gl. Tana

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Bosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

spaun-å

å

=spån-er

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån

Spaun:

= Spån av något.

1000:8 s. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånad, s.

spaunad

genuint?

/fr spåne

/c × spåne

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Loch 1916 Ekl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spånask

spannåska aå = oo

'spånaskar'

(ovala träaskar)

"spannåska som en kalla fårå åskor..." 3864:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spåne

~~(x) spånad~~ s.

2

spåne

spånad. spinning

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Spåne

spåne-ed

garn som var spunnet.

husmansfjäringerna hade frammad spåne vintern
så feck di bära hem spåned ätte som de ble fälitt.
naur di kom mä därres spåne feck di lid brö fär ed.
de va dröjt mä de därna spåned.
di hade haila påsa spåne som di kjärrad ijenom.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
A. Sonesson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spåne

spåne-d

garn (som di spann), spånad.

får sad kvengor mä frammat spåne,

näur di kom hem mä spånad fick di skön.

Nr 1795 Ö.Esringe, Frosta hd

Annette Sonesson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spång

spaj, -en ; spajor, -orna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spång

spaŋ -en, { spæŋpr, -orna
spång { spàŋpr -ana

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spång

spaŋ -en ; spáŋ/or -orna

spång

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spång

spang-en, spángor, -na

spång

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånkaka

spankåga-n;-or

kaka liknande spån (kanske =
i Torna hd kromkåga)

Nr 4339 Holmby, Frosta hd
John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spozhål, -et. Spånghål, hål för tappen i en tunna eller ett ankare.

Hammarlunda.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånklut

spånklud s.

ett slags kvond-
duk

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup

№ 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänklut

spänklud

klut som man band på spön;
på andra orter band man på lork.

A. T.

E. Sellerup.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånklut

spåunklud-en-a-na

klut som knöts på särskild ställning

spåunkluden knöds på en spauneställning.
en sådden spåunklud sto oppbånnen i kludaskrin.
på spåunkludana va broja bånänna.
ja ved inte om här e nån som kan benga spåun-
kluda.

Nr 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånne klud (-en, -a, -na)

Spånklut

subst: hvedbläde

klut, uppsatt på en spån som stomme

Hörby

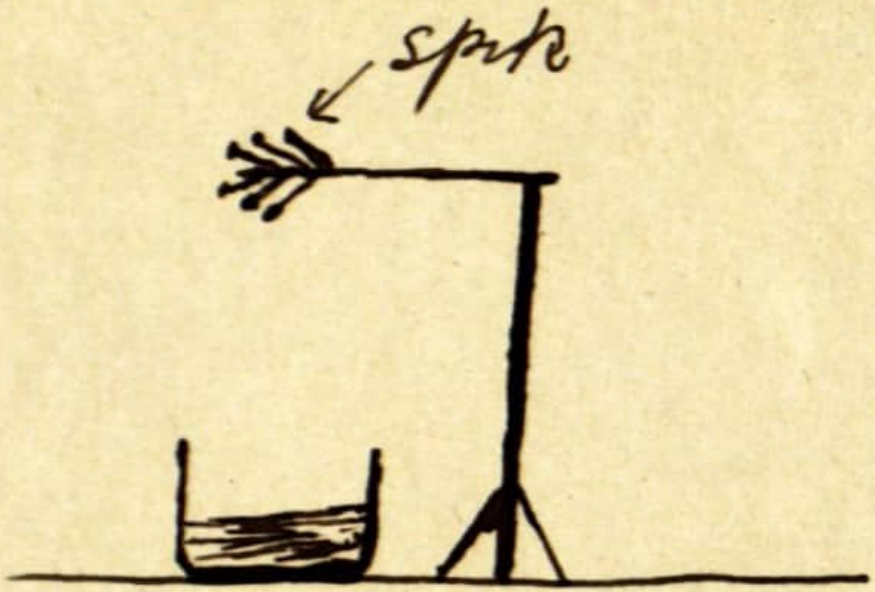
FROSTA

G-dr

№ 267

G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



spånklyfta

spånklyfta

(för belysning)

gryta med vatten i vilken skaren av spånorna skulle falla.

A. M.

Mellan spiken sattes spånorna fast.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånkorg

spaunkár -en -a, -ana
acc. vokl

spånkorg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånkorg.

spankár -an, -a

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånkorg

spaunkár, -en, -a, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spännäfäring - en, - or, - na = gumma som spann för betaling.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntak

spåntåg -ad, pl =

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntak

spåntåg - ed
spåntak

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntak

spàuntäg -ad, pl = -en

(acc. vacklar) hur?

/br stickatak

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntak

spaun̯tåg, -ád, pl =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåntak

spaantag, -ed, -en

där e spaantag.
där är spåntak.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. spånhyvel

sponthå-vel - en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spån-åska

spåunäska-n-er-na spåunæja

skrin, korg e unika av spån

här e gamla spåunäsker som ente e te nåd.

piger hade en spåunäska å hade krave i.

här va smau gramma spåunäsker di hade bräv i.

di stora spåunäskerna hade di kager i.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

spar, -ed, pl =, -en

spår, t. ex. harspår hjulspår o. s. v.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

spar, -ed, pl -

Spår

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår s.

spar, -ad ; pl = ; -en

t. ex. hurspår

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår
s.

spar. -ed. pl. =, -en

(i Linderöd, Gårds hd: spor etc.)

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

S. R.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår
s.

spar -ad

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

spar, -ed; pl=, -en

spår

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår:

Ägarespåned, om ett järnvägsspår som går till Agerods torvmosse

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

spar, n.

sar du din stain i spared ela -n
tistel i ágoren, sa ta -n.

(T. t. 90)

Munkarp

№ 266

L. A. N.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

Spaur ?!

o

= Spår

hyperdialektisk form!

upptecknaren hade länge vistats

borta från orten. J. J.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spår

Spaur:

= Spar ex: Fotspar. Hjulspar o. dyl.

1000:8 S. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra

spåra -ar - -ad

spår (ett djur)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåra

spàrfa, -ar :a, -ad

spåra

han spàra nom

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøra ~ ~d spåra vb

han e saw bra ho ~

även spàra : Th.j.

spåra

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra

spåra, -ar, -a, -ad

spåra

de spåra nom

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra v.

Spaura:

= Uppspåra.

7000:8 s. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra av

Spaura, av:

= Begå brott, Bli förfallen.

7000:8 s. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å spåra upp

å

spåra åpa

å

= spåra upp, finna.

spåra enl L.F.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåra upp

spara ap

uppspåra (någn)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåsmö

spåsmy; - en

de va spåsmy så en sau var
han hade gånd.

3701:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårsnö

spårsnö - en

spårsnö

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spårsnö

spårsny - en
spårsnö

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Spårsnö

spàtersny(ä)-en ?!
spàrsny (y) -en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårsnö

spårsny - en

spårsnö

Hästung

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårsnö

spårsny-en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåravåg

spåravåj, -an

(inlånat).

di borja buga spåravåj i målma

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späck s.

spæk, -éd

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späck

spæk, -ad

späck

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späck

spæk, -ad

späck

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. späd
ung

spæ, spæa
spæare

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spl. adj. späd. späd

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåd

spæ(r), spæt pl. spæa

spåd. spæare

de spæa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spä-a

späd

di e färr späa å eda.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spæ, spæa 2 spād a.

spæt

spād

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spǟ-a

späd, a.

han e så spǟ inte.
Han är så späd ännu.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spär

Spä

= späd. unge

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåd

Spå:

= Spåd. Ung.

1000:8 s. 319

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda
v.

spæ

en fauʀ spæ nom

-nom S. G.

Sjuhg sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda

spæ, spæda, spæt

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda

spä-r-de-ä-t.

späda.

nu spär di melken.

ja ska spä vällingen den e blajn får tjock.

jo män spädde ja dän mä lid melk.

de farnäms du ha spätt dän.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spä̦-r̦-dde̦-t späda

di va å snaula så di
spädde mälken.
ha du spät vällingen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda

spæ späda spæt

späda

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda v.

ud

spä ~~ut~~ → 'späda ul' → "fan en spä ud raumelkan"

H 123 : 5

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda v.

spǟ, -r, -dd, -e

spär hon mälken?
späder hon mjölken.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda
v.

spå"

= spåda

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda, vb.

Enn kann spajj mellken
må vann, ...

sjajj ud, ~ pau = späda ut, ~ på.

Se spea, v.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda, vb.

...sämm ska läss dajj e
lärda å sämm spå ud
sprauged... må udlännska
or...

10977:7

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Moaig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda på

spa pæ̃u ; spæ̃da pæ̃u ; spæ̃t pæ̃u

spådn på (f. ex. en fylln)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda ut

spæ nid, spæda nid spæt nid

utspäda

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda ut

spa ud, späda ud

späda ut. (en vätska)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späda ut

spæ ud, spæda ud,
späda ut spæt ud

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåda ut

Spå ud:

= Spåda, göra tjocket, tunnare.

1000:8 S. 319

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späzlötda + spädgyte

= spädbarn e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späglött, -en, -a, -na = spädbarn

spädglytt

di ha späglötta pan de ställed.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädglytt s.

nar de e späglotta sån faur
fjegehosta....

4066:26

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späglätt, -en, -a, -na = späd-
barn

to di ud ain späglätt i
den tjällen?
Togi de ut ett spädbarn
i den kölden.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädgris

spægris, -en, -a, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädkalv

spakál, -en, -a -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spǭkàl en ²a na spǎdkalv

spǎdkalv

№ 506.

J. Rõrum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

spækål -en-a-ana, spådkals.

Skarhult

du har spis näsa som på en hög, a du har långa öran a mög som på en spækål. (F.O. i Skarhult. när han skäller ut den s.k. Prinsessan)

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåkal II

spækál, -en

de e löbed som blér av måven nor en slåjtar en spækál.

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

Ö. Strö. 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spädkalfr

späkal, -en, -a, -na

han fjöpte ain späkal.
Han köpte en spädkalv.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~spåka sig~~

Spåga se:

= Svälta sig. även plaga sig.

1000:8 S. 319

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spàna, spànde, spant v spänna
pr spánor

en skola spàna me dæn andre
fóden o spæna nègelen náir

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

spæna, spænde, spænt

spæna kränga: en lek,

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

spänna spännor, spännde

spänt, spänns. = kiss

ajta de så ente katten

spänns.

spännde katten dt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 1

spänna, spände spänt

spänna (t.ex. en sträng) (att sång)

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spänna

spàna, spànda, spænt

sparka

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna, v. (spånd)

p. p.

spand, spända

spånd (om en bågsträng sågsträng osv)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna o.

spänna

'spänna åt'

"å så kanne de lösna alla

spännad så de kanne fan

svabel stänne å mengor"

4123:14

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

spæn fär

med me o spæn fär

ut me och spänn (hästarna)

för (vagnen).

S. O.

Cyllebo sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

spänna, spända, spänt

sparka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

spæna, spænde

de spænde på. G. R.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spænna (-ęr, -dę -t) spänna

verb: spänna, sparka

ja spændę tęn

Pörly

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-di

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spänna 1

spàna, spànde, spant

sparka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 2

spàna, spànda, spænt

klämma spänna åt

Klämma, spänna åt.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna 1

spänna, spände, spänt

spänna (en sträng, sågsträng fiolsträng)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåma 2

spàna, spànde, spant

de spànor

sitt lirt åt

strama

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spänna 3

spàna, spànde, spant

sparka spans

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna, v.

.. ain grobelina, sänu spännes ud näu så linan e spänd ...

4127:24.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna
v.

inf. spèna

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna. -or. -de. -t. spänna;

spänna fär. spänna för. spänna

ifrån. spänna ifrån (cykdon).

han spände fär i mörke.

Ö. Str.

№ 277 & 512
I. Ingers 1927

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna

späna. spænde. spænt.

även = sparka: mæn dai spænde o späla sam de hade vad ijarn en hade fäned fat i. (T. t. 97)

Munkarp

L. A. N.

№ 266

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna
spänna', -or, de, -s, spänns.
riva eller sparka

han höll på å spänna
ut ögonen på en.
han höll på att riva ut ö-
gonen på honom.
katten spänns.
katten rivs.
han spände på dären.
han sparkade på dörren.

Halland. A. Hacker

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna, v.:

spänd = högfärdig. ~~spänd~~

de e ain spänd harre.
Det är en så högfärdig herre.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spåma, v

spåma pau gryden

10650:2

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna, vb.

Dajj spännde får mä-tt hammeldra.

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna från

spæna fråo

fråospænt, -ndar etc.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. o Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spänna för

spǣna fā̄r, spǣnde fā̄r,
sätta för (en häst) spǣnt fā̄r
sätta en häst för en vagn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna ifrån

spæna ifrån.

L. A. Nyman
Munkarp

№ 266

L. A. Nyman 1880.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna ifrån

spänna ifrån

lösgöra hästar från vagn eller annat redskap

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spänna till

spæna té, spænda té,

sparka till (någn) spænt té

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånna upp

spæna óp, spænde óp

spånna upp spænt óp

f. ex. ett paraply

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånna åt

spæna ád, spænde ád,
spænt ád

dra åt (en bukgord)
en rem o.s.v)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänna åt

spæna ǫ́d.

han kǫ̀ne inte fan nǫ̀vana i
bǫ̀jselǫ́mona, bǫ̀ra som de spænde ǫ́d.

T. t. 95.

№ 266 Munkarp

L. A. N. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spännare

spännare – en

spännare på vår

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänare

5. spännare
(på väv)
är gjort varmed
tygstycke som är
under värning hålles
spänt

× jfr spräte

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spännase

spänase - en

spännare (på tär)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spånare

Spånare, -n

En högböjd järnten fäst å högra "väf"räcket" innersida, så att väfverskan, sittande å bränan, kan nå densamma. Med sin fria ända griper den in i en å "den lile rären" sittande, med [taggar] kuggar försedd järnskifva, och tjänar till att spänna väfven.

Hak. & Munk.
1899

Nyp

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr
L.A.Nyrup.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänn

spänna, -d

rummet mellan två

sparrar.

P. IV.

Cyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spänne

spänle, ì – d.

rummet mellan två

sparrar.

P. A.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne 2

spänn-ed

mellanrummet mellan två par tak-
sparrar; äv. använt ss. uttryck för
den vidd av en höskulle, som omfattas av
spännen.

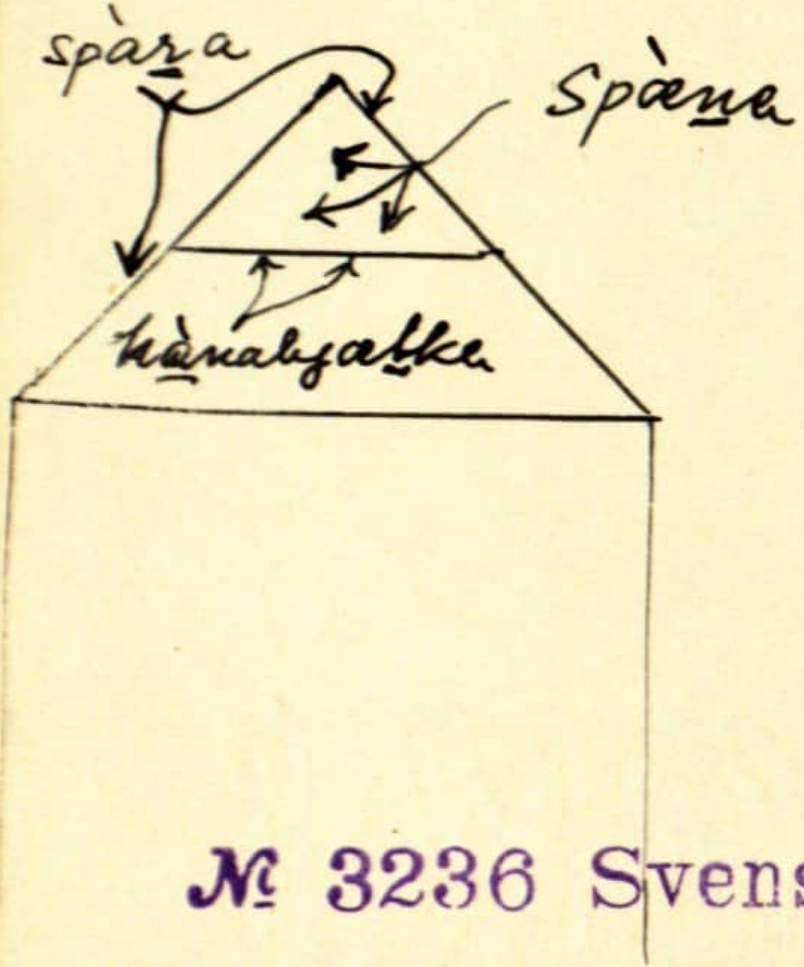
Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. spänne

Spàne, -ed

området mellan 2) hanabjälkar och taksparrarna



№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänk, spänkd spänne s.

två sparrar tillsammans

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

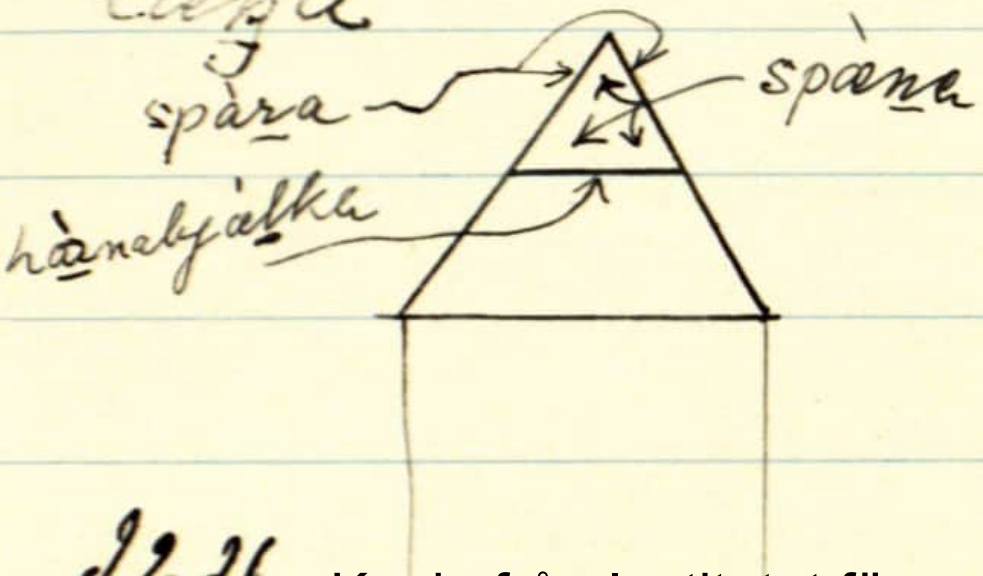
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne 'spänne' { området mellan hanebjälke och taksparrar

spène :ed Svenskåpes s:n Frosta

spènad → åker i Svenskåp; rangarna gav op ma en spes de liknar tågstolen pa en

lòpa



Svenskåp. Fr.

G. Söstedt 1936

1226.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne

spänne-d-n

takstolen mällan två sparrar.

där e bara ett spänne kläver i jen.

de spännad faur va te vaurfor.

där e manga spänne halm.

di spännen e enter oå gnackada.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta h.

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne 2

spänne, -ed

avståndet mellan 2 fingrar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spänne

spänja, -ad

område å loskulle = avstånd

mellan två taksparrar.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne 1

spänne, -ed, pl =
ett slags smycke

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne

spänne, -ed

brosch eller liknande

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne

spänne -ed, pl =

smycke eller liknande

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänne, s.

spänne, -d, -i = utrymmet mellan två sparrar.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spänta

spänta - r - a - ad

spara

de e bara de å spänta å dra.

en späntar näck ha de töl.

ska en spänta när i nu tro.

en ha späntad så välsinad.

Ur 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänta

spänta, -r, -d = sparar

di späntar i alla kroga.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänta v.

spänta, -r, -d: spara

hon späntar i alla kroga.
Hon spara all vad hon
kan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänta " × spänta

= draga in på e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spänta in

får börja å spända emy

= får börja att spara.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spånta in

Spånta eng:

= Spara på. Draga in på det.

1000:8 S. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spärra

sparra - r; - d

di hade sparrad väjen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spärra in

spara ɜʒ, -ar ɜʒ, -a ɜʒ

-ad ɜʒ

spärra in (någon)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spär-sock

spärsök. -en. ett smedverktyg

(borrmaskin att borra hål i järn)

Skarhult

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spätta

spätta, -an, -or, -orna

fisk

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spätta

spàt̲ta, ˋ-an, ˋor̲ˋ-orna

fick

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spätta
s.

späททår
= spoldar, fista

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spättet

spätad(or), spätada

fläckig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spättet

spàtadar, pl. spàtada

fläckig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spältet

spàtad(or) ; pl. spàtada

språcklig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*spättel

spätadlor); pl. spätada

spräcklig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spättet

Spätted:

= Fläckig = Små fläckar i olika färger.

1000:8 s. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spättig

spätad, adj.

= spräcklig, stimmig.

Ö. Sallenga.

№ 277 & 512

Frosta

1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spæted, pl. ²a ×spättig a.

brokig

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spö

spä

= nidja, lång och
smal käppe

Ej genuint ord, endast anv.
bete. spöstraff.

Jfr raft J.J.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spå"

= stryk med spå ~

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

spå, -ed, -en

han slo små ett spå.
han slog med ett spå.

Genuint ord? I Skånemålen vanl.
endast på tal om spåstraff, se nästa belägg.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp 1-s

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spö"

i utr. sluda spö

'undergå spöstraff'

3960:60

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spå

Spå:

= dang kaffe o. dgl.

1000:8 s. 380

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöa v.

spöas

'få spö, sluta spö'

"de dömde'n te å spöas--"

3960:61

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka

spöga, -ar, -a, -ad

spöka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøga spöka ve

spöka, gå som spöke

hon ga se dæd o spøga

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøk spöke s.

spöke

dær e spøk i holta vöj

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka ut sig

spöga ríd se, -ar ríd se
-a ríd se
styra ut sig } -ad ríd se
klä ut sig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöga -ar-a-ad. spöka.
v.

Gårdstånga. Borrlunda. Stegeringe. Skarhult
Ö. Stö. Hurva

ja vänor me ögon a hålgor dynan
op ovor höfded; so faun de spöga
har möd som hålst.

Skarhult (Frans Olsson)

№ 277 & 512
I. Ingers 1929.

Gosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka

spöga -ar - , -ad

spöka

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka v.

spröga-ar-a-ad
klättra

pauga sprögar i trä ätte skädarea.
i gaur va här nånna å spröga i telefonpailana.
di ska kånna spröga.
di hade nåck kåmad sprögad i kjössebärsträn.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka
v.

spöga -ar -a -ad

de spöga strájs já va komen hid, men ja læste bort -ad.

1947. 4407. N. Rörum, Frostahd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka

spöga

4064:2

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøga, =, -d v. 'spöka'

spöka

de va fårkt va hon spøgar ud se

..... = klär ut sig

styr " "

Hö

№ 270. FROSTA

G-d

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka:

di nästa som dä kom did
a bö, de spöga dan.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka

spöga, r, -d: dels om uppen-
bardelse av andeväsen, dels
kunta ut sig.
de spögar i huset.
Det spökar i huset.
hon spögar ud se så de
e kuta likt mäd.
Hon spökar ut sig så det
liknar ingenting.

Holland & Munkeryd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka v.

spöga (pret.)
'spökade'
"de snacka åsse om ad de
spöga på heen ve voktorna..."

4047:20

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka v.

spöga

'spöka, gå igen'

SJ 60:66

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spe̱gla, -an, -a

spöka av
v.

spegla åu̯ for (gå för [nån], utvecklas)
vt, for se̱, hor de spegan åu̯ för den
vt

Nr8054 Skarhult, Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka, v.

inf. spöga

de ska spöga dan, sion di.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spóka iväg

spøga iväj

= avlópa, bliva hå resultat.

Gårdstånga.

han tyte de va rålt a sé han de skøle spøga iväj.

277 Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka ut sig

spöga ud sa

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöka ut sig

Spöjar, ud se:

= Kläder sig oparsande.

1000:8 S. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spökel s.

spøgè (-ad, pl. lika, -ena)

subst: 1/= spöke 2/= en fräcklig benämning på ett frantimmer

et korøst spøgè

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Spöke

spöge -ed pl = ¹-en best. f.

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöge, -d, -en = vålnad

vi saue att spöge pau

gårkegauren.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøgɛ-d, =:n s. 'spöke'

spöke

hör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøge d ~ n spöke s.

da paslar, so dær e
sekort ~

spöke

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöga, -ad, pl=
spöke

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke
s.

spöga, n., yngre spöga

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöjga. -ad. pl.=. -an

jö mén va han sa spöjga;
di sa han va spöjga; dan va
álti göba ude a ànda.

Tengelsäs.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöjsa, -ad

spöke

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøgn, -nd. spøgn, -n. spøne

(uttalades tidigare spøgn).

Borlunda. Skeglinge. Skarhult. Hurva.

de va so kalad spøgn. Skarhult.

men so va dær spøgn i den lægenheden

dær mina forælra bode. Skarhult. 1924.

di skremde vor glota me spøgn. Hurva.

1927.

Frosta

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke II.

spøgn.

da e de møed vare a se spøgn.

Skarhult (Frans Olsson)

de va nar di hade vad ride a

komed for spøgn, so røga di dom.

Skarhult (Lindborg).

men dær nøre ve haløse dær va

møed me spøgn a bekahæste. Skarhult

(Marie Nordin). Grosta

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöjke, -ed, pl. =, -en

yngre och vanligare spöga etc.

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöke, yngre och vanligare spöge.

-ed. -e. -en. spöke.

Holmby. Högsrör

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöga, -ed pl., -en

spöke

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spögk, -ad, pl =
spöke

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöge

= spöke

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöge, - d - r = vålnad andr spöke

Har du sett spöge?
Har du sett spöke?
Inte utan brödspöge.
Inte utan brödspöke.
(ett uttr. av den som inte tror på spöke. Brödspöke = människa.

Hallmód & Munkarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke

spöga, n.

nu e de hær, sa skrädaren om spöget.

№ 266 Hallarås - Ousjö
Munkarp - Frosta

L. A. Nyrup 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spåke

Spåge:

= Spåke = Andersåsen.

1000:8 s. 320

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöke, -et, -et, -na spökeri

di sir där e mån slars spöke i huset.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spökeri

spøgeri

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spökhistoria

spøgehistòria -au-or-orna.

spökhistoria.

Skarhult

mor hon snaka om en spøgehistòria
ifrån krestinebøj. (E. Nordin)
ifrån de en hade sat se om kvålana
a te en skole lega se so va de ente
udan spøgehistòrior. (N. O. Nordin)

№ 277 & 512

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja
v.

spöja, spönde, spöst
(eg. fråga): förspöja, erfara.
di hade spöst ad dær va en
som hade bled häktad som
hade de rämned.

J. H.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja spörde sport spörja de

han stana o spörde me ǣta
vælen

spörja

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja

spàrja (a>a), spörde, sport

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja, vle

sporja

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spørja spøja

spøja

han stole spørja se
vælen hos me

Timan i Hörby

Hörby sn Fro ta hd.

№ 529.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja ?

spàrja, spörde, sport

fråga (om någonting

de spörde ja inte åfa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja 1
forts

spàrja, spörde, sport
fråga

han spárjor, om du sár
han frågar, om du ser.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårt spörja dk

spart, frågat

hun hade spårt se frå

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528 Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. spöra

spòrja, spòrda, sport
spòrja
pr spórjor

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja 2

spàrja, spòrde, sport

spörja (få veta)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja

spòja spònde spònt

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja

spàrja (a>ø) spòrde, sport

spörja

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja:

sparas

= sparjas, höras, erfares.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöja

va ska nu spärrt
(spöjas)
= vad skall det för-
anleda det.

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparrja =
~~Sparrja~~ = få veta.

Jag sporde, att hinnstu-Kejjan
~~[illegible]~~ på de viset (= i grossess).

spånja v.

spånja

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spörja, ob.

Männ ja sporde, att dar
va bådde starre å grannare
ånstånns enn pau vaurt.

[ove hallon]

10977:14

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× spöjveten

sporvéden

= frågvis

Nr 3389 Hammarlunda, Frosta hd

Eva Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spöjveten
adj.

sporveden

frågor, nyfiken

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~stadd~~ + sta

sta - r stadd = fästat = stödja
stadde

han ska sta se där
ja ha stadd me.
ja stadde me i gaur
ja ved inte om ja sta
me ijen (stumar ja samma
plats) ett ett lite

Nr 3296 LN Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabb

Stabb:

= Stav, till trätot.

1000:8 S. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabba

stabba, -ar
stappla

Ja stabar me aŋ. mod
hæmed.
Jag stapplar i min hum. S. O.

Pyhy sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabba stabba

å mor fick ente se nåd
— — — — — — —
å pågen, när han stabba
di aller fåste fjeden.

N. L. Olsson, di fåste fjeden.
s. 14

№ 539 Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabba stabba

-b.

— — — — — ett lidet kryp,
som går där hjulbenad å stabbar,

N. L. Olsson, Två pilepiba

s. 60.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staba (-r, staba, -d) Stabba

verb: gå långsamt, stappla

dær kamer han stabanas

Hörby

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stabbaas

stàbaàs-ed

sammansättning bestående av stàb(en) (öknamn se Stabben) och as sages av en person som var förargad på "Stàben" (Ankers Persson) de stàbaàsed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stabba-gene

stabbajena-d-n stàbajèna
stänge av grova trä

där e ett holia höjt stabbajena,
de stabbajened kan enged kräatur bryda,
här kan de va män där e såddna stabbajene
stabbajenen e nåck hållbara

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbamölla

ståbamjöla eller ståbamöla.

väderkvarn av den äldre typen

(i Gårdstånga ståbamjöla)

Skarhult

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbamölla

ståbamöla -an-or-orna.

-①-

vårdkvarn av den äldre typen. där hela kvarnhuset är vridbart kring en tråpåle.

Hurva, Borjöklostret

(I Torna och Bara h:d stöbamöla).

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbamölla

Stabbamölla:

= Vaderkvarn som vilar på stockar=
stabba. (Obs. en stomme i mitten
som kallas stabbe

1000:12 S. 459

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

stabbe s.

gammal stabbe

= gammal man eller gubbe

et. den gamle stabben hade ente lätt

för å reda se sål.

3716:11

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbe

stabbe

= kräftstack e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stabbe
stolpe

stàbba, -en, -a, -ana

dar e àusalav som e spigade
pau stàba

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stabbe

stabbe ˋ-en ˋ-a ˋ-ana

grindstolpe

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabe

ståbe, -en, -a -ana

stolpe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stabbe

ståbe, -en

en gamal ståbe = en äldre man

Nr 3395 Högsered, Frosta hd

L. Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbe

Ståbe, -n, -a, -ana

Något ofvan marken afhuggen f. afbruten stamdel ~~utan gr~~ oftast utan grenar. Igestaby kaolstabe etc.
Begagnas figurl. som ett högeligen hyperbol. uttryck om den, människa f. djur, som ej är ~~stabbe~~ ~~rörelse~~

M 2666 Onsjö & Frosta h dr

Hak. & Munk 1900

L. A. Nyrup.

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbe

stabbe, -n, -a, -na

där va bara stabbana
igen.
Där var endast stubbarna
igen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stabbe

Stabb-ana (best. pl.)

'Stabbarna'

"där di hade tad Raulen, så
bara stabbana sto..."

4047:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbe

Stabbe:

= Stubbe.

1000: 8 s. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbet, a.

stabbed = styv och stel;
om människor, ibl. djur.

Ja tykke Manns gaur
stabbed färr å ennte va
gammlare.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbig

va han e blajn stabbed.

4065:29

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbvid - a: ~~när en~~ om person (som
börjar få svårt för att gå

han e så stabbvid i gången.
Han börjar få svårt för att
gå.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack s.

stak, -en, -a, -ana

stack (t. ex. klöverstack)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stak, ˈen, ˋa, ˋana

vi fau sprùda po stáken.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staek, s.

stak

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack s.

stacka

'stackar, högar'

"så kulla en äpp den i snon stacka"

3973:33

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Hugo Pettersson 1939-42 Eng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stak. -en. -a. -ana. stack.

fllm. i Frosta h:d.

en ståk so höj'a tryg.

Högsnöd.

vi fau spruda po ståken.

Ö. Sallnup.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stak

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stacken

'(vedstacken'

"o skälle kann bära bränne
enng så tå kann keda
stacken ---" s. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

stak, -en, -a, -ana

stack (vedstack eller dyl.)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack:

di hade sat en stäk
næmst lùdan.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack

-ø- stak.

Som gred var æpe i en stak
og kaste ud (dø det var gille).

J. P.

Fulltofta sn.

№ 1072.
Frosta hd.
Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka

stàka, -ar, -a, -ad

stacka (hö)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka

stàka, -ar, -, -ad

stacka (hö) lägga i stack

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka v.

stacka - ar - a - ad.
sätta i stack

di stackar grönfored så väl.
grocken e mä så di kan stacka dän.
i gaur stacka di mèed.
då ble här stackad holia.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacka

stàkka, -ar, -a, -ad

stacka (t. ex. hö

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stàka -ar - a - ad. stacka.
v.

lägga i stack.

stàka ihób. stacka ihop.

när de ble strègt, sin skole de

stàkas ihób me fjyvor a rivor.

(Ola Larsson) Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stackalabänk

ståkalabänk - en
bänk nära dören

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stackandad

stackanad, -a = anpådd

ja blar så stackanad

nar ja gaur.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackandad

stakånad; pl. stakånada
andtruten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stakand ck

stakánad pl. stakánade

and truten

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackandad

stakånad; pl. stakånada

andfödd, andfruten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackandad, a

stakkåmad-or-a
svårt att andas
ja blar så stakkåmad
hun e så stakkåmador

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stackanbat

stakk-ännadd

= andfådd

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta h

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stackandad

stakönad (yngre stakänad).

eg. kortandad; andfödd · andhuten.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stackandad;

stakånad a.

— a pl.

ha andtäppa;

ja e sa fåselit

stakånad!

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark ånad adj. 'andfruten' × Starkandad

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stuckandad, p. a.

Så härna med ha ja måkk
emute sajt i ett hjør på manga
aur, så nu barjar ja blajj
... letta ... ståkkånnad.

10977:6

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackandad, a.

(stakkånnad)

stakkånnad = ondfödd (bevande på kroppskonstitutionen)

Träffs ha blåjjed stakkånnad på gamla da.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

*stackal

stakal, stakala
stackare

en annan stakal på o sled
jag min stackare gick ock slit. J. N.

--- men stakala som skola
göra sit.

Fulltofta sn.

№ 1072.
Frosta hd.
Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare, s.

stàkkall- en- a, -na

stackare

a du, de va me en stàkkall

såddna stàkkalla

de e ente gått får den stàkkalen

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

ståkal en — — s.

hær ska ja gå
liasom en an
ståkal

H. Areskoug 1924. stackare

O. Sallerup № 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

stàkal – en

hæ e en stàkal i rømed
öpte mé; han e ìgenlåust
(om svagsint pensionär i fattiggården)

stàkal på nytt belagt 1958.

1927. 277 Borjöklosten.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståkål (-en -a -na)

staekare

subst: stackare

a ja du de va me en ståkål

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stàkal

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

S. R.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare;

stakal, - en s.

da va en rakti

stakal;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare II

best. f. pl. stàkalna

di gamla stàkalna

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

ståkal, -en `-a `-ana
stackare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s: stackare

stàkal, -en, -a, -ana

de stàkalana de fau tràla
lived yénom

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackar

stakal, -i - en

S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

ståkal. - en. stackare

✓Bosjökl., Ö. Strö, Skarhult, Gårdst.

hær e en ståkal i rönnad opte mē.

han e ygelåust. (näml. en svagsint pensionär i kommungården). ✓Bosjöhlosten 1927.

men nu e den ēne ståkalen störe en den ändra. Skarhult. 1929.

№ 277 & 512.

J. Ingers 1927-29. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

stàkal, - en

en fàti stàkal

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakal. -kn. Hackare

Gårdstånga

han svalt å han fros. den stakalen.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars

stackal, - en, - stackla, - na

di stacklana hade mästen
inged å ha pau se

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare

stackalana

di stackalana ha stefar å han e så laj ve dom

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

de e ain stackal får där e
alltid nåd sån fattas.

4065:9

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stacklana

ex. de va farlia stor söng om di stacklana.

3715:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

fatti stackal

ex. den fattie stackalen han ha knappt så han kan äta se mätt.

3715:2

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

fatti stackal

= mindervärdig kvinna

ce. den fattia stackalen ka ha fand

deas mä ed.

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stackal

ex... ain grebba, som hade vad ain stackal i all sin ti...

4066:1

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stackale;-n
!

den stackalen hon har sjn
söjna da i ugan.

3702:11

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stackal, -en, -a, -na

l. den stackalen nu dåli igen.

är den stackaren nu sjuk igen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackare

stackalen

'stackaren'

3864:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1936 41. Ers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stachan

stakskalle

= stackare

s. Frosta ht (Ving Löberöd)

A. B. Lantz.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Y Stackarehetare

stakkalahadare-n-na

förtryckare.

här e dess varr gott om stakkalehadare,

stakkalahadarna vella aj se söt de goe,

stakkalahadaren lier inte nån fatti:

en stakkalahadare e änghäur.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staelearehatare

stakalahådare (-n- pl. lika -na) s.

subst. en person som hatar de fattiga

den en rakte stakalahådaren

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Jönsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stackarehatare

stakkal-hadare

= kallades den person
+ som föraktade=hatade
fattiga människor

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackare vuren

stakkalvured-re-st
ständigt

de var så stakkalvured ud mä de döllia öged.
ännu stakkalvurnare e ad naur han ha den
rähe vöjnen mä.
då var han stakkalvurnast ud.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stäckars

stakals

den stakals tösen

A. Ma.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars

stàkals

stackars (obygl. adj.)

stakals paug

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackers
adj.

stàkals

dœ̀r hade en stàkals fàti
legad a frœ̀sed ijèl

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars

stàkals

han va sa støg mot *) di

stàkals mànsgonna

*) med åveg. dårt ff ov på d.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd

I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oböjlig: stackars

stàkals

maga stakals màenskor

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackas;
stäkals allrib.
den stakals öpan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stackars
adj.

stàkals

stàkals nànstygms!

1927 272. Bosjöklostet. Frosta h

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståkals adj., "stackars"

ståkals nöstrygns!

V Bosjöklostret

ståkals mor! Högsrid

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars ord:
ötgl.

stackals

'stackars'

"må de stackals ögen ...

3739:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars

stakkars

= stackars, den –

stàkals

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars, adj.

... sedan dan enn lärd dossänut å hallar sprangland å må väss stakkals ännan-udvekkladda.

10977:89

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackars, adj.

... dänn stakkalls grebban.

Se kattskit, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stackatsskap

ståkalskåb -ed

stackars skrå

Nr 4.169 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackbenad

stakbainad, pl stakbainada

kortbent

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackbend

stakbåinad(or) pl { stakbåinada(y)
stakbåinada(ä)

korfbent

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stahböjsor (-na)

subst: hortbyxor

× Stackbyxor

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

G. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackbyxor

stakböjsor, -na
kortbyxor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket av:

stacked

'Rot'

3392: 3a

Nr 5314 Harlösa, Frosta hd

Tilda Nilsson 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stackel

ståkad(or); pl. ståkada

kort (adj.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staked adj. 'kort'

+ stacket

Hör

№ 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacket

ståked(or), pl. ståkeda

kort

ståkeda håka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stacket adj. × ~~stakat~~ kort

stäked, ˋ- or, ˋ-a

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacket

ståked ståkeda

kort

bøysorna e far ståkeda

" e ståkeda

Nr 4506 Bosjökloster, Fresta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket obj.

stacheda (pl.)

'porta'

"å så hade di stacheda raik"

4/25:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stacket, a. ~~stackept~~

stacked, -a = kort

hon hade så stacked tjor-
tel.
Hon hade så kort kjol.
de e stacked påbänd
ort är kort påbundet.
(et ubbr. när någon är snar-
stucken.)

{Halland, Onsjö hd
Munkarp, Frosta hd}

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacked-a = kort

stack~~ig~~et

hon hade en sån stacked fjortel.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackeig-et

stakked-a-re-st
kort

kjortelen e stakked så dän släpper övanom knäen.
faselitt ha di e stakkeda.
di va stakkedare ett röck.
di va ente stort mär en an alen naur di va som stakkedast.
(utt öven stäkker stäkst.)

№ 1795
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack~~ig~~et

staked, kort

den var far staked

mu: dæn e staked

S.O.

Cyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakked

× stacket

= kort = liten

de (det) va (var)

en stakked bid (bit)

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stacket

stakked

= kort = liten

Lillarød

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staked², pl. ~² a × staekat a.

komp. ~² ark, sup. ~² ast

kort

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacket, a.

stakked stäkker-or – st

mindre (kortare)

den e stäkker-or en den andre

dimme.e stäkkst

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stacket

stàked

kort

den ène hòstavöjnen, me stàkeda hèka pa. forstas.

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²ked (-a-) × stadest a.

adj. kort.

Nu ha di ju sa stå²kedà sjørtla

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Jöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stackat

a.

* ~~förstacket~~

farstáked - farstáka

för kort

böysorna e farstáka

bör särskrivas i två ord: for stáked

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²rud

kort

den ena hoppan var stå²rud

x staelet a.

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stacket
adj.

stàked

kort.

sæ̨ren e nók lid stàked.

b. p.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stacket (*stäcker)

a.

komp.

stákor

kortare

dán va stákor (om en mindre stege)

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stå¹r + stacket:

kortar

den stolen stå¹d led

Stå¹r

Svenskåp

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²ted + stacket

kort

da va² bora² stå²ted

Timan i Hörby
Hörby sr Ifro t. hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) stakét

ståked. adj., kort. (Ellm. i Forsa h.)

sägen e nok lid ståked. Ö. tallemp.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Forsa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stacket

ståked, neutr. =

kort

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Hatchet

stakked

= Skäre

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, a.

han va stacked te vöjsten

10650:14

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, a.

hadde stackeda ören

9996:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakkad = kort

slacket, a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stacket, a.

... stakked säaståbb ...

Se låta.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stackgeat

stackjirad-a-re-st

det korta kjolar

nu e di bra stackjirada,

de sar galed ud naur gamla e så stackjirada,

di kan väl ende blej stackjiradare,

de knajept näur om röven di som e stackjiradast.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta hd

Annette Sonesson o. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakk jrad * stackgrad

= kvinna som var klädd
i korta.
kjolar

ad hon vill gå så stakk
jrad

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Lillarod Hammarlunda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackig, adj.

Je de hade dajj stakked
lamgrotjn...

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stackig, adj.

Pådent stakked hø...

10977:5.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stackmidjad

stakmégad

egentl. kortmidjad; "om tjockt fruntimmer, som kanske inte har någon midja alls."

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakpåtad × stackspattad a.

adj: försedd med korta spenar

den andra e sa stakpåtad sa dar e
ente nad o fa fat om

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stackskaftad

stakskáftad

med kort skaft.

den stakskáftade fjyran

Nr 3387 Gudmuntorp, Frosta hd

Ingeborg Lindholm 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stacktoad

stakktoad-a-re-st

korthårig

lämmed e ju så stakktoad,
män de ha blajd stakktoadare en hinar
di andre fauren e inte så stakktoada,
lämmed e stakktoadast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stacktoad

staktoad (oj), pl. stakstoada

kortlvårig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

— stackärmad

stackarmad, -a = kortärmad

De va passelig va klän-
ningen e stackarmad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad, s.

sta/, -an; stær/, -na

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stǣrna

i stǣrna stø de paŋ gādan

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltofta sn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stad
s.

stå, -n, stån, -'na

stån vanl. = Lund.

vi fek gån fåd fon fåd te stån

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd
I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

sta, stán, stær, -na

stad

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad;

sta, -, n s.
star, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

sta n star na s.

ska du te stan e da;

eje i di store stærna

stad

№ 276. FROSTA

P. Sallerup.

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stå, -n, stån, -na.

tå te stån = resa till staden.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stå, -n, stån, -na

stån par préférence = Lund.

han hade vad i stån me bårk.

1927.

277. Bosjökloster. Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stad

sta, -n; star, stærna

mælom stærna (mellan städerna)

№ 3236 Svensköp. Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stan stad s.

stacken

me gora ve ölre te stan?

stan

Vad avses här med stan!

Kristianstad!

Svenskåp

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stärna (best. fl.)

'städerna'

"sjeckas smöred te nån an stärna"

H123:12

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stø, -n. støn, -na.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

S. R.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stan

hun van stán

andra sidan staden. S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stą (-n, -stęr, -na) Ster

subst: stad

Hörby

FROSTA

M 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

pl. stær

i stær o magu stæns

A. M.

Hörby m

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

lona stå

Lunds stad.

G. A.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå, -n. stær, -'na. stad. (vanligt-vis = Lund)

Holmby. Hammarlunda, Skarhult. Hurva
Rosjöklostra. Högsrid. Ö. Sallerup.

vi fek gau fod for fod te stan.
✓ Hammarlunda

ized imod stan. Hurva.

han hade vad i stan me bark. ✓ Rosjökl.

ta te stan. (Allm.) = resa till staden

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

sta̱. sta̱n; stæ̱r. stæ̱rna.

so kam̱ dær en gaj en sæ̱den dæ̱rs ifran stæ̱n.

Munkarp

№ 266

L. A. Ljung 1880.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå - en, står, - na stod

alla vill te stärna.
alla vill till städerna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stärna (best. pl.)

'städerna'

"te nån av stärna..."

3864:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stæ-en

sta

= stad-en e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

Sta:

= Stad.

1000:8 s. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå i stad

stàu i sta-r-au-o-d

står stilla

rödorna stàur i sta.

pärorna sto i sta lid.

ska di stàu i sta länger.

klövern ha stànd i sta.

№ 1795 Ö. Espinge, Frorta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad s.

× stan

bártad pa stan = mot kvällen.

te sist bártad pa stán kan hon inte styra sin lágor.

Sv. L. II: 9, 73. Munkarp

№ 266

L. A. Nyman 1881. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad

stå, s.

i utta. på stån = på aftonen.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stad s.

~~mot stan~~

mod stan = mot kvällstid
ett mycket gammalt utt.
som berättelsekans faster bru-
kat använda. (Hennes var född
1777.) Berättarskan född 1863 (1863)
Trol. var gumman hennes fors
faster. Hon brukade säga till
ungpurna:
Du faur göra mour de lior
mod stan.
Du får gora arbetet när det li-
ker mot kväll.

Hellevid & Munkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stadbo

ståbo, -n

ståbona

stadsbo

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stadbo

stabǿ pl. -a

dæn va stabǿa, a di
hade trøt nǿn sǿen.

14.0.
Rørå

4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbo

stàbø

b. f. pl. stàbøna

i bet. "sommergården"

Nybø

stàbøna ha rest heim

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbo

ståbo. -n. pl. ståboa. ståbona.

stadbo-

Skarhult

vi va frame va fm. åta tiden nar ståbona va ope a dær ble afær po tåred.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadsbo

stabona

han i sau fartrøden

pau stabona. J.N.

Fulltofta sn.

№ 1072.
Frosta hd.
Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadsbo

Stabbo:

= Stadsbo, En som bor i staden.

1000:8 S. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbo, -n, -a
stabbó, -en, -a
stabbo, -n, -a

stadsbo

stadbo

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbo, s.

stábbonna, b. pl.

10977:7p

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stadbohus

stàbohus -ed, pl =, -en
hus i stad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stabbomat

stabbomad

'finare mat'

"tjöbstamad älla stabbomad"

8864: 1H

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadbotös
s.

stàbotøs. f.

stadsflicka

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stadboäcka

stàboäka, -an, -or, -orna

körsla till staden

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadd

stadd

= städgäse lin -

gänse -

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadga

S. & V.

stagga, -r, -d = även karak-
tär.

där e ingen stagga i en
där är ingen stadga i hvum

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadga

dä e ente mån stagga i mån.

3809:4

genint?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stagga, -r, -d

stadga sig

Han måste han väll stagga se.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

stadi-a-t

Det är åänn stadi å
dåkti föz.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

hon ha blajd så fjäk å stadi,
hon som va så bained för.

3809:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

stàdr stàdit

stadig (adj.) stàdra (pl)

stàdrare stàdrast

Nr 4343 Fuftofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

ståde -t stådia

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

stàdr

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig

stadi

= lugn, sansad.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadi, -a, -t stadig

hon e så stadi.
Hon är så stadig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadigt

stadig

= fäst, ständigt

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadkant, s.

stakánt – en – er – na

smal remsa tyg

e där ente flär stakánter

ta hid den stakánten

Alltså ej i bet. "egg å vävnad" såsom i Mellansverige.

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadsport

stás̲pȯ̲rt´en, -a´-ana

stadsport

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffan

ståfen

sza ståfen = sida onkning o sjunga
på morgonen annandag jul

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffan

Stàfen

i'utten. ria stàfen eller gonga stàfen, rida från gård till gård sjungande Staffansvisan tidigt på morgonen annandag jul.

Stàfen gongor di enu kos vós.

1947. 277. Svenskåp, Östra hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffan

stå²fan. n. pr., Staffan; förekommer i uttrycket ri stàfan, rida Staffan. en gammal julsed som var förlagd till annandag jul.

Skarhult. Skeglinge. Ö. Stö. Hammarlunda. Hurva. Lyby m. fl.

di re stå²fan ve jul²atid. Hurva.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffansridare

Ståfensriarla en, pl =

ryttare som rida omkring annandag jul på morgonen sjungande Staffansvisan.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffansridare

stàfansriare en, pl =

mog man, som red till olika gårdar i sjöng (på morgonen annandag jul.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståfansvisan. Staffansvisan, en visa
som fordom plägade sjungas annandag jul
då man red Staffan (se ståfan) i
byarna i Frosta härad. I söder och
väster (Kouluntorp, Skeglinge, Skarhult,
Ö. Stå, Hurva m.fl.) är seden bortlagd för
länge sedan men förekommer ännu
i stenet såsom i Svensköp. Tänd

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Första versen av visen, såsom den upptecknats 1929 i Skegtinge och Skarhult, lyder således:

Stappan var en Halldräng, Halldräng,
han vattnade sina fålar fem
i ra, i ra, fallerallera la;
ja gosser låtom oss lustige vara
en gång jul om året bara
sjung fallerallera la.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stàfensvisan. Staffansvisan II.

di se eg po gauren, so ble di
egbjudna. so gog di stàfensvisan.
de va so hærlet; den va møed
po jæg i min opvøjst. men di
har ente seed i vaur tid.

Skeglinge l Kjersti Lars Svens,
f. 1858)

Frosta.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staffenstridare

Stäfenstreare

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stafrian

stafrian
= ringfingret
på barnspråk.

3809:43

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staffrian

Staffriänn

Se fieger, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stagra, v.

stågra - ar - a - ad
stagrpla

han stågra så ryselitt i fjeden.
han stågrar än han faud fölle.
di kånna stågra hiväl.
han ha stågrad får osse.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stagra

stågra s-ar. -a. -ad

regla. gå med vacklande steg.

Se även under *stagra K.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stagret

stågred pl. stågreda

som saknar förmåga att hålla

balansen riktigt

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stagred - a. när en person på grund av ålder börjar få svårt att hålla baldusen

han e så stagred nar han gaur.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stagnig

stågred
ostadigt i bunn

fälet
da var sau stågred se da
kan knapt stå.

P. J.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullnfta m.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stahej

stahéj

"något festligt"

Nr 3389 Hammarlunda, Frosta hd

Eva Olsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stahej.

stahøj s.

ståt, väsen

da va et får lit

stahøj dar va mk

dén.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stakej

stakæj(a)

stit. vasen.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stakeja, s.

stähäja - ar - a - ad

väsnas

där stauz en hob stövsa å stähäjar.
di sto där i hin kvällen osse å stähäja.
där ska di väl stau å stähäja.
nu ha di staud länge å stähäjad.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stahaja att stahaja s.

stahaja = ära någon för-
tjänning. ? jfr stahäja enl. Nyerup

där va sann stahaja när
han skalle komma.
där var sådan förtjänning
när han skulle komma.
de va parit va där e stahaja
så hunge.
det var föpärligt vad han
skall ärad.

Hallaid & Munkarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stakeja

Stauhäja

= stål, gör mycket av det

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stahejta

stahéjta

= uppträde eller bråtskande.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stahöjt

stahöjt-a = förtjusning
för en kerums besök och där-
med följande ärebetygelser

bevas väl det va sann
stahöjt när han skälle
komma

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka

staga, -r -d

Vi skalle staga ut gränsorna.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. ~~staka ut~~
utstaka

staga ud

sa staga du ud ad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka ut

staga ud, -ar ud, -a ud
-ad ud

utstaka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka
v.

stàga -ar -a -ad

föra med stake.

di stàga pramen ovar ma stàga

jo pram

Bosjöklostet.

1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka
v.

stàga -a -ad

föra med stake

staga ǫ́ver (om prámen
vid Bosjökloster; se pråm)

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka

ståga², -ar -a -ad. staka.[1] staka ut.
2) = staka i parkost.
Hurva. Rosjöklosten

han hade gått a stågad en
times² tid. Hurva.

di ståga² prámen óvor me ståga².
✓ Rosjöklosten.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka

staga, v.

stäga

Sin kommer Sakris å hans mor
må sommerhästen staganes.

N. L. Olsson, må pilepiba

s. 32

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka

staga, -r, -d

di staga ut vägen.
de stakade ut vägen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka ut

staga ud, -ar -a -ad

staga ud en vej

(Ö. Gårdst.)

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staga úd. -ar-a-ad. staka út

staka ut (en väg eller ingång etc.)

Bosjöklostra

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Gosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staka ut

Staga, ud:

= Utstaka ex: En järnvägs.

1000:8 S. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stakagene

stagajene-d-n
stänge av stakar.

At dällit stagajene kan inte freda,
ja kröb änne stagajened.
åd inte kregen bryder i tu di stagajenen.
där e såddna stagajene langs i män.

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd
Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stakklammer

stagaklammer - d
bråte

där e lid stagaklammer de jenes.
de stagaklammered kan ente hålla fre.
där e ju nåck meed stagaklammer å legger.
alltiholea stagaklammered ramlar när.

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stakamos

Stågamås-ed

Björnmossa

Björnmossa

Th. Tinnan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stågamås-ad

8 *Stakamås
Björnmossa

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stakatäppe

stagatäppe - d - n

stänge av stavar

de va eth döllit stagatäppe.

de stagatäpped tydde inte jena

kregen tar stagatäppen på hornen

sådana stagatäppe håller inte länge.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakevägg

stågavägg. yngre stågavägg. -en -a -ana. lervägg med staken inne i, varpå leran är klint.

Skarhult. Gårdstånga. Hurva.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stake
käpp

stäga -n, -a, -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

ståge -en -e -ana

kon hade lajt ståge øvor

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stäge -en -a. -ana, stake. fllm.

en lag stäge.

Holmby ö

-- när stägana blo rödna i ränna.

Skarkult. (Lars Nilsson)

di sätte en stäge i jören. Hurva.

läga stäga! Bosjöklostet.

Trosta

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stäpla, -en, -ana

A. M.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stäg̊k, -en; -a, -ana

stake

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake, s.

stäga

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stage, - n, staga, - ma

man slo må'n stor stage.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake, s.

stagen; b.f.

staga; ob.pl.

4127:4,36

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake II

di fèste stàga ope i skorstènen

Gårdstånga

277.

Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stäga, -en, -a, -ana

stake

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

ståge -en -a -ana

en lång ståge

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake;

stägh, -hn s.

-a, -na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stake

stäge -en -a -ana.

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stake

stàga -an -a -ana

làga stàga

1927. 272. Bosjöklostern-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake II

di hade ènte wdan
sonadæ stàga a fòra ma
håmt. pråmen,
"pråmen d.v.s. fåjan
öva Ringsjön.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stake

Stage

"en stage må en trilla på..."

4123:9

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake III

han holt en stäga i
framnåmana.

(om en björn).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stäge, -en; -a, -ana

stake

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stäge, pl. -a

Nr 273 b S. Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stage-n-a-na 'stake' Hake

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake, s.

stäge, -an; -a, -ana

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake.

stage

"rissas mä spaen, äll a an
stage i så stora bida, som
an skåle ha ..." 3973:34

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1938-42, Eac.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stage, -n, -a, -na = grov käpp eller stör.

han slo mä ain stor stage.
Han slog med en stor stör.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stage

"när en skåde röra om más-
ken te svinen så hade en ain
stage åta en rol..." 3789:87.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helge Persson 1939-41. Etn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stagen

'ljusstaken'

"kåme de åra öpp de som va nöre i stagen..."

H048:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake s.

stagen

'staken, käppen"

3213:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

stage

= stake, stänge

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake

Stage:

= Stake = hanost och klent träd.

1000:8 s. 321

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stake, s.

Där va barra løsa staga å trå pau, ...

10977:1B 4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Staket

stagäl -ad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket

Statjitt
= staket.

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket s.u.

statjäted

'staketet'

"hänlen vöjste åppad sta-
tjäted"

4124:1

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-12-12 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket

stakjitt-ed-en
staket

här behövde å va ett stakjitt.
di hade väl snart kört i kull stakjitted
paugastövsa lar ente stakjitten stan i fre.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stafgit (-ad, pl. lika, -an) staket

subst: staket

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakes

statjit, - ed, - en

di ɲau sätta statjit
imällom.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakilt 'staket'

staket
s.

stag´it, -ed, pl = 'staket'

Äspinge Gudmundtorp

nu fl. s:nar i Frosta h:d

ex stag´ita hused (Gudmundtorp)

Ö. Äspinge

Gudmuntorp

C. Sjöstedt 1931

267

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket

stagit -ad (ä) staket (y)

staket

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statjit, - ed, - en staket

där e statjit ånkring.
Där är staket omkring.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staket

Stakjut:

= Staket.

1000:8 S. 322

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Staket

bånge öged ve itt stakitt

10650:16

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slaket, s

statjätt, -et, -, = staket

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakgärde, s.

stakajäre

Se gärde, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stakra

stagra-n

stappler

han ha sådden stagra i kroppen.

dän stagran håller prau å ta raint vall.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stakra

stàgra, -ar, -a, -ad
gå ostadigt, vackla

Se även under *stagra
v.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Itakra

skagrar

= raglar

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. x stakra
vaskla
gå ostadigt

stågra, stågra, stågrad
pr. Stågrar

han stågrar ikring

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakra, v.

Stagra = röra lemmarna, mest benen, ryckigt och utan ork.

Gåben stagar sål iväj åtte mullken, fässten de ennte (ö-e-ennte) ha vad med <u>må nämm</u> de sista aured.
må-n

Nr 10626. N. Rörum, Frosta
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skakra, v.

stagra se (om hästar) = stagra sig

Vinnere, 1967,

allmo stagra

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stakra, v.

stagra se = "staka sig" på något
man borde kunna.

Skolepojken stagra se
i läxläsning.

Nämndemannen stagra
se, när han skulle
hålla tal för prästen.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stakrett

stägredor; pl. stägreda

osäker i gången

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× staket
a.
~~stapplände~~

stragred

säkerligen fel för stagred

e. han e så stragred å dälli så han

kan vesst ente sjöda nåd.

3716:12

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staleret, a.

stagred = darrig, ristig i kroppen, kan dåligt stå för sig själv. (oftast om människor p.g. kraftlöshet el. ålderdom.)

Men även: kal/
Konn nyfödd ~~kal~~ staurstagred.
Konn kann åsse så att nåd
a stagredjort

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Adj × stakrig
vacklande

stågred

ja ha sådend sa ja va stågred
nar ja kom óp

№ 3236 Sversköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stakrig.

han e så stagred.

stappland av ålder ellersjukdom.

4065:29

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalage

Stalasch:

= Ställning, att stå på vid stock-sättning.

1000: 8 S. 322

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

støl, -en (stal y)

stall

jfr støl Höörs sn enl. L. A. Wynup.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall
s.

stal, 'an

dan va en stø'n stal pa
gauan som di fek stala ig
(om kyrkfolk i Bosjöklostet) hästana

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stall:

den kona ble sodant alö
a väsen i stålana.

på tal om spökeri.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

di sate dom ig i
stålana dæ ve bosjeklóstor

M. O.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

den bästa stålen,

stall å Bosjöklosters gård (för ridhästen och vagnshästen).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stall

stal, -en, -a, -ana

stall

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stal. 1 kn. 2 k. - ana. stall.

Gårdstånga. Skarhult,

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall;

stal, -'en s.
-a, -.na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall

stol, -en, -a, -ana (ä=
de äldsta

stal -en, -a -ana (y). de flesta
även gnuga

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol en ²a na stall s.

stall

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stall

Støl-en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall s.

stallen

'stallet'

"jek kan te stallen å skälle se om di va där..."

3960:35

äldre stal uml. Nyrup.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall s.

stall, -en; -a, -ana

'höstsäl'

Äldre stal enl. Nymp. 3739: 7

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

stallen

10650:1

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stall

fira på studa i stallana

9996:7

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stall, s.

... å då jemnge vi fåsst
ud i stållen.

10977:3.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalla in

stala ig -ar -a -ad

sätta in på stall.

dar va en stór stál pa gården

som di fek stala ig hästana

(om kyrkobesökare i B.)

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Halla in

halla ens

= hälla i halle

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stalla in

stała iz -ar-a-ad.

"Stalla in". sätta in hästarna i stall.

der va so di kone stała iz.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalla in

Stalla eng:

= Stálla hästarna in i stallet.

1000:8 s. 322

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. stallage

stalåg - ad

dar va et stalåg

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalldräng

stå̀ldräng -en, -a -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stalldräng

staldræ̨ŋ. -ɑn -ɑ -ɑna

yngre staldræ̨ŋ. Stalldräng.

Skarhult.

Den förstnämnda formen endast hörd hos en 90 åring. (gamle Hana, f. 1839. d. 1931.)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stalldräng

staldräg -en -a -ana

Gårdstånga.

Nr 277 Frosta hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staldörarna stalldörr s.

stalldörrarna

de var samlade vi

staldörarna

Svensköps sn, Frosta hd.

N 528

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalldörr

stoldør, -en, -a, -ana (ä)
de allra äldsta/sällan

staldør, -en, -a -ana (y) vanl.
stalldörr

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalldörr

ställdör-n-a-na

stalldörr

ögen sparka ud ställdören,
de va nåck en skröbli ställdör,
där faun nya ställdöra de,
ställdörana stau pib obna.

№ 1795 O. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallvärn

ställdörr-n-a-na

gylf (på byssorna)

(ett gam utt när di glömt stänga) täpp ställdören, fölsingen sprenger uti

de sar fosed ud naur ställdören ente e täppt.

de e titt ställdärana stau obna

№ 1795 O. Espirge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staldör. - kn. stalldörr.

ö

Gårdstånga.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalldörr

staldör, -én, -a, -ana

stalldörr

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staudörr s.

staudår

'dörr in till stallet från gården'

3739:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stalle

stàlk, -en, -a -ana

stake, käpp som sticker upp ur marken t. ex. en som man skurit av högre upp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalkámare, -en. Stallkammare,

kammare i stallbyggnaden. (å Skarhults gård)

sin so flyte di óp i stal-

kámaren; so lau di fint, di lau

jèvra i en fint; di hade tvau

lágen. Skarhult (Frans Olsson)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stallimme

stalime, -en, -a, -ana

korsf, som tör till stallet

även stolime (ä)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallos

stalås, -en

stallukt

stalåsen sæton sa i klæna

Ö. Sallerup

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallpåk s.

stallpang

'stallpojke som på de stora gårdarna hjälpte störstdrängen att sköta hästarna' 3739:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Fersson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stallpåk

stalpåug. -en-a-ana. stallpojke.

Skarhult.

han va sodär liasom stalpåug.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stålrøm ed ~ en stallrum s.

po mårenen lag han dø
~ ed

spilta

№ 506.

I. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallrum

stalrom. -ed

spilta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalrum, stalrum ed stallrum

stallrum, spilta.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallrum

stallrån, - med, - men -

spilta

stallrummen e ledia.

Spiltorna äro tomma.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallspann

stàlspàn, -en

spann anv. i stall

Nr 4810. Bosjökloster Freste hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stalltille

stal-tille-n 'fodergång i en fälada, golv i en spilta'

№ 270. Hör

FROSTA

G. Lech 1916. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stall-tille

stå̄ltile. -ed. stall-tille, gången

framför båsen i kostall eller hållstall.

han hade sprøzed a skåbad se

på stå̄tiled. (näml. båchahästen)

Skarhult

eller staltile.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallänga

stalæ̀ga -an pl. -an

dæ̀r han stalæ̀gan lìged en

gòg i vården

J. N.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallånga

stal-långa, -an, -or, -orna
stalånga

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallånga

en stalåga

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallänga

stalänga, -an

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stållånga (-n- or. na)

stallånga s.

subst: stall

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stallånga

Stallånga

'stall för både hästar och kor'

3739:7 —

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stallånga

se långa

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalta om, ipf.: -d v. 'ställa om' + stalta om

(av anstalta)

Harlösa

FROSTA

M 275 G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stam en

stam s.

da hörde ti ~ en

stamhemman

№ 506.

I. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stam

stam, -en, -a -ana

trädstam

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stanka² stam s.

stam

sl¹en stanka² sag stor¹

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stam. 1 en = fädernegård Stam

den gamle stamen 2

Högsrid

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stam;
a.

stam a.
som en ~~vara~~ stamman de;
han e stám;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamm~~ande~~
adj.

stamm, -~~en~~
stammande

han e så stamm (stammig)
han har stammen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamgrop, s.

den groben där säla udläppad e
kallas för udläppsgrob älla
stamgroben.

vid rördikning

4127:25.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamhemman

stamhemane (-d - pl. lika -en)

subst: stamhemman

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stamhemman

stamhémanke ed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²mhimane d ~ n stamhemman

stamhemman

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamheman

stamhémanje -ed

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma

stàmpa `-ar = `-ad

stamma

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma

stàm/a, -ar, -a, -ad

stamma.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma v.

stàmpa -ar, -, -ad

stamma

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma

stàmma -ar, -a, -ad

stamma

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamma, v.

Se stampa, v.!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamme

stamm, -n

der e ente nåd av

stammen

det finns ingenting kvar av

stamgården.

N. P.

Frosta hd.

Cohg sn.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stamme, s. ~~stamma~~

stammen = stamning

ha stammen = stamma.

han har stammen.

han stammar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stammehack;

stámorhák, -en s.

-a, -na;

en, som stammar o

hackar, när han talar;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stammet
adj.

stàmad

stammande, som stammar

han va lid stàmad mø

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stammig

ståmed, adj., stammande, behäftad med stamning.

Hammarlunda.

han va so ryselit ståmed. han haka nar han skola si nod.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp

stamp. ¹en. stamp, klädstamp.

Holmby. Hammarlunda.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stomp¹-en,-a,-na² s. 'stampwerk'

stamp

Hör

№ 270. FROSTA

G-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp 'stamp', ~~[illegible]~~

stampinrättning

stamp'-en ~~[illegible]~~

Hörby s:n
Frosta h:d.

ex binstämpen

stämpamølan (Hörby)

1079.

G. Sjöstedt 36

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp

stamp, -en

stamp

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp

s.

stamp, -en

stampinnåtting, klädstamp.

Holmby

Nr 277 Frosta nd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stamp
ett slags vattenkvarn

stamp-en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamp

stamp, -en

stamp (att stampa kläder med)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa 2

stàmpa, -ar, -a, -ad

stampa (med foten)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa 1

stàmpa ˋar, ˋa, ˋad (a>o)

stampa, beredn vův

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. stampa

stàmpa, stàmpa, stàmpad

han ha stáud har o stàmpad
hàla dán

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stämpa, stämpar, stämpa stampa de

stampa, bredning vargen om

slät väv blir heggig.

de vol slat o sin stämpa

de ad

Svenskåp

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stǫmpa ~ ~ d

stampa de

stampa

№ 506.

I. Rõrum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stàmpa, -ar, -a, -ad

stampa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stàmpa -ar -a -ad

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stampa
v.

stàmpa -ar -a -ad

Kolmby

Nr 277 Frosta ha

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa -ar - a - ad. stampa.

Holmby. Hammarlunda.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stàmpa, -ar, -, -ad

stampa (med foten)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa
v.

stàmpa

Nr 4332 Ö.Sallerup Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa, v.

stampa

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

ståmpa, -r, -d

man gick där å ståmpea.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa (-r, stampa, -d)

verb: stampa

stampa

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa. =, -d 'stampa'

stampa
v.

Yön

№ 270. FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa
v.

stàmpa -a -ad

di mota seda a stàmpa

håmt. för att hålla sig varma i en kall lokal.

Bosjöklostra

Nr 4810. Bosjöklostra Frosta hd
i Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå stampa v.

stampa, -r, -d, -s = dels
tramp och dels typvered-
ning.

Värkned ska stampas.

Värknet (ett slags typ)
skall stampas.

han sto å stampa på ein
plåt.

han stod och stampade på
en plåck.

Halland & Munkarp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa v.

stämpa (prat.)

'stampade'

"de stämpa å väsnas ..."

4047: 3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stampa v.

Ståmpad (spa.) aå = oo

'Stampad' 3739:16

"åppe i själva bausen va där
hara ståmpad jor åtta ler".

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampa

stampa

stàmpa

= stampa

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stampeverken

stampevarken-ed
a
hemvävt grovt tyg

får vo di stampevarken te karaktäer.
stampevarkened skälle te farjaren å stampas.
såddant stampevarken va fjockt täj.

Nr 1705 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stampevärken

stàmpevårken

?

stàmpevårken de e kàratøy

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampvärken

stämpvarken-ed = ett slags tyg som fått särskild behandling i stampen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stampevärkens sked

stampevarkens Gé - en
gron vörsked (800 tän)

Nr 4469 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stampevärkensbyxor

stàmpevarkensböysor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stampsvaur stampsvar s.

stampsvar, dynar av stampat tyg.

dæ e stampsvaur te dæn dynan

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståmra ~ ~d stamra ob

stamma

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stamet
adj.

stàmed

stammande, som stammar.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamred

+ stamred
a.

som stammar

som stammar

Hammarlunda.

Hammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamtavla

stamtavla, -n, stamtavlor-
na

där e ain lång stam-
tavla.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamtavla

stamtávla -an

stamtavla (öra djur)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stander

standaze-~~d~~-na
standar. (e knappt hörs)
där va ett grannt standaze i ligskaren.
karen som bar standazed va så fin.
där va flere standaze.
ja ved inte hur alla standarna hörde de,

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Standhartig

stanhärti - a - re - st

säker

stien e stanhärti å drö grau.

gailana fau va stanhärtia älla så gau di opp.

komma di bra i jören atau di stanhärtiare.

dän som e räktitt närslan e stanhärtiast.

№ 1795 Ö Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stando

stándo, subst. (indekl.) = uppehåll, stagnation

der ble stándo

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stando

stándo

uppehåll (oböjl. subst.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stando

stándo

uppehåll, avbrott

de ble stándo te ve tráutiden

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okögl s. Stando
uppehåll

Stándo

de ble ránt stándo ma ad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.
Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stando[1]

= tillstående, uppehåll

i följ. uttryck:

† stando

dær va ente nad stando[1] ma na hon røla

z hul[1]

Gudmundsson

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank
s.

stoozk. -en

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank

stank, -en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank

stank, -en

stank

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stank

stanzk, -en
stank

dan råhe stånzken

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank;

stozk, - en s.

de va en fäli

stózk har e;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank S.

stazk, -en

stank

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank

stank, - en

där va ain farli stank.
Där var en förfärlig stank,

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stank

stank.

= stank, s dör c

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna

stånka, -ar, -, -ad

stanna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna

stå²na, -ar, pl. 1. -a, 2. -an, 3. -a;

-a, -ad, stanna.

Ö. Sallemp

vi stana² her i vi¹ntors ²antelin

(åtminstone)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna

stàn/a, -ar, -a, -ad

stanna

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanna

stånp, -ar, -a, -ad

stanna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stamma v.

Stamma

'få att stå'

å så sa di ad han kåme

stamma blo a stamma ög..."

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stana tē -ar-a-ad. stanna till

di stana tē ve jēdrzke kse. ala

som fjørde te stan.

Skarhult.

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stanna till

stanna té, -ar té, -a té
-ad té

stanna till (då man far förbi)
= hälsa på

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stannhake, s.

På fjedarrvöjn kallas de vriekramns, får där e renngen hajjl udan stannehage...

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stans

stæns

han var nen ænen stæns

han var annanstans

de ha hått nen æn stæns

S. O.

Se även ingenstädes, någonstädes m. fl.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stans

Stans, nan "stans":

= Vagnstans.

1000:8 s. 329

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stansa

stansa - ar - a - ad
stadga

jören stansar se snart om de blar tårrevär.
dän stansa se fort ätte hint rägned.
dän ha stansad se meed på lide grann.
dän kommer de å stansa bra i da.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1938.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stansa sig

stàn̦sa sa, -ar sa, -a sa, -ad sa

lugna sig

sa stàn̦sa hun sa →

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stansad

Stansad, kar:

= hugn och sansad karl.

1000: 8 s. 322

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståbe, ståben, ståbana stape

påle

de store staba i jorden

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stapel
ledstolpe

ståbel-en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

ståbel -en ; ståblk , -una

vedstolpe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stapel
s.

stàbel, pl. stàbla

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

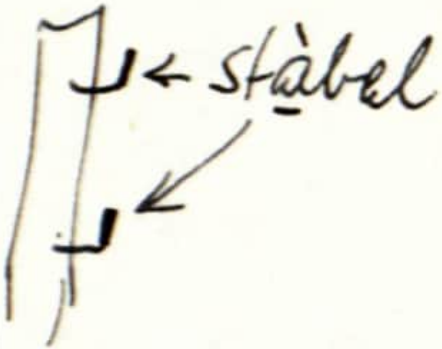
Gillis Lech 1915

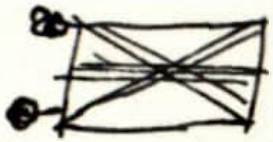
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapel

stàbel, -en ; stàbla -ana

svårlärt att hänga grind : (lé)





lé

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla

stabla, -r, -d

di stabla åpped i ein höj stack.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståbla ~ ~d stapla de

stapla

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapla

stabla, -r, -d

va e de du stablar upp?
Vad är det du staplar upp?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stapla upp

Stábela åpp

= Stapla upp, någon

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stappla

stàpla, -ar, -, -ad

stappla

Lån från repr. 2.

jfr stàgra

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stappla fram

stapla främ

framstaplanes, -ane, framstaplad

№ 266 Onsjö & Frosta h dr Hall. & Mank.

L.A.Nyrup. Nöp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starbur

stårabur, -en, -a -ana

starholk

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. ˣstarabur
Starholk

stàrabùr, -en, -a, -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stāra bǟr -ęn, -a, -na 'starbur'

Starbur

Hör

№ 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starbur

stàrabùr, -an, -a, -ana

starholk

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starbur

stàrabur, -en, -a, -ana

starbur, starholk

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

star, -en; -a, -ana

stare

en stár

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare s.

star (-ęn -a - na)

subst: stare

ę dar stara 2 ala bōen

Åspinge

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

stare, -n, starra, -na

starrana e kåmma.

där sad ain stare i

bod.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare;

star, -en s.

stära, -na;

nu e stärana i

fjösa bärsträd;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
stare, -n, -a s. 'stare'

stare

far i ha børen i fre for starana?

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

star -en -a -ana
stare

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

star, -en; stàrka ìana

stare

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

star. 1 en. 2 a. -ana. stare.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

star en ²a na stare s.

stare

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stare

ståre-n, ståra-na

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stårę, -a, -na s. 'stare'

Stare

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

stare, -n, -a, -na

e starrana kåmna?
äro stararna komna?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

stare-a

=stare, staran c

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stare

Starr, Starra:

= Stare, Starar = Fåglar.

1000:8 S. 322

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, a.

stark

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, a.

start, n.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. stark

stark, -or, -a
start
starkare, starkast

en star starkor kar

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

han e så stark så där e ente mäd
sån bidor pauen.

motståndskraft mot sjukdom

4065:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

han har starka ögon

= god syn

3811:9

Nr 3296. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stark, -ark

han va ændan stärkare

O. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark a.

stárk-or start stàrka

stark stàrka

stark

Nr 4168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stárkor ~ stark start

stark (adj) pl. stàrka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

start

starkt
= sprit

ha du fåd nåd stårt i då

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starkt

a.

n.

start

i bef. sprit

smauga stárt

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark
adj.

stark el. stárkor

en stárkor lèza.

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stark el. stark

n. start " start

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stark

"du e stark, du, sa Knös"

s. 18

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stark

Stark

"... får han va så stor o stark ...

S. 1H

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stark

stark, n start el. stark,
start

pl. -a

dæn e reint for stark

Ovre

1927 277. Bosjökloster.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark pl. ²a stark

start

ja ha ²nte nod start (= spirituosa)

²hima

stark

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stark -are -ast

Exc.

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark, adj.

Alla gå dajj järna dajj
meungste enn stark mage,
sämn känne ta dajj styasste
tagen...

[om potatisplockning]

Nr 10626. N. Rörum, Frosta R3 1977:14 7

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

starkt

han e gla ve start (= sprit)

3809:13

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starkt

start

sprit

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stárker

han e stárker

J. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stark, n. start

neutr. start spec. = spritdrycken

vi e fue bröra, som ähi ha

smaugad stårt. O.O.

277. Ö. Sallerup, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark

stárk(or), stark, start

stark (adj.) pl. stärka
stärkare stärkast

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stark. neutr. start, stark.

de va start, de sled di ente op.

Skeglinge

han skole hat vad so påselia stark.

Hurva.

en stärkor bjorn.

den e seint for stark. ✓ Bosjöklosten.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starkpeppar s.

Starkpebor

H123:5

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stärkpeppar

stàrkpèbor -

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starkpeppar

starkpébor ~ starkpébor -n

starkpeppar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starr 1

star

et slags halvgräs

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starr 2

star -en
ögonsjukdom

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starrbliga

starbhá

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Starrede

stararäk, -en, -a, -ana

starbo

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stärrede

stärarske, -en, -a -ana

starbo

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s *Starrede

stàrarèp -en, -u, -ana

starbo

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stargræs

subst. vest gräs, växer i kärr

stargräs s.

Åspinge

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Starrgräs
starr

stårgräs-ad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

starrgräs

stargrås - ed

starr (i kär)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x Starasång
starsång

stàrasáŋ-en

haŋ e sa men stàrasáŋ om dána

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stårsång

stårasång - en

sång ar stre

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Starunge

ståraäzje, en, a, ana

ståräzje " . -

Starunge

Nr 4.169 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²avintor en stavinter s.

se lå²kevintor!

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stas -en

procession, utstyrsel, pramlåt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass s.

stas, -en

stål

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stas, ¹en, ¹a, ¹ana

procession, spec. höllops- d:o

nar di hade stás, so skät di.

Nr 277 Ö.Sallerup,Frosta hd
I.Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass = en = stå

stass

där va säm stass får
di skälle kämma.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stass, -en, -et, -na

där va ein stor stass.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stas¹-ɛn²-a-na s. 1) prakt, stät 2) brudtåg Stass

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stas -en

gammlåt (fr. gått vid bröllop)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stas¹-en s. 'procession' Hass

FROSTA Harlösa

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stass, -en - a. sa: dels galadräkt, brudräkt, och procession.

Hon va i full stass.
Hon var i full galadräkt.
e stassen kåmmen?
är processionen kommen?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

stass

= elegant, fina kläder

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stass

Stass:

= Fint, ex: Fina kläder = Fint kvörspann
o. dyl.

1000:8 s 322

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stassa
v.

stàsa

gå el. fåras i procession

di brugte ältid stàsa te fjörkan

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stassa

staṣla, -ar, -a

gå i procession

de (brölloapsgästerna) staṣa te

ṣ Ørkan.

P. N.

Lyhy sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stasse

stasans
a traskande

han kom stasans

han kom stassande. S. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staṣa ,=,-d v. 'gå i procession' Hasta

staṣa te ʒ-orʒan

FROSTA Harlösa

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stassa

stassa, -r-d = färdas i procession

di stassa fe fjäukan
nar där va bröllop.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståsa -ar-a-ad, stassa, gå i
procession eller stass (t.ex. vid
bröllop och begravningar)
di ståsa te fjörkan. Skarhult

№ 277 & 512.
I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stassa, -r, -d: gå i procession

stassa

di stassa te tjärkan.
de färdades i procession till kyrkan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slassa v.

slassa

'fara i bröllopsstass till kyrkan'

3960:44

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat

stat, -en, stat. avlöning i natura.

förmåner.

2

få hjälte for stat. Skarhult.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat

stat - en
naturaförmåne

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Slöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stat
s.

Stat. Lan

en statares in natura utgående avlöning.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat 2

stat, -en

stat, ett slags lön till statare
lön in natura

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat 2

stat, -en

ersättning för arbete (in natura)
vanligen hos stat.systemets avskaffande

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stat s.

Stat

(lant.)

"så hon hade så lön a stat"

(stat)

3739: H

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat 1

stat, -en, -or, -orna

stat (t.ex. sv. staten)

pl. t.ex. staterna
: U.S.A.

Nr 4169 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat s.

stat, -en

land, rike

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

b.f. s Statten)

státen

de hòse te státen

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat(en);

b.f. stålen s.

da e stålen, som

faur betála ld;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat s.

stat, -en

stat, nation

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat

stäten

stat, -en, = glans

stat

där va sånn stal.
där var sådan stöt

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stat

dämm ajve pau stät o sin röjtare te kregen

9996:6

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statare

stare, -n. starna

di e stare pau ein gaur.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statare

ståtare

han kom díd som ståtare

O. K

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statare

statare, -en, = sing, - na

= statare

d. Rönn (Frosta)
Lindeid (Gärds) } som. 1918

T. d.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ęgna (= rädas)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stafare

stàfaske -en, -a, -ana (Tinnan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statar

ståtare

de ha gått här som

ståtare.

N. P.

Cyhy sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stafare

ståfare -en; -pl. = -na

stafare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Statare

Stàtare

pl. =, -arna

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statare

Ståtare. pl. =

dem va ståtare som hade våd hos na.

1930. 277. Karlösa, Fosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Statare

stàtare -en. pl. =, -arna

statdräng

di va liàsom stàtare

1927 277. Bosjökloster.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Statare II

han lo dela ud te
åla statare.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståtare. -en. -ar. -arna, Statare

statare.

Karlöa, Skarhult. Gärdstänga ½ Bosjökloster

di va liasom ståtare. Bosjökl.

der va ståtare som hade vad

hos na. Karlöa.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statare

Statare:

= Dräng som har stat = Husrum och livsmedel.

1000:8 s. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stalan

stadare

= stadbräng e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mn statdräg

ståtdräg. -en, -a. -ana. statdräng;

även ståtare.

Bosjöklosters

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Statfolk

stàtfòlk, -ed eller statfòlk

Gårdstånga, Skeglinge

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× statglytt

statglýt -en -a -ana

statabarn

Gårdstånga

vi statglýta fek did a ploka sten.

№ 277 Frosta h:

I. Ingers 194.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

Stàthús eller stathús, -ad,
pl.=, -an.

de va so kalad stàthús.

1927 Bosjöklostern

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

stàthus

A. M.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

ståthus -ed, pl= -en

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

Stathús -hd

de östaste stathúsed

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

stathús, n., pl.=

dæ va et stathús, æ dæ
bòda fira pa dé
(s: fyra familjer).

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd
l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

stàthús – hd. pl.=. –en
eller stathús etc.
Gårdstånga

sín va de stathús dær láu
nèjan óm.

bagonshils stathús

Nr 277 Frosta hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståthus. - ed. pl. =. - en stathus.

Borlunda, Bosjöklostr m. fl.

dær va so kålad ståthus. Bosjöklostr

även stathus.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stathus

stathus

= stadbrängens leo-
-slad.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stathus

Stathus:

= Hus som stataren bor i.

1000:8 s. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station

stagón

station

snógora stagón (= Snogeröds station)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station

stafjón, -en, -ór, -órna

station

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station

stafjön, -en, -or -orna

station

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stagön (en- or- na) station s.

subst: station

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Göstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Station

stafǫ́n -an -ar -arna

nákti sa kalad stafǫ́n;

om sjöholmen, som tidigare varit hällplats

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

station
s.

stafgån - en

gårdstånga. Skeglinge

höra stafgån

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Station

stafjón -en -or -orna.

... far dei ha jin sa tønt am fålk, o sa fàmas dei liavål, far de sar sa fåtit ud re stafjónorna, am dar inte stàm nana, naur tåged kåmor---

(T. t. 100)

Hunkarp Fosta

№ 266

L. A. N.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stationskart

stafgånskån, pl. -a.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stationskarl

stafgånskar -an -a -ana

fårstånga

Nr 277 Frosta hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stativ, s.

di allor fäste ploana hade stativ
å hänntag av trä

Inlånat. 1-s. 4127:8.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Statkarl

Statkár, m. -a

Statue.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd

l. Ingers 1957

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statkäring

statgärig

G. Å.

Härlev sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*statkäring

statzæring, -en, -or, -orna

statarhustru

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statpiga

statpiga

piga som uppbar stat i avlöning.

di holt husålonska fore dom, en statpiga sa kalad.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

statut;

statût s.

stål;

dar va hn fårli

statût;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*statut, s.

stattude accent vacklande
ibl. nästan – ´ –
tillställning
fåseli stattude där e mä ded.
där ble en sådden stattude.
måtro där ska bläj en stattude.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stattut, s.

stattude

något som göres besvär med

de va en faseli stattude

där va mö ded

Med anslutning till stat,
imper. av stå, och ude, ute.

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*statut.

statuidk -en
tillställning
de va en fåsah statuide

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ statut

statut

= stat, väsen. tillställning.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav s.

stav

'tunnstav, byttstav o.d.'

(stav)

H123:7

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav

stav, -en, stavar

stav tu timmar, lagg

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stav
i tunna

stæv, stævor

dar jak måsa stævor te en fòna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav

stav

stå stav = stå stilla.

När de tryder på vår
står ju mölloma stav

N. L. Olsson, Nykommed

s. 17.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stav

i förb. stäu i stäv (om klocka
som ej vill gå
även stäu i stä

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav;

stav, – hu s.

– a, – na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stav;

stav i fasen
stau stav: vara
istadig;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav s.

i uttr. stan stav

'stå stilla utan möjlig-
het att röra sig från stäl-
let'

4047:20

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav

stan

= städjekäppa

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stav

Stav:

= Grov käpp, som gamla personer stödde sig på.

1000:8 S. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava

stàva, -ar, -a, -ad

stava

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stava

stàva, -ar, -a, -ad

stava

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stava v.

ståva, -ar -ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava

stava, -r, -d

han stavar så dålit.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava

stava å lägga ihop.

= addera

e. sin fenge glättana läsa se stava å lägga ihop.

3717:24

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava
v.

stàva -ar -a -ad

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava

stàva

ja kom stàva igan ja kom te skòlan

A. M.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava v.

stàva, -ar, -a, -ad

stava

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

stava -ar - a - ad. stava. Allm.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståva -ar-a-ad. stava. stava v.

Ö. Stri. Hurva. Högsrid. Skarhult

1. di ståvar ed me hau (H) Högsrid

2. dere måga some ståvada gåled.
Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava

stava, -r, -d

kan du inte stava?
kan du inte stava?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stava, v.

stafva efter

stava ete Endast beträffande liten lärjunge, som lär att stafva

№ 266 Onsjö & Frosta härr

L.A.Nyrup.

Hakr. Munk.

Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavalla, v.

stavälla - ar - a - ad

[traska] flunsa, gå sjelslös

han e ude å gaur å stavällar lid kreng väggana.

de e bra om han kan gau å stavälla.

hår länge han ska kånna gau å stavälla.

han ha stavällad ett holia steeke.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stavalla

stavála

spatsera oroligt omkring.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavelse

ståvelse, -en. ståvelser, -orna.

stavelse.

✓ Skarhult. Bosjökloster.

di gàmla stàvelsorna (använt ss. beteckning för gammaldags dialektformen)

Bosjökloster.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavelse

hala stavelser

= halva stavelser

3717:24

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stavelse

stàvelse -an -or -orna

Skarhult

1929. Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slaver, s.

stavar, -en, stavra = gårdspåle av trä

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stavet

ståved; pl. ståveda

som ej vill gå

ej blair ståveda

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavhandlare

stavhänlask - en, pl =

person som handlade med "stav" lagg till drifflar m. m. (lagghandlare)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavhuggare

stavhuggare, -n, -na = person som hugger upp själva grovvirket för tunnbinderi.

Du Jaun säljad te stav-huggaren.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavhuggare

stavhögare en, pl =

person som hugger "stav"

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavhuggare

stavhoggare, n, a, na

han e stavhoggare.
Han är stavhuggare.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stavig;

ståvad a.

istadig;

mån e ståvad.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavg, a.

stavi - a, - t, om hästar med
s. k. stävana. De stanna
utan vidare för ett lass
ägen e stavia.
Hästarna ha stävana.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadig, a.

stavi - a - re - st

istadig

de var ud som marren e stavi.

de e rälitt mä stavia ög.

di blaj staviare ätte hånn.

di e staviast om di ente drad på en ti.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Stavkärna s.

Stavkärnor

"Stavkärnor"

H123:9

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stavkärna s.

Stavkärna

"å så hade en ain stavkär-
na åka nåd annod jypt kar"

4048:9

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå²vnes, -hn. storning.

der va bo¹ renlåsnes å stå²vnes
(på tabellen) ö. Stöt

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stavad
adj.

adj. stavade

ståvad

med uppstående stavar – om
laggkärl.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stavagärde

ståvajære, -ed. -e. -en,

gärdsgård av upprätt stående stänger och tved. gående stöm (ståva).

de va sådna hæina ståvajære, sam hær va åse får. (T. t. 97.)

Munkarp

№ 266

L. A. N.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stavratäppe

Stavratäpe. -ed

gärdsgård av pålar och ris.

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steerin

sterin

Gårdstänga

№ 277 & 512.

1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frosta

stearinljus

stariñjus – hd, pl. =, –en

di va lia fina a slata
som nu stariñjusen
(numl. talgljusen)

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stearinljus s.n.

starinjus

"ingen en fick fotoge äva starinjus..."

4048:9

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stebbert, s.

stébbårt-en-a-na

liten kar.

den lille stébbården sto där.

de e smau stébbårta däre.

da sar rolitt ud mä di stébbårtana.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slag

lägga itt sti fe me åsse

10650:18

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegagöing

stiajyz -ha-a-ana. göing som

kör omhuing och säljer stegar (stia)

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stegaman

Stiamän -en, -a, -ana

man från Sövinge, som säljer stegar på Hörby marknad. Jh

*Stegavagn

Nr 4469 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stegamakare

Stiarnägare, -en, pl -
person, som tillverkar stegar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stegaträ"

stiaträ, -ed

trä av vilket man gör stegar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stegavagn

stiavögn -en, -a, -ana

vagn lastad med stegar i regel från Göinge dylika vagnar får man se på Hörby marknader särskilt Stormarknaden första torsdagen i juli

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stige

stie-n, stia-na

stien sto åppad taget,
han gjorde ändring a
å sålde stia.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stik, -i -n

P.H.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stige, -en, -a, -ana

stege

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stiè -en -a -ana.

Nr 270 B N. Rörum, Frosta hd
G. Lech 1950. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stik, -en; -a, -ana

stege.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stiè -en -a -ana.

di va ùde a solde stìa a
kàna. Tilnæg 1951.

1927. Bosjökloster.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stia, -en, -a, -ana

stege

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege, s.

stia, -n; ob. pl. stia,
b. pl. stiana

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiɛ-a-na 'stegɛ

stege

N. Rörum, Sör

№ 270

G. Lech 1916. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiå n stiå na stege s.

stig; stege

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hegr

die

= stegen

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegr

stiè -en -a -ana.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stege s.

stie

"o kann sätte en stie te o
klo åpp..." s. 15

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiⁿ, -en, stiⁿ, -ana. stege.

Borlunda. Sheglinge, Skarhult. Hurva
Ö. Stö. Bosjöklostr

der stø en stiⁿ i vejen. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege;

stija, -lm s.

stja, -na

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stie, -n, -a, -na

sätt stien te taged.
sätt stegen till taket.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegen s.

stie

"så fick en gau på ain stie"

3739:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege

stie

(stie)

3212:25

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege, s.

stiè, -en

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stege

Stie:

= Stege.

1000:8 s. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege s.

stie, m. -a

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Moaig 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stege, s.

... å klø åpp pau enn stie ...

10977:18 9

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stegel

stègel, -en

det inre mjuka i ett horn

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegel en × stekel 5.
2 9

kvicke i horn

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stegel

stegel-en, stegla-ana

det nijuka i ett kohorn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegel;

stöjla, -an s.

-or, -na;

di sau nod sam

spränt i frau stöjloma.

(vid en avrättsplats)

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stegers

stens, 1:ed

kök.

även hos J. P.

Holmby

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Hegers

stors.-ed. kök. (förälk.)

Höö.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stegers

Stersel

'Stekarekuset, byggkuset'

H124:6

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
stegers

steks -ad. -en
/
kök & brygghus

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stœrs, -ed, -en s. 'hök'

× Stegers

× Ters

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegers
× ~~steer~~

st<u>e</u>ers, -´ sd

(det egentliga) hök(at)

Harl.

Halösa, Frosta hd.

V. Welander

№ 275.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stegen
s.

stærs, ¹hd. pl. =, ¹hn

kök; vest. yttrekök, bryggehus

du kan gaa ud i stærsed ma
den (iakttaget ännu 1948)

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegers, s.

stärse-d-en
brygghus.

för naur di brännde hade di stärse,
di hade bå mäske å brögg i stärsed.
nu e stärsen som tvättestua.
här finns lid lämning ätte gamla stärse.

1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stainsud

× stegens s.

stärsut, bryggbuset

här var även bränvinet ingnt.

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stegus s. S: ~~stärset~~ 2
(stekarehuset)
i bet. brygghus

stársed

2 stársed dar brände de brännvin

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stårsed

ståorsed

(s *stårset) 1
*stegers
byggbus

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegen × ~~stärse~~, s.

stärse-d-en
brygghus
di har bra stärse
de e ude i stärsed
de e bra mä di stärsen

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stegus
Sters

stæs, -ed

bryggbus

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stegers

stars, -'ed

bryggbus

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~stens~~ × + tegus

stars, -ed, -en = bryggbus

hon e lude i stared.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sters 'brygghus' × stegers

stārs, -ed

N. Rörums sn, Frosta hd,
Malm. l.

3296. Erik Johnsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stærse (-ad)
subst. bryggbans

× stegers s.

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stærsæd

+ Hegeus s.

gad ud 2 stærsæd
o sæ, om mor e
dær

№ 276. kok 2

FROSTA

O. Sallerup

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegers ~~× Stärs~~

stærs, stærsed

byggbus

de hade bræmbri i stærsed

A. T.

Häslegn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stegers (× Stekarehuset)

Stærsed

~~f~~ bryggehuset, det yttre köket

nutida anv- av ordl.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stegers

stæns, -ed

kök

3390 Hammarlunda Kosta hd

Hilma Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stærs (ed)

x Hegus

subst: kök, brygghus

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stärs - × stegers

stœrs, -ud

bryggbus

de brœnde i stœrsud

P. N.

Lyby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1074

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stegers

stærs. -ed. stærs. -en. kök;

Holmby. Sheglinge. Ö. Sallerup

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stegers

Stens, Ed

kök

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stegers, s.

stars eller stajrs

= husbehovsbränneri.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

I. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stegers s. × stegers ~~sters~~

sters, -ed, -en = brygghus

di kokted i sterred.
De kokade det i brygg=
huset.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Hegus

Herse-d

= Käk-et e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegers, sb.

Mor reda svinen i de gammla starsed.

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*steg·göing

stiajøz-en, -a, -ana

göing som fr omkring o säljer

steger

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegla;

stöjla, -ar, -a, -ad;

dar va en sam

va stöjlad;

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stæjla -ar-a-ad. stegla. avrätta
med stegel. (stæjla. s.)

Gårdstången
der har folk bled stæjlade i
gamla tidor. (näml. å den s.k.
stæjlebåken).

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steglits

stajjnglis, -n, -ar = steglitsa

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

, steglitsa ;

steglis , - lin s.

- a , - na ;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

Nils Bengtsson 1931.

N 1062.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× steg-lute

stialuda-n-er-na

tak över stegen

en kan inte branga allt eng i stialudan.
de e bra må en stialuda å ha stiana i.
där som e stialuder hålter stiana se tärra.
stialuderna fau hållas ve lige.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegmakare

stiamågare, pl. =

om personer från norra Skåne (Göinge och N. Åsbo hdr), som tillverka stegar av hemslöjd och köra nedåt slätten och sälja dem.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegra

stegra, -r -d

”gen hela nädda å steg-
kasl.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegra sig

stegra sk, -ar sk, -a sk, -ad sk

stegra sig (om häst)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stegspole

stiaspölk, -en, -a, -ana

spole (=pinne) i stege

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stegtiä

stiatræ →

sidostycke i vilket spolarna i en stege äro fästade

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stejta × stejta

hoppa stiejta

met å

å mor hon skreg å stejta

/b × stikta

N. L. Olsson, di fåste fjeden

s. 25.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stäj-ta

= studsa

stejta

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stejta

stäjta - ar - a - ad

ordkl. !! vara kvick i rörelserna.

han stäjtar i kreng så onart han ska göra nåd.
han stäjta å han stampa naur kregen va ye.
måtro han ska stäjta engan han faur i hob höed.
han ha stäjtad å fared i kreng haila mårenen.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stejta

stæjta, -ar, -a, -ad

äv. stæjta omkring

om stenflisor vid läggning av sten: flyga el. hoppa omkring; i överflyttad bemärkelse om person som är allestädes på en gång; äv. = studsa.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd
Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slejta, v.

stäjta (-omkrenning, -tid å dit)
= fara el. "flyga" snabbt
omkring.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stejta, v.

stäjta = studsa

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stejta v.

stäjta = studsa

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stek

Steg-och
stek

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stig, ~ en stek

stek s.

Svensköp

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek

steg, -en, -a, -ana
stek

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stele, s.

steg

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek

steg, -ém

l-n.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fulltäftam.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek
s.

stedz, -en

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stedz. -en, -a, -ana. stek.

Holmby

№ 277 & 512
I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stek
s.

Steg, 1 en

Även om husdjur, som bli offer för rovdjur:

i blån va dan tvåubenta råva
a vela ha sa en stég.

(om hönstjuvar).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek

steg, -en, -a, -na

e stegen färi.?
är steken färdig?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

stèga stègta stegt

steka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, v.

stega – or – stegte ~~stegt~~

steka

de stegor nu, de e snart stegt

de får stega lid,

de stegte i gaur mä

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika, v.

, stegta,

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~stelea~~, v.

~~stelete~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

stega, stegar, stegt, -e

det gjorde stega fåcken te midda.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stega stegte stegt steka ve

nu stégor mor pæregrid ti vos

steka

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, v.

stēga, stægta, vanl. stēgta,

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

stēga, stēgta, stēgt

steka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka v.

Stega:

= Steka, mat.

1000:8 S. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. pret. pret. part. steka

stegja stegte stegt v.

stegjer

I nte fleskeet stegt

nu so vi kan faa

vos en bid mad.

ja tror di stegjer

fleesk her nu.

№ 276.

H Areskoug 1924.

steka

O. Sallerup

FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stègza (-ęr, stærtę, stært)

verb: steka

sl. stègte, stęgt

Steka

Gudmuntorp

FROSTA

G. Lech

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stoka v.

stekte (part.)

stekte

"där slaita kann tjyen o

stekle'n ..." s. 16

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1897, Etc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka

stègja, -or, stègte, stegt

Holmby.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stēga. -or. stēgte. stēgt. steka.

Holmby.

stēga. Rosjöklostet. stēga fisk.
{Skarhult. Ö. Sjö.
{Gärdstänga

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steka

stèga. 1 a. stègta, stegt

stega fisk

1927 277. Bosjöklostret.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steka II

vi ska stèga sígen a
stèga abósen.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stega. -or. stegte. stegt. steka.

Gårdstånga. Skarhult. Ö. Sro. Bosjökloster.

di sad a aud stegta pantöflor aw et pånejärn. Skarhult.

stega sil.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stelza v.

Steja inf.

"får den kode en te å steja i ..."

4048:10

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Iteka

stega

= steka

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steka, vb.

vi fenngo vaura stekte
pårar å flässk.

10977:18 7

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stekande
a N.

de e stegane hitt

3701:5

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×steke, s.

stege - ed
stekning

på jille e de ett faselitt stege
de stéged osaz langa väja.
de taz ti mä de stéged.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s ~~Stekfett~~

Stekfloff

stegefit - ed

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfett

stègafit, -ed. (yngre stègaflót)

stekfett, stekflott.

Skarhult.

J. Ingers 1929. № 277 & 512. Torsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

stekfett, s.

stegefitt - ed
flott av stekt fläsk

könner ha gått om stegefitt.
di smider stegefitted på brö å ejder
där blar ju meed stegefitt.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfitt

stegefitt; ed

slau stegefitted i käp-
pen

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfett s.

stegefitt
= stekflott

4066:7

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfett

stegafit -ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekfett

stegafit ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekjärn

stegejärn - el

stekjärn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Slöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steekspelt;

stèdzh spèd, - hd s.

—, - hn;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekugn

stegosen

'stekugnen'

H128:5

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. stekugn

stegón - en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegon en ~a na stelugu s.

stekugu

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegon -en -a -ana. Stekugn

(i kåkspis). Nyare ord och begrepp.

Innan man hade järnspisar stekte man

i den öppna skorstenen eller i bakugnen.

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Grosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stikugn

stegån

R. M.

Norley sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stekugn

stegón, -en; -a, -ana
stekugn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stekupe

Stegon

3213:18

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. sten

stain, -en, -a, -ana

frölen ha kastad stora staina
efa svänsgöba gärka

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stain¹-en²-a 'sten' sten

K. Rörum

№ 270. FROSTA

G. Lech

G. L.

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stain-en-a-na

där e gått om stein på
en marken.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten, s.

stainana; b. pl.

4127:3

staina; ob. pl.

4127:2

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stejnana

stejnana vra tona som

b. n.

band.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltofta m.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

sten
s.

stæjn

Hörby, Fosta hd
G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten II

stajn

vi lava majr stajn
i gröbjrna o. s.

Härkeby sn. Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten III

stain -en, -a -ana
sten även stain (å.)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stan

stajn

han ha agad hem stajn

S. G.

Lyhey sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stæin[1]-en[2]-a 'sten'

sten

Hör

№ 270 FROSTA

G. Lech 1916.

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten, s.

stæn/, -an; -a, -ana

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten

Stain, -en; -a, -ana

3973: 1 ät

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stæin, ¹en, ¹a, ¹ana,

koll. pl. = sing.; senare sten etc.

Stanstorp, Nyby, Ump.

dær e so mén stæin

1927 277. Bosjöklosters sn

Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten
s.

stain. En

de fauu bla vé, at de va dé,
som kàsta stáinen.

N. Rórum

Nr 22796 N. Rörum Frosta hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stein, -en, -a, -ana

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stein (steen), -en, -a, -ana, mask.

di jeg a børe steinen. N. H.

ja ha sel breded stein. G. P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stain

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten II

bäg om prästagården va
stäina som va lävada te et
nämn. (Hvem monogrammet
Carolus XI Monarcha Sueciæ, som är
utlagt med stenar å prästgårdens ägor).

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten:

så gnè han me en stæin
pe siònna O.O.

mæston han ska lìga der
som den høje stæinen staun.
J.H.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten II

Olof Matthiasson. f. i Nyby 1872,
uttalar själv Sten men vid citat
efter äldre generationen: Stein.

Bosjöklostra

Nr 4810. Bosjöklostra Frosta hd
i Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stæin. [1]en. [2]a. -ana. sten.
d. stæin

✓ Bosjökloster. Lyby. Högsrød. Ö. Sallerup;
uttalas numera sten i Bosjökloster,
liksom i socknarna söder ut.

di brød óp so men stæin på en
fælad. Högsrød.

Pronomen: han.

di jæge a bore stæinen. Ö. Sallerup
ja ha sæl brøded stæin. " "

Forsta

№ 277 & 512.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stain. m.

naur dær va nôn stain som dræzana tytes va for stór, so skiège daj po làafóden.

Munkarp

№ 266

L. A. Wynn 1886.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

stain, -en, -a, -na

han bröd stain.
Han bröt upp sten

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten s.

Stain

.. å sin la en ain Stain på

låged ...

3739:29

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten s.

Stainen

'pungstenen'

"När de jilla våralämm så

dro de stainen au ..."

Munkarp

H046:10

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helg. Persson 1939-41

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

sten. 1 en. 2 a. 2 ana; i kollektiv

betydelse plur. = sing.; sten.

Gårdstånga. Holmby. Hammarlunda.
Skeglinge. Norlunda. Skarhult. Ö. Stö. Hurva.
Bosjökloster; jfr. stæjn.

di ågor sten; nu vältor han av
(sagt om åskan, tordönan). Holmby.

vi ploka stenen på ågrana. Hammarl.

dæ e lajt so meen sten. Hurva.

stryga sten (= forma tegel) " Frosta

M 277 & 512.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten. Sten II.

der va en sten som va sa stor
som hala dine steean.

Gaidstänga. 1929.

so skole di sämles ope ve skolan
ve di hare stenana; der ligor tre
stora stena. O. Strö. 1929.

Frosta

№ 277 & 512
I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten:

ja fyppte hela stalad po skul; fult au sten, a husen holt po a ramla.

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

sten, -en, -a, -ana

i kollektiv bet. pl. = sing.

di ågon sten; nu valton han åw

(sagt om åskan, tordönan)

Holmby

Nr 277 Frosta n

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten II

di mote ha et jänta av sten

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

sten. -en. -a. -ana

i kollektiv bet. pl. = sing.

vi plöka stenen på ägrana.

Hammarlunda.

i Holmby, Huva och Gudmuntorp: sten
i Högsnöd: stein

Nr 277 Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

sten, ´en, ´a, ´ana

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

sten

"då lata hann åpp dänn
stärrste sten ..."

S. 15

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd
Anders Malm 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten

sten

Exc.

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sten, s.

stajjnanna; t. pl.

[plommonkärna]

10977:1½

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stena
v.

stèna -ar -a -ad

binda sten i fiskegarn såsom tyngd:

ja ha vad mé tit pa gén

a sat gárn a stenad gárn.

Kård. M. O.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stena v.

Stena (garn en)

'Sätta sänkestenar på näten'

3263:29.

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stena

stäjnja, -ar, -a, -ad

i förb. stajna rajnor = röfsa sten från renen (sten, som råkat komma upp på åkern vid rennas vaccdning) detta för att man sedan skulle kunna hösta med lie utan att träffa på stenar

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stenas

stamás-ed

stendrög

stamás de e en klýza o valta stámen pau

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanås, stanåshd stenas, s.

stenas, stenslåpa

Svenskop

Svensk ps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenas

stäinas - ed - en

stenstäp

där blar slätt å jämt där di kört mä ett stäinas.

stäinased kan di nökka om stäe osse.

på stora agerfält e manga stäinas i ganga.

stäinasen slids opp di osse.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenas, s.

stainased

redskap av trä för transport av stora stenar.

4127:5.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenas

stenás – ad

redskap för transport av stora stenar.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenas(a) s.

Stainas

'stensläde, stenasa'

(fordon att forsla sten på)

4046:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Eke

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbacke

stambåkk, -en; -a, -ana

stenig backe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenberg

Stenbarj

"Sämm jettj o bar et sten-
barj på röggjen..."

S. 18

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbit

stajnbid, -en; -a -ana

bit av en större sten, stenstycke

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbit 2

stajnbíd, -en; -a, -ana

fisk

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stambid (en-a-na)

subst: stenbit (fisk)

stenbit s.

Åspinge

№ 279.

Frosta hd 1927.

Göta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanbiden ~a na stenbit s.

ålyngel

№ 506.

S. Rörum. Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbit

stainbíd -en, -a, -ana

stenskåva

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbjörn, s.

stainbjörn

vagn

4127:14.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stainblæie n stainblæia n × stenblåe s.

stenkil, kil att klyva stenar med

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbord

stenbõr -ad, plur =

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbore, s.

stainbår-ed

4127:5.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenborr

stajnbär, -ed, pl=
borr att borra sten med

Nr 4.169 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbossare

stan̦ bárarh -en pl = (ä)
sten̦ bárarh -en pl = (y)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbärare

stajnbärarsk - en

person som bärar sten (en detta som yrke)

Nr 4469 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenborrare

stajnbårare, -en; pl = -na

stenborrare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenbro

stajnbrō - ´en, -´or, -´orna

bro av sten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenbroett

Stainbrätten (bort. pt.,
'Stenbrotten'

3973:25

Nr 5058 Höör, Frosta hd
Helga Persson 1939-40 Enq.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenbrott

b.f. stenbróted

Delus rapp.

ja ka vad dräg va stenbróted.

O.M.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta
I.Ingers 1950. Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhott II

di ha jørt fjøb om
hèla stenbróted; lòna
domfjórka.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stenbunk

stäinbåzk-en -a -na

stenkärl

stäinbåzkana va löva kar, di hade dom de mèl-kakar.
här e nån gammal som ha en stäinbåzk.
de das va manga stäinbåzka.
stäinbåzken va inte bra, fåz dän va så tång.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenbunke

Stainbänke

'stenhög'

"dar kan ain stainbänke an

kara kämpovstain" 3973:15.

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helge Persson 1939-43 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbunke

stambóżka -en -a -ana (ã)
(acc. vrekla

stenbóżka -en . . . (y)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenbunke

stajnbóżke, -'en, -'a, -'ana

stenhög

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenbunke

ajn höj stajnabånke

9996:1

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenbår

stajnbør, -en, -a, -ana

ett slags skottkärra

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S "Stenbär" 2
ett slags skott-
kärra

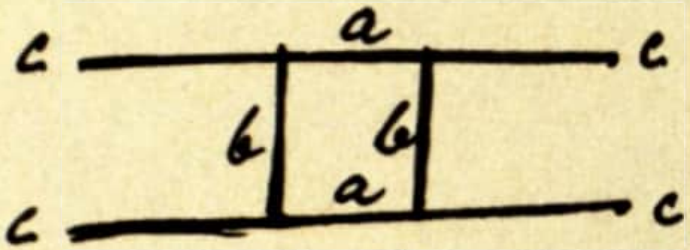
Stambör-en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenbåren — — + Stenbåre S.



redskap för lyftande av tunga stenar upp i en vagn, varvid stenen vilade på stångerna a och b och bärarna, en vid var ände av redskapet, med händerna fattade vid c.

FROSTA
№ 276.

Ö. Sallerup

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. x Stenbär 1
Stenbär
ett slags skoftkäka

Stàmbär - en

№ 3236 Sverskö p, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenbör

stenbör

2 meters träd, hopfästa med 4 mindre trästycken, avsedd att bära sten på.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stendjävul

stainajävel - en stendjävul, stor, förenglig sten; stainajävelen bas an (fö ne d)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stenet

ståned , pl. ståneda

stenig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stenet

ståmed (or), pl. ståmeda
stenig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenct oj.

Stained, 'stenig'
"där e sänn stained å
dalli jord"

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

"stenet ej.

stained 'stenig'

"men den e /är stained te å

mura ma" "/

3973:26

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stenet

ståmedor) pl. ståmeda

stenig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenet
adj.

stæinad, neutr. =

stenig

b. p.

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenet

stènad, neutr. =

stenig

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenflaska, s.

stainflaskor; pl. ob. f.

4045:9

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenflaska

stenflaska

'flaska av mycket hårt brand lera (som genom tillsats av något ämne får nästan svart färg)

3864:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stengille

stäingille - d - n

köra bort eden för traktering

di gamle tala itt om stäingillen får i verden,

på stora stäingille hade di förninger, å dans om kvällen.

på ett stort stäingille va manga öga, så di fe remt au mien stain.

säla stäingilled vara häila nätten.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stangalv

stangål, -ed, -en

di hade stangål i fjäked.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengolv

stajngål -ad, pl = ån

stengolv

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengolv

Stengål, n.

Ö. Sallerup

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd
I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengolv

stengál. - ed. stengolv.
Gårdst.. Skarhult. Skeglinge. Hurva.
i fåstun darva stengál a nån bid
i fjöked. Skarhult (Ola Larson)

№ 277 & 512
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengolv

stajngál-ad, pl = (acc. vridlas)

stengál-ad (y)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengalv

staingål, -ed, -en

e där staingål?
är där stengalv?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stengrop

stajngrób, -en; -ór; -orna

täckdike

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stengrop

stengröb, -en, -ör -arna

dike lagt med rämna av sten
i den rännan rinner vattnet fram
sedan jord över alltså en art
fack dike jfr rörgrop

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S stengrop
fackdike

stangrób -en -or -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengrund s.

Staingrånn

"va där staingrånn i brån-
nen ..." 4125:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stengård

stengåu̯n -an -a -ana

stengårdsgård

H.P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stengård

stengaur - en -a -ana

gårdsgård

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengåur -en - a - ana. stengård.

stengårdsgård.

Hammarlunda. Harlösa.

dær e stengåura ve vær sia om. 1927.

Hammarlunda

han to mås po tåged a po sten-
gåuren a jøre en søgelse av.

№ 277 & 512. Harlösa. Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengård

Stengården – en

Stengårdsgård.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
I. Ingers 1955-58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengård

steingáur, pl. -a

stengårtsgård.

Nr 273 b S. Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengaur (-en, -a, -na)
au

subst: gårdsgård

stengårdsgård

Stengård

Hörby

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengård

stengåun -en -a -ana

stengårdsgård.

hanto más po tåged a po stengåunen a jöra en nögelse aw.

ø

Harlösa.

1930 Fosta hv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengård

stengård -en -a -ana

stengårdsgård.

Jfr belägg fr. 1682:

Kullebergs steengård i en beskrivning över Pugerups gods rågångar, se Hist. Tidsk. f. Skåneland VI: 293.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengård

Stengåen – en

stengårdsgård A. C.

dæn e en stengåen rönten om.

Äldre belägg: Kullebenga steengård (1682).
Hist. Tidskrift för Skåneland VI: 293.

Nr 4810 Borjökloster, Frosta
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengård III

di skole ta dom ovan

stengårarna som själspillingar,

som vid begravning skulle lyftas över

kyrkogårdsmuren i st. f. att bäras genom

grinden.

Bosjöklostret.

Nr 277 Frosta hd I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stengård

stengåu̯n -en -a -ana

stengårdsgård

imǣn en stengåu̯n - - -

Bostorp

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengåur -en-a-ana. stengård.

stengårdsgård.

Borlunda. Hurva.

der va en stor stengåur omkring. B.

stengåur etc. Bosjöklostr.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stainjärd ~ n stengärde s.

steinjæra M.j.

stengärdesgård

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengårde, s.

stangære

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengärde, s.

stainjäre

4127:15.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stengårde

stajngård -ad

stengårds gård

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stæinjǣrg -d, -n 'stengärde'

stengård

Hör

№ 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengärde

stajngærk, -ed, pl = en gårsgård

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stengärde

stenjærk -ad, pl =

gårdsgård av sten

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengårde

Stenjöre -hd

Stengårdsgård

han ble liganes ude ve stenjöred
J. P.

1946 4407. Hörby Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenjöre. -ed. -e. -en. stengärde

stengärde. stengärdesgård.

Hova. Skarhult.

N. Rörum

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sle

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengärde

stäingäre, -d, -n

= stengårdsgård

he e engaonäm stäingäred.
det är innanom stengärdet.

accent !

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengärde, s.

stenjäre, n., pl. =
stengärdsgård.

ja här et lidet stäle ine fämtan
tynelän stenjäre a ält stensät
udan gären. (skämts.)

Nr 10245 Borlunda Frosta hd
I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stengärde

kreng agåren va itt stajnjäre

lavad

9996:1

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengärde, s.

Jå majnte enn allti
stajjnjåre naur enn tala
ämm järc, . . .

Se gärde, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengårdsgård

stenjæresgaur -en -a -ana.

stengårdsgård. (vanl. blott stenjære).

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhall

stainhalla

'stenhällar'

"de e bara stainhalla så de lönor se ente å odla"

3973:38

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhal (-en, -a, -na) Stenhall

subst: klippa

Pörby

FROSTA

G. Lech

.N 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhammare, s.

stainhammare

redskap

4127:5

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhide

stajnhi/ke -ed
stenigt område

Nr 4.169 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenkide s.n.

stainkie

'stenrose, stenbunden'

mark

3973:14

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenkide

Stainhie

'oländig stenig mark'

3973:38

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stenkide

stäinhie - d - n

som bemängt

häpt män där människan ga se i sänt stäinhie.

ha ska han da se de mä de stäinhied.

de höjtar enda å slida i sådna stäinhie

tåran dar oppa i di mange stäinhienen.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stenhide

stajnhik -ed

stenigt område

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stenhie

stäinhie-de-n

oländig mark

de e ju ente udan stäinhie alltihob.

en kan ju knappt gau i de stäinhied.

di kan inte fö en jed på sådna stäinhied

får i varden känne di ännavänna stäinhien,

Nr 1795 O Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenkie

steinhie, -ed. pl.=, -en

stenig mark.

Nr 273 b S.Rörum, Frosta hd

Th.Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenhie s.

stäinhie - ed
stenigt.

gau å slau i stäinhie. ska där vane de,
nu lar di stäinhied får va.
får bröd di opp mèed stäinhie.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenko s.

stainko

'vattenko av sten'

H125:11

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenhuggare

stainhögare (~ stainhögare) - en

, pl =

stenhuggare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhuggare

stanhögark -en (ä) pl =

stenhögark - en (y)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhuggare

stenhögare · en, pl =

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenhus

stainhus -el pl=
hus av sten

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenhård

stainhaur, -a.

han e så stainhaur så där
e inged bidor på en.
Han är så stenhård (känslo-
lös) så där är ingenting som
biter på honom.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stajnhämta — × stenhämta vb

~ kriz agrana

sopa jord och spillsäd
från stenarna efter
sådden

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenig adj.

stained

ex. där e så stained så en kan tjöra å välta.

4044:13

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenig, a.

stæned, stæned

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stened (pl.-a)

adj: stenig

Stenig

Gudmuntorp

FKOSTA

G-ch

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stained, -a stenig

där e så stained väg.
Där är så stenig väg.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkaka

stainkaga, -n stainkagor-na

å baga stainkagor så de
lutta i baila lukset

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkåga - an - or - orna „stenkaka".

pannkaka med jäst.

Ö. Stö

båga me en stenkåga, brå me en smørmåd, stenkåga, smørmåd, stenkåga, smørmåd; så plägade sjunges av drängarna i östra Stö när de om julafta klämtade i kyrktornet. Så sjöngman för att hålla takten.

Frosta
№ 277 & 512
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I Ingers 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

steukaka

stainkaga. n,-or,-na=
en slags pannkakor av
grädmjöl.

vi ska ha stainkagor te
kväll.

Vi skall ha pannkakor
till kväll.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sten Kaka

Steinkagor

'en sorts pannkakor'

3213:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenkaka

Stainkaga acc.?

'en sorts pannkaka av kornmjöl' (el. av hemmasiktat rågmjöl)

S864:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenklammer

stäinklammer - d

stenbråte, stenrös.

orma brugar hålla de i stäinklammer,
en kan knappt gau i de varsta stäinklammered,
mèed stäinklammer aser di ihob å krösar i tu
de väjafärning

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenklammer

stainklammor

'stenrör'

"där e så mycket må stain-
klammor" 3973:14

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1969 KO. EAC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(jfr stenklamma ovan!) Sten klamra s.

Stain klåmra

'Stenrör, stenröse'

"där vöjsor kallona båstka i stainklåmran" 3973:15

Nr 5058 Höör, Frosta hd

Helge Persson 1939-43 Etc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

Stenkrok

stenkrǫ́g -an, -a, -ana

stenigt område (i ett hörn)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stenkrok

stamkrog -en, -a, -ana

Stenigt område
hörn

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenkrok

stainkrog, -en, -a, -ana

stenigt område (i ett hörn).

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkross, s.

stainkross

om en slaur ithu steinen te

stainkross....

4/27:5

Senare leden sup. formad.
den genuina formen för kross är kiøsa.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenkross

stainkrós -en (ä)

stenkrós -en (y)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkross

stajnkros, -en; -a, -ana

stenkross

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stenkrus
stenkruka

stamkrus -ed pl=, -en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkrus

stainkrus, -ed, -en: stenkruka

ja brugar å ha krösen i stainkrus.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkrus

stajnkrus, -ed, pl = -en

stenkruka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenkrus

stainkrus

krus av hårt lergods.

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkrus

stainkrus, -ed, -en = stenkruka

slau mälken i stainkruned.
Slå mjölken i stenkrukan.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenkrånga

Stenkråka

i uttrycket: hon pustar som en stenkrånga

Gudmuntorp

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1915.

№ 267

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stanskula ? × stenkula s.

stenkula, stenkus

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stenkulla

stenkúla, -an-or-orna,

stenhop. stenröse

Skarhult

det ligger en stenkúla det byen har legat. (nämn. Kältinge by)

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenlag, s.

stenlag

formen med -g
uppl. på v.

en rulle med järnlinor som 4127:5.
lägges om en sten för att denna
skall kunna lissas upp.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenlag

stenláv-ed

2 lång stockar på en frankätten
användes vid stenforsling

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenläggning

stajnlägnng -en

stenläggning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenløft;

stenløft adj.
användes om fläsk
som är mkt hårt
o som smakar illa.
flägad e stenløft

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenlöpt

stenlöpt - a - ze - st

förhårdnad

bröed e ju stenlöpt.

plattikerna va osse stenlöpta.

di va ätte lia stenlöptare.

fyled faur ha de som e stenlöptast.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta hd

Annette Sonesson o. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stenmos

stainamås -ed

mossa som växer på sten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stenmos grönt

ståmamåsagrönt

färg (grön)

Nr 4168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenmossa s.

stàinamås-ed
stenmossa

får geck di å plocka stàinamås å farja i.
de va de gröna stàinamåsed di to.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × sten-moss

stenamås, stenmossa.

Skarhult

di brugte a fårja i stenamås a
kongsgåjs, di kalar, (näml. på skägg)

№ 277 & 512
I. Ingers 1929.

Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s stenmur

stammur, -en, -a, -ana

hon randa armen i stammuren

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
stenmur (-en, -a, -na)

Stenmur

subst: stenmur

Förleg

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G. Lch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenmur

stenmŭr, pl. -or (!)

Nr 277. Ö.Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenmur. - en. stenmur

(omhägning kyrkogården; annars stenjöre)

Högsrät

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Forsta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenmur

stainmuér, -en, -a, -ana

stenmur stenmuér -en

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenöra

stenöra, -an, stenläggning.

Skeglinge, Skarhult. Hurva.

när klokan va tvåu so borja får
a knåba på stenören.

Skarhult.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Första

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenar, s.

stainor - en
stensättning
de smäller i stainoren
de e en bra stainor

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stanór-en

S. *stenor

Stenläggning
eller stensättning
i allm.

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenor

stainor. en, - or - na =
stenkatting

han trilla å ho de i
stainaren.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenor

s.

stenór – en

stenläggning, stensättning.

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenar
s

stenór -ar

stenläggning å gata el. gård

Nr 4518 Holmby, Frosta hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenør (-en) × ~~Stenud~~ × Steren

subst: (stenlagd grund) Stenläggning

gak ud o plaka op græsed pa stenøren

Gudmuntorp

FROSTA G-dh

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stenor

stenör

stenläggning.

P. A.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Hörby sg.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenor

stenör ~ stajnör - en
stenläggning

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenor ~~*stenurd~~

stajnör ~ stenör, -en, -a, -ana

stensåtning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenor (en -a- na)

subst: stensättning

× stenor s.

Äspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenor

stenör, -en

stensättning i stall.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenor

stenör, -en

stenläggning, stensättning (på marken).

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenor;
stenör, - lin s.
- a, - na;
ja slö mi sa
farlit mod stenölin
nor ja fall;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenordl)

Stainor

'Stensättning'; ö.: 'Stensatt jordsplan'

3973:1H

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenorn(a) s.

stenoren

'stensättningen'

"när rent slag se ijel i ste-
noren..."

S. 15

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenor × ~~Stenurd~~

Stenör, en
stenläggning

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenor

stäjnör, m.

stenläggning såsom på gårdar, gator etc.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenor

stainor, -en, -or, -na = sten

sättning. stenläggning

han fallt i stainoren.

han föll i stenläggningen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenord s.

Stainoren

'Stensättningen'

"när di laidde dom över stai-
noren på gauren..."

S 960:68

Nr 5037 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenord s.

stainor

'Stensättning'

"ain rätt bre stainor å den
Bauor en får tilled ..."

3739:10

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenor × ~~Stenurd~~

stenör (~ stenör) - en

stenvätning

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenor, s.

stajjnor } -en, -a. = stenlagd
stajjnór } transportväg

(t.ex. över sumpig mark för fårdrivt.)

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenor
s.

stajnor, -an, -a = transportväg på stengrund över kärrmark

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenora 'lägga väg av'. × stenora

flata stenar över

sankt ställe'

staznöra

jfr Ordynget

N. Rörums sn, Frosta hd,

Malm. l.

3296.

Erik Johnsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenpyck

stàinpjøk, -en; -a, -ana
stenhög

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stainpæl, -en, -a, -na 'stenpäle'

+ stenpäl

N. Rörum

№ 270.

FROSTA

G. Lech

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenpärä

stainpära, -n -or, -na = En slags mycket hårda päron

e, de stainpärar?

är det stenpäron?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Steurabb

stainráb -ed

stenigt otillgängligt område

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenrad s.

Stainra

"va där ain stainra ovanom
rännestainen"

3739:16

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stensamla s.

stäinramla - n - er - na.

stenrös.

i gamla stäinramler e all sätds bole.

di gamler stäinramlerna e bra dehåll.

siva di i en gammal stäinramla kryber där

naer de e hitt legga snåggana ovanpau stäinramlan. meed fram.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Stenramla

Stainramla

'Stenrös(e)'

3973:15

"där lau ain stor stainramla
ve vägen"

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenramla

stenråmfla, -or
= stenhög

Gittaröd

Hammarlunda

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenramla

stenrå̄mla. -an.

stenröse. stenkummel

Skarhult

dær ha lig̊ed en stenrå̄mla ett de

stel̊ed.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stenramla;

stenramla - an s.

- or, - na;

stenröse;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrör

stajnrör, -ed; pl = -en

stenröse

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrör
stainrör, ed, -en: stenhög,
stendös.

där ligger ett stort
stainrör ve vägen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrör, s.

stainrör

4127:23

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrør. -ed. pl- =. stenrøn -en.

stenrin. stenkop. hig av stenar

Lyby stenrøn

nu fau vi snart høst. nu spryger

skovsnuan ve et stenrøn.

ø

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stenkör

stenkör -ed, pl = -en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrön

steinrøn, -nd

stenröse.

Nr 273 b S. Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stainrøi-ed,=,-in s. 'stenhummel'

Stenrör

Rör

G-ch

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenrör s. n.

Stainrör

'Stenrös(e)'

3973: 15

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stenrör

stainrör -ed pl = (~ stenrör)

stenröse

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrör

stainrör, -ed, -en = stenrös.

där e stora stainrör.
Där är stora stenrös.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenrör, s.

Dajj väkkste barra ikremq
stajjnrøren ...

10977:N 5

Nr 10626. N. Rärum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenröse

stäinröse - d - n

från gamla tiders hackebruk.

en kan hitta ett öxka stainröse.

de stäinrösed e frau tien då di hacka,

di gamle stäinrösen e mäst yevöjsta.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staurøsa d ~ n stenröse s.

stenrös

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenrösj s. 4!

Stenrösjed

'Stenrösset, stenrösset'

'där e gått om orma å mogga i Stenrösjed" 3973:15

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensatt

stainsat.

haila äjendamen va stainsat
nedan bara po gaurn.
(om en egendom i Småland)

Munkara

L. A. Nyman 1880. M 266 Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensätt fa.

stansatta (pl.)

'stensatta'

"tilsat å rännestainen va alltti stansatta"

3739:16

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stensatt fa.

Stainsatt

"om den va stainsatt..."

4125:3

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensatt
a.

stensát

de va ìgan di fck stensát

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stensalt

dåm stajnsatte gauren

10650:8

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensat-

stajnsatt må kåmpårstajn

10650:4

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stenskit

stain gäd, -an, -a, -ana

stenskvätta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenskit

(stångsid ~) stångsid -en -a -ana

stenskvätta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stenskit

stainskid - en - a - na

små fåglar som håller till i gårdsgårdar.

hönsen ha faud syn pau en stainskid.

stainskiden e kveckare en hönsen.

här e gott om stainskida.

stainskidana håller se i jären.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stenskit

stainskid - en - a - na
fågel.

de va vesst en stainskid där sad å skreg.
dän stainskiden, greb så änkelitt.
stainskida hålla se meed i stainramler.
stainskidana e smau gramma fula.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenskit

stengid-en, -a, -ana (vanligt
stångid-en, -a, -ana (ibl.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. *stenskit
stenskvätta

stamgid -'en, -'a, -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stengæd (-en, -a, -na) × Stenskit

subst:

G. Sallerup

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenskit

stenfrid, -en, -a, -ana

stenskvätta

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenskog

stainskov, -en, -a, -na

där e ain räkti stain-
skov.

ø

acc. ⸗

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenskvätta

stäinsvatta - n - er - na

koja?

de e mäst om ättehösta kvällana stäinsvattan skriger.

de hörres rätitt naur där e en stäinsvatta eng pau.

de bougar å blaj bäst naur stäinsvatterna e ude.

stäinsvatter kåmna skriga ryselitt.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensvata (-n, -or, -na)

Stenskvätta

subst: stenskvätta

Gudmundsorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenskvätta ?

Stensvalta

= gårdssmyg, fazeli

Kåte ovansatt ?

Stensvalta är annars i Skåne =

Stenskvätta ;

gårdsmyg heter smygar.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenskvätta

stěnsvá̄ta, -an, -or, -orna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenskvätta;

stensvåta, -an s.
-or, -na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säg s.

sav, -´led

sav, -´lun

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenskvätta

se svatta

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenslag;

stenslåv, - ad s.

stenslåv, - en;

slägga;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stänslar, ej, en: järnslag-
ga som användes vid skärning
och krossning av sten.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenslag, s.

stainslav-ed
stanslav-en
(långt öppet a)

redskap som användes att slå med när man borrar sten för stenkammare.

4/127:5

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenslag

stäinslav-ed-n

slägga

de va enged stäinslav å komma mä.
ha vell han ta se de mä de stäinslaved.
manga gamla stäinslav kan ju dua.
de e ende säkert di köpte stäinslaven e bast.

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stęnslāv, -ęd, -ęn s. 'stenyxa'
?
slägga

Henslag

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenslag

stainslar, ed, en = slägga

slau små stainslared.
Slå med slägga.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenslagare

stenslåuare – hu s.

stenhuggare;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenslående s.

stainsläune - ed

stenskärvning.

får va allt stainsläune får hänn.

stainsläuned va om ättehöstana å vintrana.

då hade gåbba fårtjenst mä stainsläune.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenslåde, s.

stainslåe-n

stendrog

4127:14

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. stensläp
stendrög

stamsläb - en

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenslåp

stènslæb.

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenslåpa

steinslæba -an

redskap för transport av stora stenar.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensprängare

stainspræzark, -en

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensprängare

stånsprängare -en

person, som sprängar sten

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenstrykare s.

stainstrygare -ia -a -na
vägfarande
här kom stäinstrygare i jen.
ja ved ente haur dän stäinstrygaren hade hemma,
en kan ente frauga ätte alla stäinstrygara.
stäinstrygarna fau dra i väj.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stensätt

stainsätt

ett hjöckkärl med handtag.
av hårt stengods.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stensåt s. n.

Stensåt

'Kärl, fat av stengods'
(hårt bränd lera?)

H 123: 7

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stensätt s.n.

stainsätt

'bunke av kärlbränd,

(svart) lera'

3864:17

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensätta

stensata, stensäta,
stensät

de hade stensät gäunana

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
L. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensätta

stensätta
v.

Sakris går udanför dörn å
stensätter

N. L. Olsson, di fäste fjeden
s. 39.

№ 53 Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensätta

stensæta -or, stensäta, stensät

stensätta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensätta

stajnsäta, stajnsäta, stajnsat

stensätta

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stensätta v.

Stensätta

(stensätta brunnens sidor med flata gråstenar)

4125:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensättare

stensättare - en pl =

stensättare

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensättarejungfru

stainsætare jozfru

jungfru, använd vid stensättning

meddelaren (82 år Alf. Andersson Lagnelius) hade

att dyl. redskap)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensättning, s.

stensättning

4127:5.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stensättning

stansätnz -en

stensättning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stenkinta
stenar

stamtrinfa -an, -or, -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stentrinta, s.

stäintrinta-n-or-na

stenar som ligger i vatten. till övergång

där e en stäintrinta som en

gaur över pau

där e ett par stäintrintor

ja geck över på stäintrintorna

O. Säpinge

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1725 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stentrinta

stäjntrinta -an, -or, -orna

runt stenigt område

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stentrumma, s.

stainträmmor, ob. pl.

se trumma!

4127:25.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stentäppe

stentäpe, -ed. pl. =, -en

= stengärdsgård.

Gårdstånga.

Kolmby.

№ 277 & 512.

1936. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stentäppe

Stentäpe -ad. pl. =, -an

Stengärdsgård

Holmby

Nr 277 Frosta mu

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenuggla, s.

pl. stainúnglar, trol. =
falkar. „Å en otillgänglig bergbrant
hade i många år ett fågelpar, som torde
varit falkar, sin häckplats. De kallades:
stainúnglar. Bej. av blåtjäget falk

266. Munkarp. Frosta hd.
Hallarød, Onsjö hd. L. A. Wyrup
1907.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stamón -ém, -a, -ana

s. stenugn
ugn uppford
av stenar
i en brylstuga

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sternud

× se Stenor

Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenvikt

stäinväjt - en - a - na
stenväg

stäinväjten e bestan på ännen.
en stäinväjt e en stor grov stang av trä.
de faur va start trä de stäinväjter.
nu ha dom kraftena ersatt stäinväjterna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenvikt, s.

stainvajt – en – vajt?

lång trästång som är järnbe-
slagen i ena änden o som använ-
des vid stenbrytning.

4127:4

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenvikt

stenvägt, -en

järnstång att bryta sten med
järnskott i spetsen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stenvikt

stènvæjt - en
lång järnkodd stång att bryta sten med
se under *vikt (med teckning)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stenvikt

stainvajt, -en, -or, -na = en järnbeslagen stång, som användes vid upptöryttning av sten.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenvägg

stajnvägg, -en; -a, -ana

stenvägg (i ladugård), gråstensvägg.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stenyxa

stanyxa, -en, -or, -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stenyxa

stajnýsk, -en, -or, -orna

stenyxa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stenör

stenör -en

stenig strand d. sjöbotten

Råö

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sterbhus

starbhus, -ed

(inlånat) Gårdstånga

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stens
s.

se × stegens

Kosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stia

stia

= sainhus e

ej gemint ord!

Jfr svinahus och bete-minder,
gisahus. J.S.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stia s.

Stian:

= Svinhuset, Svinstian.

1000:8 S. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stibbert

stíbort ~ stébort (r>e) -en, -a
-ana
liten person.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stek¹-ed, =, -en 'sting' stick

hon fe ant stek i hænnen

N. Rörum

№ 270 FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stick

stick, ed, -en = sting

de likna stacked äfte ain vespa.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stick s.

ja fick ett sånt häftit stick i maven.

4065:23

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka

strk, -ed, pl = -en

stick (i kortspel)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stick

stæfg, -ad pl =

stick (i kortspel)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka

stikka, -an, -or, -orna (a > e)

tändsticka o. s. v.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka, s.:

stickor; ob. pl.

träpinne

4127:38.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika, -an -or -orna. sticka.

Bosjöklostr

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka

stikja, -an, -arna

paŋ stikog jik tvaŋ stikor
rat óp i ögad

G. Å.

Höby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka s.

stìka (ɛ>e) ˋ-an ˋ-or ˋ-orna

trästicka

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka s.

stèka.

de gam som ain lus pau ain
fjærad stèka. (liknelse)

Hallarod - Onsjö
Munkarp - Frosta

L. A. Nyman 1878.

№ 266

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stika s.

Stekan

'(bovelsstikan'

"han ståg stekan --"

3212:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stika s.

Stickor

(trästickor) 4048:4

"hade di stickor som di hogg te desamma å så tände de på å så satte di dän i dallan --"

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helge Fossen 1948 48, Etc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl. stickar · Stika s.

= stickor, spänst

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika
~~stockken~~

stàken

stucken (t. ex. av ett bi)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka, v. ~~Stocken~~

II

stäken pl. stäkna

stucken

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka, v.

(Stucken pa).

Stacken

"Sån va stacken igenom lå-
ged.."

H123:9

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. sticka

stika, stak, stàked

№ 3236 Svenskön, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka

stecka, stack stäcke = när man med en tjuga lämnar upp säd eller hö.

vi stäcke upp så hajka dem.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka
v.

solen steckor

solen steckor så hitt så de blir väll
snart rägn

3701:3

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka v.

de steckor som kniva i
brösted. ?
de stack så de hållt pau å ta
ämnen ifrau me. 4065:23

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka, v.

den stecker en åme stainen

...

4127:4

Nr 6634. N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika (or. stak, staked) stickea vb

verb: sticka

han va nave ostak sœn 2 gaur

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stîkà (or - stak, stâkèd) sticka vb

verb: sticka

Åpinge

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt.

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika op

stickea ob

verb: sticka upp

Ja ska bort o stika op klavor

Åspinge

Frosta hd 1927.

Gösta Sjöstedt.

№ 279.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka v.

inf. stiʒʒa pret. stak

sup. stȍked

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka
v.

Stittja

Nr 5565. Hurva, Frosta hd
C.A.Wetterberg omkr. 1830.
Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka
v.

inf. stè<u>ff</u>a

(äldre uttal)

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka;

stäfka, -or, stak,

stukad, stukan;

stäfg da inta äu

naulan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka

stika, stak, stäked

sticka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka
v.

stika, 1 or. stak, stoked

ja ved ente vem der hade

stoked ijel na.

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka
v.

Stika, -or, stak, stöked

1927 277. Bosjöklosten · Fr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiekka, v.

, stökad

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka 1

stika ~ steka, stak, stakad

sticka

solen stekor sa vast

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sticka 2

stika (i>e), stak, staked.

träffa den, som springer ut (i bollspel

jfr *springa ut

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka 3

stika, stak, staked

= sticka över

kan du stika rudor dám

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika stak stokad sticka vb

pl. stoka

sticka

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticka

ss. kortspels-term:

nä du; stäk ma spankög!

Nr 4810. Rosjöklostor Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika

stika, -or, stak, stöked, v.,

sticka.

Skarhult, Bosjökloster.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stiska v.

Steekor (fras:)
'stiker'
"men de e åsse rätt när di
far i näsorna å sårar å
steekor"

3739:56

Nr 5037 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka

stekka

= sticka, sli e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka
v.

steťa . stąk

(ť å väl = tj)

Exc.

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd
K. J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickan v.

Stäcken:

= Stucken a: Av b:

1000:8 s. 327

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka v.

Stecka:

= Sticka, med knv.

1000:8 s. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka 1.

Stecka:

= Sticka, Trädsticka. o. dyl.

1000:8 s. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka, vb.

... å väva å spenga å stekka

...

10977:3

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka, ob.

... å dänn sånnn skälle stekka
åpp fekk järna ta te alla
krausar.

[om "klöverhöstade"]

10977:5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka sig

stika sv (ɜ>e), stak sv, stäked sv

sticka sig (av en tagg f. el.)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka fram

steka fram

framstekanes, -ane, framstaken

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Munk,
Nr 87

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka in

stika ´ij, stak ´ij, staked ´ij

sticka in (något mellan något
kan sticka in en kälkit i en fogjetrunk)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka upp

stella óp, stak óp,

sticka upp (klöver) staked óp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sticka upp

stika áp, stak áp, staked áp

sticka upp (klöver, hö osv.) från ett lass upp på en höstulle eller liknande

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika upp

stika óp (höjning, se stika).

sticka upp stöderhåren. halm eller hö i ett lass eller en loge, stack eller hjälle.

der skole en stau i låsed a en stika óp.

Skarhult (Ola Larson)

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka ut

stika ud, stak ud,
staked ud

sticka ut (t. ex. ögonen)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickande

hon ha sänna svorta steckanes
ovan.

3809:26

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stickare

steckare-n-a-na

sticker av torv.

får i tien naur di skar för va där ajn steckare de tvau skärare.

steckaren geck fare å stack au.

va där kvecka steckare geck de ånnan.

steckarna feck ju ånnan för skärarna.

Nr 1795 Ö.Esringe, Frosta hd

Annette Sonesson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka-sist

strykasist, sticka-sist. namn på den sista turen i kadrillen.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickelbär s.

stekkelbär - ed - en

krusbär.

i aur e här manga stekkelbär.

naur stekkelbäred e räktitt moed, e de gott.

alla stekkelbär som e förnta duer ente.

di stekkelbären som ska säljas fau va granna.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stikad, stikada stickea de

stickad (om strumpor)

de stakaŋa o stikada

Nyare: jte göra

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stika v.

stekad (pa.)

'stickad'

'stekad i vånggång'

Nyare: jfr göra 2951:16

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka v.

sticka ve

'sticka vid, på fota (strumpor)'

J 951:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickа v.

stickа (part.)

'stickade'

"ja stickа ett par tåsor i

"

fåra ugan 2951:1

jfr gica

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Ekl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticka v.

stecka

"stecka kåsor"

'sticka strumpor'

2951:1

jfr göra

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stickat

stekkad-a-ne-st

stoppad

fjäringen hade bårsen så stekkad.

di kan va glaa som ha bårsana stekkada,

di blej ju stekkadare au kåbårslanta,

en hob lösprånga blej di stekkadast au.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stiftelbær stiftelbär s.

Krusbär

Svensköp

Svensköps sn. Frosta hd.

№ 528.

NJS. Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stickelbär

stíkelbär -ed, pl = (3>e)

krusbär

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickelbär, -ed, -en = krusbär

e stickelbären modn?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stikelbär ed ~ en stickelbär

krusbär

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stickelbär

Stèkelbär (en) -ed, pl = -en

krusbär även acc 1

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stickelbär

stíkelbär, -ed, pl =, -en

hasbär (acc. vacklar!)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickelbär s.

stekelbär (-ed - pl. lika - en)

subst: krusbär (Ribes grossularia)

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stickelbär

stíkelbär eller stikelbär, n.

krusbär.

Gårdstånga

1945 227 Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiggelbær (-ed, pl. like, -en) Stichelbär

Subst. krusbär

Ö. Vallerup

FROSTA

G. L.

№ 267 G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickelbär
strickelbär, -ed, -en = krusbär

e stickelbären mogna?
äro stickelbären mogna?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stickelbär

sdekakelbär

= krusbär

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickelbär, s.

Stekkelbären and enn ifran bässken.

10977:15 b

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stickelbärsbuske

2 skjelbærabøske n a na s.

№ 276

FROSTA Krusbärsbuske

Ö. Sallerup

H. Areskoug 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stickelbärsbuske

stíkelbarabáske, -en, -a -ana

krusbärsbuske

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickebbärsbuske

stickebbärsbåske - or - bäcka-
ma = krusbärsbuske.

Du faur gräva blann
stickelbärsbäckana.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickelbårsbuske

stikelbærsbøske -ka-a-ana.

husbårsbuske.

Gårdstånga. Skeglinge. Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stickelbärsturning

stackelbärsturning - en - er - na

purä ao krusbär

vi fick sladded softäsk å stackelbärasturning ta midda

di stede den stackelbärasturningen haila ättemid-
dan,

alla stackelbärasturninger e inte lia smaugelia.

di mäste stackelbärasturningerna å survärna.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticken, a.

stekken - na - ke - st

snarstucken

de e en stekken skit.

di e stekkna som väggalöss

stekknare varelse en han finns väl inte.

åndras vekken au väss som e stekknast.

№1795:6 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sticken

stiken (> steken)

retlig, lättretlig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sticken

stiken (i>e), stikna

snarstucken

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sticken

stiken (>e), stikna

snarstucken

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticken

stecken, - a: snarstucken

hon klar så fort stecken.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sticken ~~stocken~~

a.

stécken - na - re - st

snarstucken

At utt. hun e stécken som en väggalus.

de e besvärlitt mä stéchna människor,

ja dörs hun e stécknare nu en får.

färingen e stécknast av de fålked.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticken

sticken
adj.

snastucken.

en ved knappt vem å di två
där e mest tvår å sticken.

N. L. Olsson, Di fårte fjeden

s. 51

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickan

stecken, -a = snarstricken

han e. så stecken.

Han är så snarstucken.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stekken * stiken

= stiken, blir fort
andr

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticken, p.a.

Sämma va stekkena å
blajje påssa ... så snart
nån majjdes må dåmm
...

10977: 16 7

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stickenskit

steckenskid-en-a-na

snarstucken person.

de e en faseli steckenskid.

nu gaur väl dän steckenskiden ett bajde å pålmar.

de e besvärlitt mä dellia steckenskida.

där e ju allti nåd å rämer mod di steckenskidana.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stickenskit

steckenskid-en-a-na
(skällsord) enarstucken pers

de e sådden steckenskid så, han tål ingenting.
en kan ente ei nåd te den steckenskiden.
de e tvau äjnsdana steckenskida.
di steckenskidana ha den varsta plàugan äl.

1795 Ö.Fspinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1943
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stickepall

steckepall - en - a - na.

hylla som di hade språnen på.

i gamla stuer hade di en steckepall över spisen.

dän steckepallen va fäst i väggen.

sådana steckepalla va bra de å lava steckerpan,

di steckepallana va ju å väjen, fäz di va fästa på väggen.

Nr 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickerska

stekonska

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickerska s.

stickorska

'strumpstickerska'

2951:1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stärksa × stickesa s.

stickerska

kon var syster te alma

stärksa

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stickesa

stikesa, -an, -or, -orna

stickerska

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. +Stick~~ska~~ -sa

stikesa, -an, -or, -orna

stèkesa, -an -or orna = stickenska

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickerska, s.

Stekkarrskarna fau
la ud enn masska
då å då.

Se låta

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickhål

steckhål, -ed = den del av halsen på grisen där hälet stuckits.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickhål

stikehål, -ad

hålet där slaktat gris stickes.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickhål, s.

Männ enn känne ju halla
stekkhåled nädlänna rajjnt.

[om sädbärgning]

10977:18[4]

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stickjunker

steckjäzker-en -a -na

kriekränd person. (skytejunkare)

secken liden steekjäzker som han stäjtar,
haur ble dän steekjäzkern au.
Sådana steekjäzkra e de ente mieed mä,
di steekjäzkrana jöra ente stora bravatt.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stick-junken

steckjänker -en - a - na

kvick, händig person

de e en sådden steckjänker så gu bevars.
dän steckjänkeren stäjtar i kreng så dant.
där va en hob smau steckjänkra å stäjta kreng äjn.
di steckjänkrana va i haur krog.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stick-janker

steckjänker-n-a-na

liten krickpers.

da e sådden liden steckjänker så gubevars.
den steckjänkern jir må tro ente ätte
dellia steckjänkra stäjta i kreng varre
di steckjänkrana e varre en kräll.

Nr 1795 Ö.Äspinge Frosta hd

Annette Sonesson 0. 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stick-junker

steekjäzker-n -a -na
kvick person

de e sådden liden steekjäzker
dän steekjäzkern stazk i kreng så de va ryselit
sådna steekjäzkra ji min oann inte ätte.
steekjäzkrana e kvecka som vesler.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stick-juker

steckjäzker - n - a - na

krickperson

de e en sådden liden steckjäzker så

den lelle steckjäzkern stezker i kreng så dant.

måtro dellia steckjäzkra ji ente gott kjöb.

di baue steckjäzkrana pessa bra i hob.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stick-junker

stikk-jonkor

= skämtsam benämning
på livlig och kvick person

de e en stikkjönkor

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stikjärn stickejärn s.

stickjärn; en skär som
användes vid torvskärning

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickjärn, s.

stickjärn

att ta upp ogräs med.

4127:4

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickjärn

stíkjæsn, -ed, pl =

redskap, som man använder, då man tar upp torv.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stickmaskin

stékmagin - en

maskin för strumpstickerska

4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickningar stickning s.

stickningar

der var flaire stickningar

förr til

Svenskőps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickning

stikning (ɛ>e), -en

stickning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickening s.

stickening

'(strumps)stickening'

2951:1

Jfr i andra skånska mål: sticke. 1-s.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickak

stikog

ok med en trästicka på var sida om halsen på dragaren.

O. S.

Härlev sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickok

stĕk̲ôg, -ed, =, -en

Ok, försedt med okstickor.

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
1900
Nyr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickmäll

stekksmäll, -en, -a. = 1) giftighet eller lite inlindad elakhet i talet.

Homa lajj te åja stekk-smälla, naur hom tann kämma ed.

2) I fysiken en plötslig stöt el. liknande. Rekyl.

Bössan jör en stekksmäll naur skådd gann an.

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticksmäll, s.

Nån boglåst høre sa, att ja "artikulera" får noga ... De va väll enn stekksmäll, kann ja tro.

8
10977:~~74~~

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Moaig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sticksmål

Stéksnáull (or); Stéksnáula (2~e)

mycket smål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stickknål

stecknaul - a - ne - st

nogräknad

de va en hann så stecknaul.

tro hina krämmarna e så stecknaula?

nä min skann e dinne stecknaulare en hina.

han e stecknaulast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickspade, s.

steckspaen; b.s.

– som en tar de sista stecked 4/127:4
må.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stickstyver

steckstyver-n-a-na
slant

de beläber se hiavät te en önka steckstyver av kjärkegauren.
den steckstyvern e bra å fau.
de e enga velöftia steckstyvra.
di steckstyvrana gau fort.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickhsaw-ed, -en s. 'en slags såg'

sticksåg

M 270. FROSTA

Hör

G. Lech 1916.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticksåg

stíksáv -ed

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stick tak

stikatåg, -ed, pl. =, -en

spåntak

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stikkatak stickdäckel s.

stickdäcke, sängdäcke

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sticktäcke

Stickatäcke - d, - or: sängtäcke som man har på sig om natten /g' övertäckt över sängen/.

Hon fick sänna gamma stickatäcke i hemgift.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stickläcke

Stickläcke

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltaftarn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stickt äcke

Stickstaffe

S. G.

Lyhy sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stickfäcke

stiket-äke -ed

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sticktäcke

stickatäcke, -d, -r

de e ett varmt stickatäcke.
Det är ett varmt sticktäcke.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skift

skift, -ed, - en = remskaft.

sätt plåten i skiftet.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stift

stift, -et, -en = mindre spik

De kåma vi fästa må" ett
lite stift.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stift;

stäft, -ad s.

stäftor, -na;

har e en stud

stäftor;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stig
s.

(gångstig), se * stige

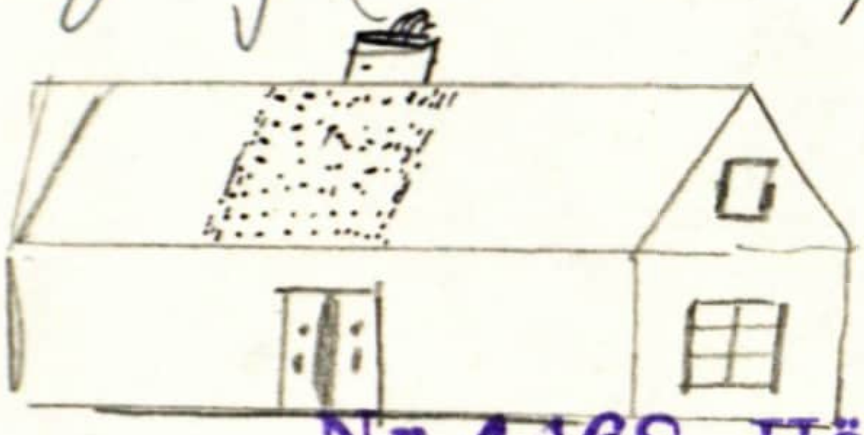
Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stig

stí, -ad

så stort stycke, som fäcks på en gång (halmtak); omkring 12 alnar vitt



Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stig

stí -ed

"takstig" vid täckning av halmtak

(se under *stig i andra samlingar)

Nr 4506 Bosjökloster, Fro[illegible] h[illegible]

G. Sjö[illegible] 1906 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stig

stʒ, -qd. = sing, -qn

= del av halmtak

mig, tig ålnat pan

lärzdqn o san öped dq

er eit stʒ.

J. Romm (Frorta)
Lindevid (Gårds) / som. 1918 Tf.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǭnra (=100)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stig

stī. 1 ed. μ.=

så stor bredd av halmtak som täckes under det tvärstegen (se d.o.) är i samma läge.

jå va hos en gåmal mån i håsla a tåkta et stī. M.O.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stig

sti. ¹ed. pl. sti. -eu. stig. så

stor stråcha av halmtak som täcker under

det tvärslegen (tvärstiken) så i

samma läge. ~~Attm.~~

Skarhult

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

stig

s.

stī, n.

så stor stråcka av halmtak som täckes underst tvärslegen än i samma läge.

vi skala tèka et stī om dān; de va tōl àlna.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd

I. Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stig II

hæn va nod stí pa

stua læzan, som láu i tæti

áu.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stig

stī vr ha fått et stī
så lång sträcka av halmtaket,
som täcks medan stegen
svarligger

Nr 4342 Lyby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stig, s.

sti

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stig;

stij, ¹ ld s.

¹ —, ¹ ln;

det stycke, som di tar

i taget, när di täcker;

han tajth flerr stij.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stig, s.

... stien älla väjjen ...

Se snoslik, s.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga
v.

stia

de borja stia öp i västan
(om ett mola).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga in

stia ig

Imper. sg. sti ig

pl. stian ig

vase gòa a stian ig!

1953. Ö. Sallerup. Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stiga

stia, stę, stęed

stiga (upp) [seda op vanligast]

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v stiga

stia, ste, stead

pr stior

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga v.

ste - ier - e - stia - ed

steg

vi stier eng å ser hänt där e.

vi ste eng udan å va båna.

vi ska stia eng där tiare.

sin ha vi steed eng där titt.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga

stia, ste, - ed

ja tror du ha sted i

gaborna.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå² stę stęład² stiga ob

stiga

№ 506.

S. Rörum Frosta nd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga
v.

stia pret. ste sup. steed
p.p. steen

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd
Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga, v.

stìa, , stèad

stíor, pres.

stī, imper.

stèan, pret. pte.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stia². -or. stę, stęed², stiga.

Hurva

vi' stę op klokan fira².

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Forsa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inge. sli

= sliga på e

stiga

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga v.

stiga-or, stē-ed

har hon inte steed åpp inū?
Har hon inte stiget upp ännu?
nu faur vi stia app.
Nu far vi stiga upp.
(oftast säger man)
nu falr vi seda app.

Hallarød & Munkarp-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga

Ste

= steg. upp

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga upp

sta óp, ste óp, stead óp

stiga upp (om moln vid horisonten)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga v.

Ste:

= Steg, av eller på något ex: Ste av vajnon.

1000:8 s. 323

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga v.

Sti:

= Stig. Va go a' sti - stig mi i huset.

1000: 8 S. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga, vb.

Åmmkreng nittanhåundranie
stê dajj te... ällera kronar.

10977'2

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga upp

stia åpp

i morren ska vi stia åpp i tie, få vi ska tvätta.

3702:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stiga upp

så ste vi óp klokan
fira om mànnana.

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiga upp

stia óp, ste, steed

(u sängen)

di mote be láas stia óp

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbord

stibǫ́r, -ed, -en
dammlucka

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stigbygel

stiböjt-en-a-na
stigbygel.

här har han bäred se åd mä stiböjlen.
de va ju en holia ny stiböjl.
de sau ud de å va döllia stiböjla.
lajda oppe hina stiböjlana.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbygel.

stiböjl-en-a-na

stigbygel.

han ha spigad i hob stiböjlen.

sekken stiböjl så i hobaspigad.

här kan ögen dra mä såddna stiböjla.

stiböjlana ha fjent ud.

Nr 1795 Ö. Esringe. Frosta hd

Annette Sonesson 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbygel

stiböjel - en, stiböjla - na.

man hade bänd kuban-
om stiböjlen

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbygel

ste-bögla
= stigbygglar

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbygel

stibögl, -en, -a, -ana

stigbygel

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stybǫ́la na pl. stigbygel s.

stigbyglar

№ 506.

S. Röm Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbygel;

stiböjl, - en s.

stiböjla, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stigbygel

stibøjl, -en; -a, -ana
Stigbygel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigbygel

stiböjl, -en, -a, -na

bainen va udään stiböjlen.
Benen voro utanom stigbygeln.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stigbygel

stiböjl, -en, -a, = stigbygel

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stię -ęn, -a, -na s. 'stig, stege' + stige

FROSTA Harlösa

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stige;

stijr, -ln s.

-a, -na; gångstig

du kan gån ad

stijrn.

Hunneberga i Harlösa Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stie, n, stie-na * stige

där gaur ain stie jenom skolen. gångstig

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stige

Stig, -en, -a, -ana

gångstig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stige s.

stie - n - a - na

gångstig

i vangana e gott om stia.
di kan snast komma på fajl stie.
i härley vang ta manga fajl på stiana,
di hitter inte dän rätte stien.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stige

stiɡ, ¯ ¯ n = ~~stige~~

der var en stiɡ som gik
ifran vägen. A. M.

gångstig

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stʒe (-n, -a, -na)

1) 2)
subst: stege, stig

x stige

arta de naur du staur postʒen

Gudmuntorp

FROSTA

G. Lech 1915.

№ 267.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stige

stil. -en. -a. -ana

gingstig.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stige

stiga -an -a -ana

stig. gångstig.

1927 277. Bosjökloster.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stige

stig, -en, -a, -ana

stig, gångstig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stige

stie -en -a -ana

gångstig

gåk kæn pa stien !

1949. 4810. Bosjökloster. Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stige

stie². -en. -a². -ana. stig, gångstig.

Skarhult. Borjöklostret. V. Ltrö

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stige

stil, -en, -a, -ana

gångstig.

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stige s.

stie, - n, - a, - na

där gaur ain stie jenom
skögen.
Där går en stig genom skogen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stige

stie

= stige

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stige

Stie:

= Gangstig, över marken o. dyl.

1000:8 s. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stige s.

stie, -n, -a, = 1/ stege 2/ sting

Nr 10626 N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stikla

stäjta

ex. den sjehättan hon hajjpar å stäjtar omkring å e alla stäns framme.

3717:8

Se äv. under *stejta

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stil

still, -en, -a. sa = handskil

han ha ein sånn gram stil.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

still

still, -en, -a, -na

han har bra still.
han har bra stil.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styled

stilig

= stiligt

de va ett styled bruapar.

(brudpar)

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Lillaröd

Hammarlunda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilg

stilr

=stäldig e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla

stíla

stilla (adv.)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla

stila (adr)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla
adv.

stilla

fär han vilja nok hälst
tja stilla me-ad

J.H.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla

stíla

de tájda stíla

de tryo stilla.

B. N.

Tybyn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla

stíla

stilla (abr.)

hon sád stíla

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla
adv.

stila

ti stila, dit nöd.

ble du stila, vi ska ènta nöra dé!

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla, adv.

stíla

han kone tèad stíla

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilla, adv.

... udan stoe mässt stilla.

[om filmbilder]

10977:18?

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stillage

stelåg, n.

ställning (byggnads- o. d.)

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta
I. Ingers 1950. Exc. gr.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ställage, s.

stilåsje - ed - n
ställning

sekked stilåsje han ha satt opp.

ha ska de stilåsjed va te?

stilåsjen stau i män väggen.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stillage

stilåg. n., pl. =

byggnadsställning.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stillepeng
(-pinne)

Stillepeng:

= Avtryckare på gevär.

7000:8 S. 325

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ställspinne) × Stillepinne

stilepen, -en, -.

En trästång vid väfverskans högra sida, på yttersidan af väfstolen, medels hvilken den större f. bägatte ~~re~~ rävens rörelse kring sin axel regleras.

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

Hall. o Mank. 1899

L.A.Nyrup.

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiba

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stil²lastagk + stillestake

stake pinnan av en träd.
Man tystar i den, när man
skall slappa fram mer garn.

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stillestake

Stilestagh

stake på båt medelst vilken man lossar på revolv.

A. J.

G. Sallemp.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stillestake

Stilastake

spännstake på väv.

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullbrfta en.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stillhet

stilhed, -en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stim

Stimm, Stimma:

= Ovårsen. Svåra och skälla på någon.

1000:8 S. 385

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stimma, v.

stim-ma-mar-ad-a-de

grälar

där va ett stimmane

han e hemma å stimmar

han ska allti stimma

han har stimmad länge

O. Kepinge

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stimma

stimma på

= skälla på

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stæ̨gel-n, stæ̨la s. 'gadd hos insekter och ormar' * stingel

för

№ 270. FROSTA

G-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stegelmark -en, -a, -na s. orm

+ stingelmark

Hör

№ 270. FROSTA

G-ch

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

?

× Stingpemarke

Stingpemarke
'insekt som sticker kreaturen i näsan'

3739:56

Munkarp, Fosta hd.
Helga Persson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stigemark (äldre stigemark) i styngmark m. pl. -a,

styng, ~~hårstyng~~ hårstyng.

Onsjö & Fr.

Munkarp

Nr 32 Skånska Landsmålsföreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stizemärk en ~a stingmark s.

broms, hästbroms

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stingmask;

stȅjemȁk, - en s.

- hȁststing;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiŋka, pl. × stinla sbst.

stänkar

har kom bara nena

stiŋka

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stink s.

stzjk, ´-en, ˋ-a, ˋ-ana

stänk, regndroppe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sfinka av

stanzka áu, stanzk áu
brista, gå sönder stanzked áu
de ha stanzked áu
ja trode, de stanzk áu

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stinka

stenker

= lukdar äen e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiz, 2 ~a stinu a.

~t

stinn

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stim

Steng. a: mät

Nu e ja så steng så ja kan
inte eda mer.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stim

1

steng - a - re - st
tjock

tösen aud bär så hun va så steng.
glöttana kom eng å va så stenga.
dän ajne va stengare ex dän anre.
di skälle saj vekken som va stengast.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stinn

steng - a - re - st.
stinn

grisana ha stad i se pärer så di e så stenga.
dän lelle grisen e så steng.
han var stengare ud ex hina.
han e nåck stengast ose.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stinn

stez

adj. om person med stor mage.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stinn. adj.

stez.

Munkarp

Frosta

L.A.N.

№ 266

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stim

steng, -a = mätt

han har ered så han e sa steng.
Han har åtet så han är så stim (mätt).

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stimmaj:

steng

"steng som ain flätte"

3739:H1

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stim a.

Steng:

= Stim = Tjock av mat. Bors med mycket pengar uti.

1000:8 S. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stint, adv.

di glodde varandra stungt eng i ögonen.

3811:4

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stipulera

stipulera

= stipulera

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stirr s.

ster, -en

konstig person

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stirr

stär, -en

stirrig person

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× slint, s.

sterse

nervös

hun ble rajnt sterr

hun blar rajnt sterse ve ed

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stier. a

ster pl. stèra

nervös, otålig

han vá sa stér o dán

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stir
s.

sdem

= Jränaarande, ve
ej hur han skall gärna

№ 3260 s.Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stin a.

Sterr:

= Vrrig.

1000: 8 S. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skira

skera, - r, - d

han sto å skera rätt fram.

eller stera ete,

ent. 3811:3.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stiera v.

ovanen stiera så kåustit

3809:25

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stirra

stera, -ar, -a, -ad

stirra

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stirra på

Sterra på:

= Stirrar på något.

1000: 8 s. 324

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stiregrås

Stiregrås, -ed

ett slags gräs som användes till prydnads-
buketter; också kallat pärlegräs.

Gårdstånga

Frosta

1937. J. J-s. 277.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stirret

en e leta stèred

'uppröd; "vike"'

Nr 6767. Borlunda, Frosta hd
Bertil Ejder 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stirsel

stȅred(or); pl. stȅreda

stirrig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Stirhänd

sterrhänd-a-ra-st

darrhänd

e människan blejn sterrhänd

de e besvärlit di som e räktit sterrhända

ja ha knappt sätt nån sterrhändare ex gamle äukesen.

ae alla töss ja han ra sterrhändast.

Nr 1785 Ö.Fspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stirrig

han e så stirred så där e ingen
raida mä en.

3811:3

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

fèla, stal, stàlad

Nr 270 B N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1950. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

själa

sjela, stal, - stålad

di hade stålad pånga
han måtte inte kanna
la blaj å sjela.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

Stålad stål. Stjåla, v.

där va ait hailt fjua-
varne å di ståle ain
faseli hob hönd.

Obs! En fristående verbform
förekommer blott en så vitt vad tappa. Under
uppslagsformen Stjåla placeras formerna
Stjela stat ståle stålet.

N. Rörum

Helga Persson N. Rörum, Frösta hd
NM 32296
1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjela, stal, stålet själa

han kan ente la blej å
sjela.
va ha di stålet.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

får all del ajta de får å stjela, får
tjuven börjar må ain knappenaul
å slutar må ain selvorskaul.

varning för snatteri, stöld.

3717:14

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

fela stal stàled
skel-er-al-a-ed
stjäl

faselitt ha di skeler mèed.
di stal får ose.
de e rälitt di ska skela.
di kan ju inte nökka de di ha ståled.

Nr 1795 Ö.Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla, v.

skela - skel - stal - a - ståled

stjäla.

hun skel se de å röska de hönsen.
de kan di skela oc de haur om håled.
får stal di turen frau eng anna.
här ha ju allti vad di om ha ståled.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. prät. prät. part.

2 2

fela stal stolad v stjäla

0

den hade stolad

2 2

?!

stjäla

H. Areskoug 1924.

O. Sallemp

№ 276.

FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela stal stöld stjäla vb

sg. fel pl. stöl

pl. ~

stjäla

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæla² stal støled² stjäla vb

sg. fæl(or); pl. stø²le

pl. ~ de stø²le frø hanom²

stjäla

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styäla

Gèla stal stàlad

styäla

fären hade stalad vèva

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjåla

Gèla, stal, stàlad

stjåla

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v själa

Gèba, stal, stàlad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela, felur, stal, pl. stalu,
stjala stalud
stjala

de fela dom efan det
molna

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528 Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäla, stal, pl. stäle, stälad

stjäla

stjäla

de hade han stälad

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528 Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

gèlka, -ur
de gèlur ala brǣven

J. G.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

Gela stal stålad

stjäla

de Gélor

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ſela (-er, stal, staled)

stjäla

verb: stjäla p. p. stålen

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ǫela staal staled v 'stjäla'

(prov.) ǫel (V. Wr)

stjäla

Harlösa

№ 275. G. Lech 1919.

FKOSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

fèla, stålad

dan kone koma man o

fèla dom. J. N.

di kone stålad da.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltaftan.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

sup. stæled

H.C. m.fl.

den va nän som hade stæled ed pa vejen, ela hit ed.

H.C.

Nr 4810 Borjökloster, Frosta
I.Ingers 1950. Exc.gr.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gela stal staled 'stjäla'

stjäla

N. Rörum, Rör

№ 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

G. de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla, v.

Gela, stal, stålad

stålen, part.

stals, pret. pass.

Gélor, pres.

Gel, imper.

stålen, pret. pte.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

fèla

di fiff inte fjöva trä, udan
di skole fèla.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

L. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla
v.

fela, stal, stålad

hon hade tad en reka
vänken a stålad.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjäla II

di læide se ta fela
kòstanis.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

gela, gelor eller gel. stal. stald,
stjäla. (Allm. i Frosta hd.)

de e nan som ha vad ude a
stald kreg. N. Röum. 1929.

Gärdslöse, Hurva. Skarhult, Skeglinge
O. Stö

№ 277 & 512

J. Ingers 1927-29. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla 1

sjel(a), -or, -t sèla, stal, stålad

Här e inga tjyva hemma,
di e alla ute å sjel.
Här är inga tjuvar hemma
de äro alla ute och stjäler.
(eto uttr. när någon utlalade
en farhåga att tjuvar skulle
komma).

Munkap. Frostakd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla v. 2

sjela

"han bruga åsse å sjela..."

3960:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjäla v. 3

Stal (pret.)
'stal'

"å di stal på flere ställe ..."

3960:12

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjåla v. 4

stal (prat.)

'stal'

"a så te sist så stal han en fiaaurs följa..." 3960:24

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla v. 5

ståle (prat.)

'stulo'

"de ståle öj här i Skanne"

3760:68

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla v. 6

stålad (sup.)
'stulit'
"som hade stålad räckan"

3960:32

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjäla v. 7

stålad (sup.)

'stulit'

"när raskaren hade stålad

följan fran klockaren..."

3960:24

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla

sjela, stal, stålet

= stjäla

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla. v.

fèla. stal. stålad

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~stjäla~~

Schela:

= Stjäla.

7000: 8 S. 289

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla v.

Stäled:

= Stulet, något.

1000:8 S. 327

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla från

fela fråo

fråostaled, fråostalenar

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.

Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla, vb.

sjela

De e klart enn ennte
faur sjela.

Se skilja, v.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjäla, vb.

Naur kvenngan horar å
mannen sjel, så dra dajj
te boed bägge.

Talesätt

10977:11

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stjäle

skèle-d fèle
stöld

ja döss här e så mèed mä skèle.
faselitt mä de manga skèled.
kan de onte gau udan skèle.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjälk, s.

Galk

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjålk

Galk, -ín ; -a , -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjälk

pl. fìlka, -ana x/

ègaboła de e rèktia bòła

me làga fìlka på J. P.

I onisst om sing. är x fèlk eller x fìlke.

Nr 4407 Hörby, Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galtes (-en, -a, -na)

Stjälk

subst: stjälk

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjälk

sjelk, -en, -a, -na

sjelken e för läng.
stjälken är för läng.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjälk

skättas sa ad ajmorna o
stjelkana blaj itubrödna

9996:9

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1965 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stjärn;

garn, – en s.

kölen hade en garn

i pannan;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärn

Garn, -en

stjärn, vit fläck i pannan (på hund, t. ex. ko häst / en ko med dylik stjärn får lätt namnet Stjärna (Gärna)

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stjärn

Garn, -en

stjärna, vit fläck i pannan på ko, häst

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärna

Gärna -an, -or -orna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. skärna
(på is)

Gärna, -n, -or, -orna

han slo en Gärna pa isen

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårna n fårnor na stjärna s.

stjärna

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

Gärna, -an, -or -orna

stjärna

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjarna - kv, - d = stjärna
och kika upp i luften
va staur hon å sjarnar
å kliar åtte.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna s.

sjarnor ; pl.

4065:17

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärna

sjarnorna tindrar så klart,
så de blar kallt

3701:7

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärna

sjarnorna e så dåmkla

(om de ej lysa så klart)

3701:7

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

där fallt av sjärna

3701:6

Nr 3296. N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sjärna

han sjarna å glodde

3811:3

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

pl. hårnorna

P. A.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

Gärna, -an, -or, -orna

stjärna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna, s.

gärna, -an, -or, -orna

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäna

fåna -an -on -ona.

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

fårna -an -or -orna

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårna -an-or-orna, stjärna.

Hurva. Skarhult. Steglinge

trettenedå kom di ma en gårna
a hade lys* på a goz om di tre vise. Kurva

N.S.

*) lyse?

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Gosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna;
gärna, -an s.
-or, -na;
dar fält en gärna;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

gärna, -an. -or. -orna.

tseka gärnor, kika stjärnor.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

I. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

sjarna, -n, -or, -na

e här många sjarnor i kväll?
är här några stjärnor i
kväll?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärna

stjärna, stjärnor

= stjärna, stjärnorna

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärnanis, s.

Stjarnajnes.

namnet troligen förvänt.

ngt. som köptes på apoteket, kokades i mjölk varefter denna drack så varm som möjligt.

4066:26

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärneblank

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

sjarneblajnt

stjärnklart.

(ett gammalt ordst)

de e så sjarneblajnt sa hin nauz han jussa i melkafaded.

de va så sjarneblajnt i jaftes.

de sar ud te å blaj sjarneblajnt i hvall må.

de ha vad sjarneblajnt länge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. stjärnblänkt

sjarneblaint = stjärnklart

i kväll e de sjarneblaint

I kväll är det stjärnklart.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärnblankt

sjarneblajnt
stjärnklart

de va så sjarneblajnt i nätt.
i kvält e de ente så sjarneblajnt.
de blar nåck sjarneblajnt haila nyed.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjäneblankt

stjarneblajnt (gam. utt)

stjärnklart

de e så stjarneblajnt om nötterna.

de e alltid kallt naur de e så stjarneblajnt.

(ett ordst som mycket anv. de e så stjarneblajnt så hin naur han pissa i melkafaded)

utt är efter en gubbe som i ljuset skulle gå ut, så ögonen han fel, dörr. när han då pissa i melkafaded i spiskammaren o melken stänkte sa han de e så stjarneblajnt.

NF 1795 Ö. Espinge, Frosta härad
Annette Sonesson 1942.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd.

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gårneblöxk (-t, -a)

stjärneblank

adj: stjärnklar

de e sa gårneblöxkt i kväl

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

4-de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjärnblänkt sjärnblänkt

va de e sjärnblänkt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärnfallsskäver, s.

stjärnfallsskäver-n
engelska ejukan

stjärnfallsskäver e en grajn av engelska ejugan.
skävern skälle va på aju graina.
stjärnfallsskävern skälle va den varste.
di skälle vulla stjärnfallsskävern då di sav stjär-
-ner falla.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gårnegång. -en. "Stjärnegång": det gamla numera avlagda bruket att gå omkring med en stjärna trettondagen. (Se även Gårna).

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärnig;
gärned a.
kredzen e gärneda;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hl

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärnklar

neutr. stjärnklärt

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta
I.Ingers 1950. Exc.gr.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärnklart

sjarneklart

vade e sjarneklart i kväll

3701:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styärnklart

Gärnaklärt

Fr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stjärntydare

Gärnetydare-n

ja ha älre vad nan Gärnatydare

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt, s.

stært

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stärt-n-a-na

handtag

där e så lang stärt i släffen.
stärten e dåbelt för lang.
de e ente allt där kan va langa stärta i.
stärtana ska va ätte remedjan.

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stärt-en-a-na

skaft

de va en faseli stärt så lang där e i den pannan

där e hål i stärten så en kan hänga den.

de e nåck bra mä langa stärta.

di lange stärtana e itt i väjen.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stärt, -en, -a - na

fåken ha så gram stärt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spärt, s.

start

kort stång el. handtag.

4/27:15.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

start en ²a na stjärt s.

stjärt

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stort-en-a-na 'handtag till panna' stjärt

för

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stært, -en, -a, -ana

stjärt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stœrt (-en[1], -a[2], -na[2])

(x) skjärt

sabst: handtaget t. en panna

"ta[1] stœrten o løt[2] pånan ou"

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stert, -en

handtag i jr. bora stert.

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stert, -en. -a, -ana

vanl. = handtag; äv. om stången på en pump.

1947 4407. Köraby, Fosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stort, -en, -a, -ana

handtag på rullbår

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stjärt, s. ~~Sfärt~~

stärt, -en, -a -na: stjälk
även handtag.

stärten e bröden.
Stjälken är bruten.
håll i stärten.
håll i handtaget.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt

stärt, - en, - a, - na = stjärt
på fåglar

fåcken har så gram stärt.
Tuppen har så vacker stjärt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärt s.

Stärten
'stjärten'
"så läppar en lätta te stär-
ten ma ..."

3739:59

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärtbunke

stärtabänke-n-a-na

fiskaffall (stjärtar)

fiskagåbben hade en stärtabänke i laudan
ja fick stärtabänken te hönsen
han ha till stärtabänka
där e sådden hörning ätte stärtabänkana

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjärtlapp

sjartalapp

(hinde till spädbarnsut-

styrselen)

2732:11

Ienek. endt stjärt i sep. pav. form!

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gæ̣vẹl (-ẹn, gæ̣vla, -na) × stjövl

subst. vattenfyllt fördjupning i jorden

gæ̣vel

dæ̣r va en gæ̣vẹl imæ̣lom gæ̣urana

jfr Gudmuntorp

gövlan i Ö. Tom vid Lund.

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. Gr-da

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock

stak, -en

Nr 269 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stok̲. ¹en. ²a. -ana. stork;

spec. = offerstok i kyrkan:

der kom fjy̲va a bød stóken

itu̲ a ta̲ (togo) vat̲ der va i̲ en.

Hammarlunda.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock

stak -en, -a, -ana

stock Finmeistock

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock, s.

stäcka, ob. pl.

4127:14.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock

stak -en, -a -ana

stock, tråd

Jora staka

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock

stak (stok) -en, -a -ana

fräntack

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stok en ~a na stock s.

stock, käpp

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stock

stak, -en, -a, -ana

stock

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stock

för åver sön en
stäkk
= lover gå och tungt

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stock
adv.

i förb. stak nygen
helt naken

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stock, adv.

han va raint stäk bleng så han käme ente sai ett teken.

förstärkande adv. 3811:11

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stocka v.

stàka (i bet. staka bi)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storka

Skåska

= Samlaåhsp.

vid L.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stocka, v.

i förb.: stocka ord

stäcka-(r-d) or = när en person sitter och endast upprikar sig och annat ord i samtalet, men för övrigt tiger och likesom vill uppskappa vad andra säger.

Hon sad där å stocka or.

Hon satt där och stockade ord.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stocka (ord)

stocka-(r) or: sitta och höra på ett samtal utan att delta och i ö. likström ge akt på och lägga på minnet vad de säga.

hon sedar alltid å stockar or.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stocka, v.

stäkka or = ofrivilligt få höra delar av samtal. "lägga ihop" och dra slutsatser. Tjuvlyssna på samtal.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stocka sig

ståka se

de ståka se i hålsen

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hl

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stockas

stòkas = stòkas

stockas i halsen (av gråt)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stockas

stäkas, -as, -ads

stockas i halsen av gråt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stockas v.

Stäckas:

= Samlas nära. Trängas.

1000:8 S. 327

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoklass

stàkalas, -ad, pl =

lass stoklar

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stockros

stockros, -en, -or, -na

di hade så gramma stack-
rossor ve väggen.

Ketenbl. i ting. -ross ullen-rossa?

kan heta stockrossa också
men mest -ross

Nr 3296 N. Rorum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stockros

stäckross, -en, -or, -na

där sto stäckrossor ve väggen.

där stod stockrosor vid väggen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stok

adv. helt och hållet.

× stock a.

han ranar stok nogen

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoffera ut

staffära-ar-a-ad

styra om

hun staffärar näck ud ad så de gaur.

hun va inte så dåm de å staffära ud ad.

ska hun staffära ud ad blir de ju näck rejält.

så hade ja inte kånnad staffärad ud ad.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoffera ut

stafera nid

utstoffera

stafera nid ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoja v.

Stöjja:

= Fara ofsud.

1000:8 s. 380

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

sed pau stolen!

3703:5

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stol, -en, -a, -ana

stol

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stol, -en, -a, -ana

stol

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stolen

'stolen'

"så de trilla av stolen ovö"

s. 19

Nr 5169 Gudmuntorp, Frosta hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stol, -en, -a, -ana

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol, s.

stōl, -an, -a, -ana

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol s.

stol -en, -a, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stol pl. -a

1. stol i allm.

2. kyrkbänk, bänkrum.

nomor fira hade stol i lå
me frænarp.

Nr 277 Ö.Sallerup, Frosta hd

I.Ingers 1950. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stol pl. -a
i bet. kyrkbänk

di hade liasom sina bestämda
stola i rauna hade sina
stola

(Råvd).

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol. -en. -a, -ana. stol.

(Allm. i Frosta hd.)

paugana di sod po stola.

Skarhult

di fek stola a bor te a dansa.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol

stól - en - a - ana.

Exc.

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolben

stȯ̀labén

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolben

stōlabäm, -ed, pl = 'en stolben

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoldelning

stöladelning – en

fördelning av bänkrummen i

kyrkan på socknens invånare.

de va stöladelning så kalad.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolsgot, s.

stålagad

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stollafora

ställafora - n - er - na

galna uyytåg

ställafora kan en ju ente rätta se ätte.

tosinga gör ju dän ajna ställaforan varre en dän anra,

de blar ju ställaforer au alltihob.

ställaforerna kan va lajå nåck.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stolle

ställe-n-a-na
galning

de e ju en ställe som ente där e reda mä.
dän ställen gör ente udan galenskaber.
ställa kan ställa de mèen ohäjna,
manga ganga gör ställana stor fårtrajt.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolle, s.

ställe - n - a - na

kar med underligt uppitr.

de e då en ställe på alla vis.

där ställen fåndärar pau allt slov.

en kan ente rätta se äthe såddna ställa,

de gaur fåz ställana osse.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stol̥e n stol̥a na stolle s.

stolle

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stø̯ḷe̯-n-a-na 'stolle'

stolle

Pör

№ 270. FROSTA

e-da

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stolle
s.

de ha vad en stòle ál tíd.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stolle mats
stollig person

stòlamàs

stòlamàs de e ám som bær se
tòsed ǽd (nö.)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stollen

Ställeri.

= bakeri

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stollig

stållad

= halostäkig

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stolmakare

stòlamägare, -en

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stòlpe -en, ˋ-a, ˋana (ä)

stolpe

stamstrop

stàlpe (y) stamstrop

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stòlpe -en -a -ana

Kärrd

stòlpana va forkålnada.

sòna bèa stòlpa.

Nyby.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stölpe. - en - a - ana, stolpe

Ö. Sallerup.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stolpe

'sidan i en (mät)maska'

3263 : 21

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stölpe - n - a - na
stolpe

stölpen såg au naur lassed hägg mod,
de va näck en dälli stölpe.
kanske där e flär stölpa som syger au,
hina stölpana aj dällia ud.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stɛ̄lpe, stɛ̄lpen, stɛ̄lpana
-a,
stolpe

darna stɛ̄lpa ovn

samma form som i
Gärdslöf

Svenskåp
Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stilpe, ~ en, stilpanta stolpe s.

stolpe

dærsta olpvad hål 1
stilpen

Svenskåps sn. Frosta hd.

№ 528. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stålpe, ålm, åna stolpe

stolpe

dær skåle lånas i hår

stålpe

Svenskåp

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stȋlpe, -en, -a -ana (ȋ>e)

stolpe

stàlpe (y)

(stòlpe någon gång, Hessud
eller på Tinnan, inflyt. från Svenskåp)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stölpe n stölpa na stolpe s.

stolpe

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stølpe (-n, -a, -na)

Subst: stolpe

stolpe

Gudmuntorp

FROSTA

G-ch

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
stølpe - n, -a, -na 'stolpe'

stolpe

Pör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe, s.

stølpe, -en; -a, -ana

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stàlpe, -en, -a, -ana

stolpe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stòlpe, -n

S. O.

stòlpe

Pyhy sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stölpe -en-a-ana, stolpe,
upprättstående väggstolpe i kors-
virkesbyggnad.

Skeglinge. Skarhult.

stölpe, t. Sallerup.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe;

stølpa, - en s.

stølpa, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stø̊lpe-n, -a, -na s. 'stolpe'

Stolpe

Harlösa

FROSTA

№ 275. G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

Stolpe s.

stòlpe hagasäte etc. söder å österut - Köö

stòlpe Nymp etc. — Munkep

Frosta hd.

266 Munk. - Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpe

stòlpe -en, stòlpa, -ana.

Exc.

Nr 8527 Gärdstänga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolphål

stolpahål -ed; pl.=, -en

hål i marken, avsett för en stolpe
(i hål skall en stolpe placeras)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolp-rad

stölpara-en-er-na

stolprad.

sekken lang stölpara, den ska väl va de jämna.

haila stölparaen e au äjnestalla.

där gaur manga stalla de såddna stölparaer,

di stölparaerna e så askäva.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolpvack

stòlpavàck, -ad

konsnika

stòlpavàckad e dòlit

Gudmuntorp

6053 Korta 45

1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolrygg

stòlarjg - stòlarøg - en

stolrygg

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stǫlarygstø (-ed, pl: -ina, -na) Stolryggstöd

subst: stolryggslöd

ajta stǫlarygstøed sadente bragar

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolräck(e), s.

stolarräcked, b. f.
ryggen på kyrkbänken 3808:5

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolt

stolt el. stólton

mánen va stólton.

= stilig?

1948. Ö. Sallerup, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stolt

stålt

3808:3

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolte Henrik

Skolte Henrik

= ört, använd som läkemedel för sår. = Senecio Vulgaris

s. 15

Hallarid. Orsjö ls

A. Nordgren 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stomme

stomme, stomed

der va järn te stomed åse

O.P.

Gärby m.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stommene

ståmmene - d - n

grund

där e bra ståmmene å bo pàu.

de e te å bo pàu de gamla ståmmeneds

di gamle ståmmenen kan nåck dua

manga ståmmene blar bra ain di e yebodda.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stommet

Stämmed:

= Stativet, det som uppbär.

1000:12 S. 459

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståmra - r, - d - bråka

va ståmrar han får

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stämret

stämred ~ stämsed

egendomlig, som ej kan säga något

han ble ränt stämred

(trol = så ond att han ej kunde få fram något)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stomring

stamring-en-a-na

underlig pers.

en fäur ju ble vi de e en stamring

hun kan inte dras mä den stamringen.

de böje bra de, tvau lia dana stamringa

vekken au di stamringana ska hun ty se de

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× 1t pmning

stämning

-lokäng

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståmring

subst: stolle

× stomring s.

åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stämrin (-en, -a, -na) † Homring

subst: halvgalen människa

den gogen e en rekti stämrin

Gulmuntorp

FKOSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stämzəŋ-ən-a s. 'galning, toker'

Y stomning

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stomring

stömrig, - en

tramig person.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Märtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Stomring

stämring, m. = halvgalning.

Munkarp

№ 266

L. A. Nymp 1880.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stonring

stönring - en - a - na = person som är 'höftig' och obalanserad till lynnet.

De e ain sänn stönring, han är då höftig och obalanserad.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stab, ed, en = gammalt stap
symbnätt stab

hon ga na ett stab melk.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stǫb·ɛd ,=,·ɛn 'stoɡ'

stop

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop

stob, -ed

stop (åtse rymdmått)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop

stob, -ad; pl=, -en

stop

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stob ed ~ en stop s.

stop

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stap

stab, -ad

P. N.

Cyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop
s.

støb, ¹ed. pl. =, ¹en

en kàna va tv

n støb

Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd
L. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop I

stǫb. -ed. stǫb. -en. stop.

Sonlunda. Hammarlunda. Skarhult. Ö. Strö

en kàna va tvǫu stǫb.

Hammarlunda.

fjǫrtan stǫb brǫnevìn. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stop II

stob. ´ed. pl. = . ´en

du tár en frlefem stob mélk.

Nr 3337 Ö. Strö, Frosta hd

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop

stob, -ed, -en = rymdmått,
1 stob = 1 1/3 l.

stab

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop

stob støb

= stop, måne

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop

Stob:

= Stop. Gammalt mått. Halstob = Halvstop.

1000:8 S. 325

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopflaska

ståbafläska, -an -or -orna

flaska som rymmer ett stop.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopflaska

stöbafläska, -an, -or, -orna

flaska, som rymma ett stop

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stop-krus

stobakrus-d-n

krus efter gam. mätt (stop)

de gaur ju inte å vella ha mätt i stobakrus.

di fau mäta i ä å hälla i stobakrused.

här e nåck di som ha stobakrus.

ja kommer grant i hu stobakrusen. (lerkrus)

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopp s.

de ona staur i brösted, så de e
sån där sad ain ståpp.

4065:21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopp

stap!

stopp! interjektion

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopp s.

stoppa

'stoppar' (på strumpa)

--- fuet av bödor eller

stoppa --

2957:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa

stàpp̲a, -ar, -a, -ad

stoppa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. Stoppa

stòpa, stòpa, stòpad (i nö.)

stòpa, stòpa, stòpad (i övrigt)

stòpade kransa. = stoppade kransar (på seldon)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa om

stapa óm, -ar óm, -a óm

stoppa om (någon), -ad óm

stoppa täcke, filt o dyl om någon

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa upp

stapa óp (áp), -ar óp, -a óp

stoppa upp (t. ex. djur) -ad óp

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa, v.

.. å så skälle han stöppad den i lämman.

3808:23

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stop̊a ~ ~d stoppa de

stoppa

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stapa hø

verb. stippa hö

stappa vb

åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Ljustedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståpà (r, ståpa - d) stoppa v.

verb: stoppa

Äpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göte Jönsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa

støpa, -ar, -a, -ad

vi støpa før i høkasa

O. P.

Hörby sn.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

№ 1073

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa 1

stàpk, -ar, -a, -ad

stoppa (t.ex. hö å hjälle = packa)

stoppa korv.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa v.

stäppas
'stoppas'
"nu ska han stäppas i joren"

3973:2

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa 2

stàpa, -ar, -a, -ad

stanna

stàpa fåged

Nr 4469 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa

stòpa -ar, -a, -ad

stoppa (t.ex. hö)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stoppa

stopa -ar -a -ad. perf. part.

-ad. pl. -ada. fóre med stoppning.

di va stòpada (om stolar eller pallar)

Bosjöklosten.

Nr 277 Frosta hd I. Ingers

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa

i bet. "stoppa in"

... om han hada en bid a
stopa i maxen pa dom ---

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa

stäppa

= stäppa e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppa upp

stopa óp = stopad óp

stoppa upp (fåglar)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppgarn

stöppegarn

= lagningsgarn för strumpor.

Nyare: det gemina torde vara

x färegarn J. J.

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppning

stàpnz.-en

stoppning

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. stoppnål

stöpenaul -en -a -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppnål

stòpenaul

S. O.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppnål

stòpenàul, -en, -a -ana

stoppnål

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppnål

stàpenàul, -en, -a, -ana

stoppnål

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppnål

stàpenaul, -en, -a, -ana

stoppnål

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stoppnål

Stäppenaul

"mä ain stäppenaul äta
haurnaul ..."

H048:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd
Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoppmål

Ståppenaul:

= Stoppmal.

1000:8 S. 328

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopvis

i förb. i stòbavis = stopvis

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopvis

ståbavis

stopvis

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, a.

stor(or) – re – storst

hun e stóror

men han e större

1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, a.

, st a(r)st

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor ~~större~~

stor - större - störst - e =
örn äldst
barken av barn e störst.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

a. (störst)

superl.

st a(r) st

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~äldst~~ stor II

stäst-e = kan även betyd
„äldst"
vecken av järl stäst.
(äldst.)
du gatt fa den stäste.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

.. pjäksor som va rent förstora

3809:45

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, adj.

de e stäre å brajare en di andra
-e?

4127:25.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

om där kämmor stora räjn sån
kämmor ihoba joren...

4127:41.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor (stort, stora², store¹, storst, staest) stor

adj. stor

den store hæsten, den stora² hønan
et stort tre, de stora træed
en stor høna, stora høns

Åsbinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor
adj.

stor, n. stort

et stort rum

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor stóre stost stor

stort

stor

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stark

han var med stark un jä

P. J.

Funtofta sn.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor på'd. stor:
stolt ivn

å får hon riktet ansad opp'en
kan hon gärna kåma se
lite stor på'd för sin havabid,
för då e haven gram.

N. L. Olsson. Nykommed
s. 42.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, a.

dar stora hästana.

Nr 271 B Höör, Frosta hd

Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor adj.

största (superl.)

'störste'

"så att de största sjövorna

kom att"

5810:5

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stark

den har vad stark N.G.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Lyhy sn.

№ 1074

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stor

stor

stóre ~ stáre { stárste / störste

Stor

dan stárste kären

S.N.

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stor, störe, storst

han va sa stör, sa han skole ha pryl.

Nr 4237 Höör, Frosta hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stor

stort, stòra (pl)

stòre ~ stòre, stast

stor (adj.)

den stòre páugen

de stòra järed ~

de stòra järed

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor II ~~störe~~

stäre

störe

en äsprz e stäre an en vèspa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stǫr

den stǫre

Nr 289 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stor

"för hann va så stor o.
stark ---" s. 14

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd
A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

större (Komp.)

'störe'

"o större än u än Par..."

S. 18

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

största (superl.)

'största'

"tå kann jall ämm de twan

största trän..."

s. 15

Nr 5112 Gudmuntorp, Frosta hd

A. Malm 1889. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor;

stōr, störr, störst;

komp. sup.

han e stōr i

hålsen;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stor
adj.

stor, störe, storst

n. stort

ente stort störe en som
bored

stort hästle

1927 och senare. 277. Bosjökloster, Fr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor II

de ålor största möded

di störste politiske möde, som har föneds

de största

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stor

stor, stort pl. stòra

stóre stórst ~ stast

tj. stòre stòra

den stòre pàngen; den stòra làngan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor osj.

stårst (superl.)

'störst'

"julaosten va alltid stårst å ha-
de en eö svab så lo en de fle
så stort de kåme" 4123:14

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

större (komp.)

'större'

"fan svebel större å mengor"

H 123:14

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor III

sa hade di stora a mégor.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor. store. storst. stor. **stor**

Hammarlunda. Högerör. Ö. Sallerup. Skarhult
Borlunda. Sheglinge. Hurva. Ö. Stö. Bosjökl.

1. ja tyg nok han e lita stor. Hammarl.

2. et jæva stort hörn. Borlunda.

3. de va den storste syg di jöre, nar di tö na. Sheglinge.

4. di store tæna. "

5. lid store. Hurva.

№ 277 & 512.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

adj.

stor, störe, storst

ja tys nök han e lita stör

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor

stor, adj. stor.

Orsjö 2 Fr. (Nyanp)

Munkarp

266. Hall. Orsjö
Munk. - Fosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, större, störst, -e

den e större.
den är större.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor adj.

större (komp.)

'större'

"på de större gårdarna"

3739:5

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor 057.

största (superl.)

'största'

"når en hede fand de största

moged ud" 3739:16

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, a. ~~stor på del~~

i förb.

stor pau ed: ~~stora~~ som är höppär-
dig eller yvas över något.

han e så stor pau ed över
sina glötta.

han yves så mycket över
sina barn.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor a.

Stärre, Stärst:

= Större, Störst.

1000:8 S. 328

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stor, adj:

Liden pegaur - stort ovär;
stor pegaur liked ovär.

Talesätt

10977: 10

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stora rázen, Stora ronden,
namn på den första turen i kadrillen.
Skarhult.
(i Bara härad: stora rózen)

№ 277 & 512.
I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storartad

storårtad

sin sa böjde di dina
storårtade skålan.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storartad

Storártad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storårtad. storartad (adj.) eller storartat (adv.)

Skarhall

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storljuden
storbåen-a = nödljuden
brugas

De va faselit va du e
storbåen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storbjuden

storbån-a-re-st
storbjuden

ja, ja e ende storbån. (uttalen efter en pers)
la dom gau om di e så storbåna.
e du storbånare ex du kan hålla te goe.
hekken au våss a storbånast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storblommig

storblåmmed, -a

töjd e storblåmmed.
Tyget är storblommigt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storbonde

storbóne, -en, storbónor, -na.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storbunden på

storbänna (stormaskeign)

'storbundna' (med stora maskor i nätet) 3263:21

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfrämmande

storframmad, - en

"namen ja tror vi han

storfrämmad.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfurste;

storfästfe, - hn s.

— a, - na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

Nils Bengtsson 1931.

№ 1062

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storgubbe

storgåbbe, -n, -a, -na

alla storgåbbana va

na.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storgubbe

storgåbe -en, -a, -ana

storgåbe -en, -a, -ana

storgubbe rik o mäktig person

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storgubbe

stòrgàbk, -en, -à-ana

rik man (inflytelserik)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*storhals

storhals, -en, -a, -ana

skryfsam person

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storhals

storhals, -en, -a, -na = stor-
skrävlare.

den storhalsen tior alltid.
den storskravlaren tiger al-
drig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storhandlare

Störhänlare -en, pl =

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storhet

storhed -en. storhet; högtidlighet;

ven=högfärd, lyx.

Hammarlunda

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storhet

storhed

nogfud

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storhet

storhet, en höjfärd

där e ingen storhet i en.
Han är ej alls höjfärdig.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Storhundrade

storhändrade

vid laggkärlstillverkning i Bosjökloster
levererade man laggar till Danmark (stav)
man levererade i storhändrade (120)
och stortusen (lava storhändrade)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*storhuvad

storhõad; pl. storhõada
med stort huvud

den storhõade smalänzen

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stork s.

störk-en-a-na

stork

här omkring e engen störk.

di gamle sa får va här störka.

di sa, störkana ha gaud saint ud.

glötta snacka ju om störken.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stork
s.

Stork. pl. -a

äldre storfg

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta ha
Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stork

stork -en, -a, -ana

stork

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stork en ~a na storke s.

stork

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stork

stark -en, -a -ana

stork

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S'fork

stork, -´en; -`a, -`ana

stork

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Stork

Stork, -en, -a, -ana (norr Svensköp)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stork

stark -en, -a, -ana (vanligt form

stork, -en, -a -ana (J.H. Timan 16 år 1937

stork

stork även anda i östra delen av Hörby s:n

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stork
s.

stork, -en, -a, -ana

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
e. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 tork

stärka - en

= stark - en

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storkbo

stòrkabø̀, n., pl. =

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storkbo

Störkabö -ad
storkbo

J H. Timan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storknäbb

störkanæb -ad

storknäbb

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storknäbb

Stärkanäb - el

Storknäbb

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storknåb

Storkanåb - ed

storknåb

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Störkrede

störkarede -en, -a, -ana

störkbo

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storkrede

stàrkarèk, -en, -a, -ana

storkbo

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storkäpede;

stärfgaraja, - ln s.

stärfgaraja, - na;

storkbo.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storking

störkatt - ed, pl -

storking

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storkting

storkafing - ed ~ storkafing - ed

samling av storkar o storkungar (vanl.
på hösten 50 a 100-tal (förr i världen)

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storlek

störleg - en

storlek

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storm

storm, -en

storm

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. storm

storm, -en (i nö.)

storm, -en (i övr.)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storm

storm

de va ain farli storm de va.

3701:15

Nr 3296 N. Rörum, Frosta bd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storm

Stårm

= mystisk, et: stårm-
dosing, stårmgalen
m fl: e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storm

Stå̊rm

-storm

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storm:

ordstäv

de lynes (lugnar) ätte
(efter) all storm

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd
Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storm

Stårm

= höjskullad hau

cylinderhau

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storm

storm -en -a -ana

Exc.

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd

K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Itorna

sårnar

= hunden skäller
och gäder hängjunte

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

störma ~ ~d storma
vb

storma

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stärma, -r, -d = storma
vädras om
vondrá

va stärmar du för?
Vad stormar (vädras) du för?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stōrmärkad. - ed. "stormarknad".

marknad som är större än de vanliga.

i hörby dar va so kalad et

stōrmärkad.

Borlunda.

i hörby ...

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stormarknad

stormárkad

stormarknad (i Hörby första torsdagen i juli månad)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stormarknad

storm ärknäd

A. T.

formen med -n- repr. på.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stärnköra

stärnjöra-n, stärnjöra-
na = stärnby

där kan ösma stärn-
jöra så ja kanne knapt
stau.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stormpassare

stampásare

stor passare

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stärrig, -a stormrik

han e så stärrig.
Han är så stormrik.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stormeng

stormeng
= stor mängöid

3701:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stornskälla

stärnsjälla stärnsjäll-
de, stärnsjälls: storgräla

han ga se te å stärn-
själla pau en.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stormfosa

stormfósa -an -ór -órna (acc. vnlk)

fossig korna

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stormtosing

stàrmtösig, -en, -a -ana
(acc. vacklar)

tossig person

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stormtosing

stormtösing, -en, -a, -ana

tokig person

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stormtosing

stårmtosing-n-a-na
pers med häftigt lynne

hun kan ente reda en delli stårmtosing
ha skälle hun må den stårmtosingen.
dellia stårmtosinga e ente gott för nån å dras mä.
La di stårmtosingana galnas som di vell.

1795 Ö.Fsninge, Frosta hd
Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stoamtosing

stårmtosing-en-a-na

obalanserad person

den stårmtosingen har se på alla vis,
färblämad stårmtosing haur han e
där e tvau redia stårmtosinga i hob.
här länge blar di stårmtosingana sams.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

störmtösrj (-en -a -na) × stormtosing
subst:

de e en redi störmtösrj

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stormtosing

starmtösn-en -a -ana

tokig person

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×storna v.

stȯrn/a, – ar, –a sej

kräma sig, vara höj-
färdig

va stȯrnar hon sej jär?
har hon nåd o stȯrna sej över?

Nr7922 Harlösa, Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storna, vb.

Åttas ha dajj minn sjäkk
ennte med å storna øvarr.

10977:7 a.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Moaig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× störna sig

störna sk, -ar sk, -a sk, -ad sk

vara högfärdig

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

störned, -a

x stornef a.

högfärdig

Nr8054 Skarhult, Frosta hd
Viktor Welander 1920-40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskit

storskit-en-a-na

överdängare

sådden storskit där ha blajd au den.

dän storskiten sto i boen å skröd.

sin kom där ett par storskita te.

di storskitana skröd så de sto boen om.

Nr 1795 Ö. Äspinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storskola

storskóla, -an.

„storskola". folkskolan i motsats till småskolan (smaskólan).

Holmby. Gårdstånga. Sheglinge. Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Fosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storskola

storskóla, -an

folkskolan i motsats till småskolan

(smaskólan)

Holmby

Nr 277 Frosta hd

L. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storskola

best. f. storskólan

folkskolans åre klassen

i motsats till smaskólan

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskola

storskola

= f. o. m. tredje läsåret, alltså året efter småskolan och uppåt.

3717:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskoleglytt

storskolegütt; -en; -a; -na.

= barn som går i storskolan.

3717:21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× storskoling

storskolinga; -na

= barn som går i storskolan.

3717:21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskräddare

stórskrædark -en, pl =

skräddare som syr bra o därför
får mycket att göra

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskräppare

storskräppare, -n -ana = stor-
skytare

de e ein sånn storskräppa-
re.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskrövlare

storskrövlare-n-e-na

storordig

a ja, så de e ju en storskrövlare

en faur ju lyss på dän storskrövlaren.

naur där kommer en fälltre storskrövlare, i hob gaur de bra,

di storskrövlarna e på haur ain lä.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskrävlare

storskrävlare-n--na

skrävlare

en sådden storskrävlare e så kari.

dän storskrävlaren skräjpte å jäv så.

kommer där manga sådana storskrävlare i hob gaur de bra.

di storskrävlarna skräjpna de skées.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskrävlare

storskrövlare, -n, -a -na

den storskrövlaren.
den storskrävlaren.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storskrövlare, s.

storskrövlare, -n, -a. = mycket skryttam person.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

störslakt

störslåt

störslatt

Nr 4468. Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storslaktare

stòrslàktare -en, pl=

slaktare som driver yrket i stor skala

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Stöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storslaktare

störslåtare en pl =

storslaktare (större än slaktarna: Hörle trakten)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x storslubbig

storslåbbed-a-re-st

oformlig

rocken e storslåbbed den passar ente i nån krog.

bäjserna e osse storslåbbeda.

di e storslåbbedare nu en för.

paugens e storslåbbedast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storsluk

storslug, -en, -a, -na = stor-ätare

De e ain sånn storslug.
Det är en sådan storätare.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storsmutej oj.

storsmyti
'uppblåst, högfärdig o.d.'

"om han e alli så storsmyti å vakti" 3960:47.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storsnytig

storsnyti, -a: storordig, uppstudsig.

Rsp. påv. form.

han va så storsnyti mot sin mor.

Han var så uppstudsig mot sin mor.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storsupare

storsýpark · en pl: · na

person som sypa mycket

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storstilt

adj.

storstílt

med stor stil.

ja e so glä for mina storstílta bögor.

Gårdstånga. Hanna Olofsson

№ 277 Frosta hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stort
adv.

stort

ente stort store en som
bored.

J. W.

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stortalig

stortali, -a, = vältalig

han e ju så stortali
nar de e mäd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfian

storfian

suter fia (i bondfolva)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfian

s storfian
(om ruter fia
i kortspel (tolva)

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfian

storfian

suter fia (: bondtolva)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stortidig-en

storten - na - ne - st

stolt (även i Albo lt)

de va ett skrau så storten han skålle hötyas.

di behöva ju inte va så stortina.

de blej di bara stortinare au naur di hötyas

gammalt utt. stakkala e allti stortinast.

№ 1795 Ö Espinge, Frosta hd

Annette Soqesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfjuv

storsjuv, -en; -a, -ana

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stortjuv

stortju, -en, -a, -na

de e ain räckti stortju.
Det är en riktig stortjuv.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stortusende

Stortusene (= 1200)

vid laggkärlstillverkning i Bosjökloster levererade man laggar till Danmark. Då måste man leverera i stortusena och storhändrade (1200 . 120) lava storhändrade

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storå, s.

storedamm, b. g. s.

3809:46.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storfå

storfåu -en

storfå

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storvånd

starvånd

= starslagen

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storvärig

storvär-a : storlagen

han ha alli vad så stor-

vare.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storvärig

storvärii

hun e an ain sånn storvärii stäjt, di ha allti haulled se letta fån mar än andra.

3716:21

Nr 3296 N. Rörum, Frosta **hd**

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storvärig

storväri, -a, = storslagen, hög-
färdi

De e nåonna storvä̈ria pauga:
det är några storslagna (hög-
färdiga) pojkar.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Fersson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

— storätare

storedare, -n, -arna

den storedarens klar allt i mätt.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Storätten

storätt-a -te -st

fodrar mycke mat

de e här stort fårskäl på folk de å va storätta.

en spinked människa kan va så storätt,

här e fruntimmer som e storättare en kara.

di som e storättast ha inte gott får å fau nåck i se.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storögd

storydd - a - ze - st
storögd

ja män ble ja storydd naur ja sau hun kom
hun va storyddare, tror ja vesst,
vi varre holia storydda alla.
ja ble nåck storyddast en dån.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storigd

storydd - a - re - st
förvånad

ja ble min skam storydd naar ja kom eng.
di andra ble osse storydda
di ble kanske storyddare en ja.
ja ved inte hem som ble storyddast.

Nr 1795 Ö. Esninge, Frosta hd
Annette Sonesson 1943
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storögd

storöv̆d-a

du blai väll storöv̆d.²
du blev väl storögd?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ strabage

strabäsk-ed-en strabäg
jäkt

de va ett faselitt strabäsk här bla i en hast.

nu e de strabäsked ye.

de kan näu ta manga strabäsk i nu i da.

strabäsken kommer å gaur.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strabåg (-en, -er, -na) × Strabasch

subst: strapats

han sto ud me mæŋa strabåger

Hörby

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strabasch

strabåg, -ad. = strapats.

mæn de blej et fålit strabåg.

(T. t. 91)

Hankarp

L. A. N. № 266 Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straff s.

straff

i betyd. fängelsestraff eller straff av högre makt.

3717:28

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straff

straf, -ad

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straff

straf, -ad, pl =

straff

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straff

straf, -ád, pl =, -en

straff

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straff s.

straf, -ed

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straffa

stràffa ˋ-ar, –, ˋ-ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straffa

straffa -ar -a -ad

straffa han e straffad

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straffa

straffa, -ar, -a, -ad

straffa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straffa

stràfa, -ar, -a, -ad

straffa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*straffesera sig

(av × straparsera sig ?)

strafesera se, -ar se, -a se

-ad se

ansträngа sig

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strufferera sig

strafeséra sk, -á sk, -ád sk

ansträngа sig strapatsera

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× straffesera sig

strafferesera se, -ar se -a se -ad se

ansträngа sig

se även strapatsera

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strafferevad

Strafferevad:

= Överansträngd.

1000:8 s. 338

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straffpredika(n)
s.

en straffpredika

Nr 4810 Bosjökloster, Frosta hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ strakare

strakare-n-a

sup

di kan ju fau dom en özka strakare,
han kanne ta strakarna
den siste strakaren jöre prau oe,
hår manga strakare säg när.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stram

stram-a = stalt a.

stram

han e så stram å han

har inte smalt fälk.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stram stram

nutr. ss. adv.

Gobber e skrötted å näven
e valen,
töjlana håller han stramt.

N. L. Olsson, Nykomned

s. 40.

№ 539. Holmby, Frosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stram-t-a 'från (om luft'

stram

de lutar so stramt

Hör

№ 270.

FROSTA

G-de

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stram

stram. adj. stram.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Gösta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stram

stram, -or, -a: högfärdig

hon e så stram så hon snack
ar inte må vem som hälst.
Hon är så högfärdig så hon
talar inte med vem som
helst.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strom

strån

= skäl e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+tram

Stram:

= Hoffärdig - Hoffmodig.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sframa åt

sframp ád, -ar -ád, -a ád
-ad ád

sframa åt

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stramma v.

strämma - ar - a - ad.

dra.

skenged strämmar åd bajnen så faselitt.

de strämma i gaur som de hade vad enuked.

de känns rälitt om de ska hålle ve å strämma.

de ha strämmad räktitt åd.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strama

strama
v.

strama

rätt va de e
nikar han te
yemen borja å strama.

N. L. Olsson, di fåste fjäden

№ 539.
Holmby, Frosta hd. s. 34.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strama (-r, strama, -d)

verb. strama

Strama

Gudmuntorp

FROSTA

G-de

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strama åt

Stramar ad:

= Drager åt.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stran -en 'strand'

Strand

För, N. Rörum

FROSTA

№ 270.

G. Lech 1916.

G. ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strand

Stran, Ian

Nr 270 B N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1950. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strandsatt

Strandsatt:

= Fattas något som hindrar.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strang, a.

+ strang

strang, -gt & -kt, ²a

om stinkande (om ruttnande urin, äfven om vissa djur ~~t.ex.~~ t. ex. getter, räf).

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

L.A.Nyrup.

Hell. & Munch.
Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strank
a.

strank

om

= lång herre med
fördelaktigt utseende
de e(är) ju en strank kar
(karl) Ena har bled (blivit)
gift (gift) ma (med)

Nr 2534. Hammarunda, Frosta hd
Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strapats

strabåsk-ed-n strabåg
ansträngning

de va ett faselitt strabåsk här e nu.
de strabåsked håller i.
här kan blaj manga tellia strabåsk.
de tar på alla vis disse strabåsken.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strapatsera, v.

straffesära - ar - a - ad
ansträngs

han straffesärar se mär ex han tål.
han sto å straffesära se mä möglässed.
nu ska han straffesära se mä hinnas osse.
han ha straffesärad se meed de engen nötte.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupstena

Straffeserad

= "överansträngd"

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrapatsera

= överanstränga sig

han har straffeserad se kaint
får galed.

4065:11

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strapatsrad

straffserad
= överansträngd

Lillarød

Hammarlunda.

Nr 3534 Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Straffsérad

straffsérad a.
medtagen;
han va fäselit
straffsérad

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strapatsera, v.

(strapatsera?) strafsera

strafsera

'ansträngа'

"du behöver väll inte strafsera

de å sprenga så faselit ..."

3960:57

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strak

adv.

strajs

di kóm stájs po ètemidan,

lazvæjanas fjèrane

Hammarlunda

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strar

strajs

S. O.

Lyby sn.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

staak:

han sa ifrå strajs

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straʒs strat

da va ~ han va kommen hed

strax

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strajs

strak

Vill du kämma strajs.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Holger Persson 1937-38

stral

strajs

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

strajs engan

4127:27.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

.. om en ente hade sätt nåd lided
grönfor strajs på frantien.

4127:35

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

strajs ja mengs sådde di bara
mä ein näve...

4127:34.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strajs
adr. strax

strax

kamen sa strajs i maren
de kana hun jort strajs

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Ljöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax;

strajs adv.

gau strajs, sir ja;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

strajs

A. T.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

strays
strax

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

strays

strax

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strae

adv.

strajs el. strájs

el. straejs. O. M.

hólia strájs.

já, strájs.

man strájs vade besvårlit.

1927-57. 277. Bosjö kloster, Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strajs

strak

strak

da var strajs di bjørdk
med pærer

Svensköps sn. Froste hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strak
ut.

stræjs eller strajs

Kolmby.

va di gåd stræjs, so hade di
vad hima nu. J.P.

1945. 277 Fosta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

strajs

råd

kan kona ente med
strajs ma a laga mad

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax
ud.

strajs eller strejs

ja bør strejs opté.

Pump.

Nr 277 Ö Sallerup, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strajs

Stist

adv: strax

Gudmuntorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strak
adv.

straajs

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

1. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stax

strájs vi kom hid a bö,
vi kàlka dom.

(vaggarna)

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strajs, strax Strax

✓ Hammarlunda, Gårdstånga, Skarhult,
Hurva ✓ Bosjökloster, Högsrör Skeglinge

di kom strajs på ätemidan,
lozvæjanes fjørane. Hammarlunda.

strajs äte. Hurva.

hølia strájs. ✓ Bosjökloster.

№ 277 & 512.

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strak
adv.

di fjärde om morgonen strajs

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
L. Ingers 1957

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strak

Strajs

Strajs så pega mannen må to fingra...

Nr 5565. Hurva, Frosta hd
C.A.Wetterberg omkr. 1830.
Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax:

rätt strajs. adv. = "rätt strax". användes

i betydelsen "i afton"

Högsered

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax.

strais

kåm strais.
kom strax.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strak adv.

strajs

"strajs nä den börja å ble vid ..."

3213:14

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strax

strase

= strase

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strax

Strajs åtte älla ve samma ti
kämme henngbären.

10977:1 5

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

straxs

Strajs:

= Strax.

1000:8 s. 338

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

streg, -en, -a -ana

penndrag

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. strech

streg, -en, -a, -ana

nar de ~~[illegible]~~ fjera, skreva de en streg ma lugejarn

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strock 1

streg, -en; -a, -ana

strock, blyertsstrock

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck s.

streg - en - a - na
streck.

de e bäst å slau en streg ye allt om ente kan redas.

i blann blar stregen holia lang.

en kan fau strega på kåss å tvärs.

stregana e ente lorätta.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

streg -en, -a -ana

penndrag

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

streg - en - a - na

kan du ute ains skiva
taga strega.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck, s.

streg

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916. Fre

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streg en ~a na streck s.

streck

№ 506.

J. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck;

stredz, - en s.

- a, - na;

han drö en stredz;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strejg. -en. -a. -ana. streck

Karlöa

han skrev reseft tr dom, men di kunne ente läsa-d; de va ente uden strejga han hade skrevet.

1931.

№ 277 & 512 I. Ingers Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

streg, 1 sn. 2 a. -ana. streck.

Gårdstånga. Skarhult. Hurva. Ö. Stå

stregz etc., Herlöse.

1. der borjar ble strega i våred.

Skarhult (= molnstrimmor). Lindberg.

2. di fek ente kryba oze en streg

ela en stråg (hänt. hovende kvinnor)

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929. Skarhult

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Streck II
s.

vi vå den nöre a dö stiega
i gröver

J: spände ut snören (snöror) för att
rätta dem.

Gårdstånga.

Nr 7657 Frosta hd I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streek

streg. -en.

dæn sæm jir se i légen fæn hala strégen. (ordsp.)

Hallarås - Onsjö

L. A. Nyrup 1878. № 266 Munkarp. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

streg, -en, -a, -ora

va e de för strega?
Vad är det för streck?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Streck

Streg

= streck, stygg

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeck

Skrez
= lärie e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Steek

Strekels

= repe, ända e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Streck 2

strek, -ed; pl =, -en
rep, band o.s.v.

Rep-lån

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjösteat 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

Streck; Strecked:

= Rep, Repet.

1000:8 S. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streck

Streck:

= linje, lang kant.

1000: 12 s. 459

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strecka, v.

strèga - ar - a - ad

strecka

di strègar ud ett hailt plantelann.
di genge å strèga de rågang i gaur.
di eka väl strèga ud skåled.
där e strègad ud langt au.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta h.
Annette Sonesson 16.36

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× streck-rad

stregara-en-er-na

rader av streck

di gamla hade langa stregaraer på bjälken.
stregaraerna va skrevna må kridd.
så va där drad en lang streg ye haur stregara.
dän ajne stregaraen kåme där va flär strega i en
dän anre.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strejkning

strēknrg, -en. (nytt ord). strejk.

Gårdstånga.

dō ōgon strēknrgen.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strēdza (-er, strēgte, strēgt)

× strekka

verb: lukta illa

a. de strēdzer sa fārlit

Ö. Salleruz

FROSTA

№ 267 G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× streka × ~~strāka~~ v.

v.

stręga - er - te - a - t.

lukta

pärsas möddöng stręger så rälitt.
dän stręgte i gaur naur de va så litt.
de e nåd rälitt tåj te å stręga.
dän ha stręgt langa väja au.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strecka

strega, stregor, strekt-e=
lekta

de strekte långa räja.
va e de som stregar?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strägga. pr. strägor. × streka

lukta illa, stinka. ?

N. Rörum.

jfr strägga

№ 277 & 512

I Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* streka

strega

= lukta, stinka

N. Rörum.

№ 277 & 512

1. 1-1 enl. A. N. 1934.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× streka;

strèdza, -or, strègta

strègt; bukta;

lídzed strègta sadánt;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*streka

strèga, strègte, stregt

lukta illa

Nr 4469 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*streka

strèga, strègta, stregt

lukta illa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× streka

strega, or, t, e = lukta

där stregte av pannekagor.
Där luktade pannkakor.

M 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Steka

strezer

= lukkar av nåjet.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strecka v.

Streger:

= duktare. Streger rätligt = illa Streger gått = duktar gott.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stret

stred, [1] ed. × stret, shren.

förgreningen av kroppen och byxorna.

N. Rörum.

№ 277 & 512

1 Ingers 1931.

Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stret

stred, -ed

stret (i byxor), skev

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stret, s.

stred-ed-~~a~~

skrev (vidd på kläder)

di e så via i streded

där e enged stred i ed

di kan inte streda i de töjed

(hör till v. streta)

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stret

stred, -ed

skrev, gren (i byar)

2 stréded

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stret

*strot

stred, -ed = skier.

ja blai sa iländi i stréded au de sèdaned.

Munkarp

L. A. Nymp.

M 266

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Streta

strèda, -ar, -, -ad

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strieta
v.

strièda -ar -a -ad

hvar ekóktursk tráu, sa
en kan strièda òga.

Råröd.

Bosjökloster

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strita

strèdja, -ar, -a, -ad

strita

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Streta
v.

Strēda -ar -a -ad.

Hammarlunda.

Nr 277 Frosta hd

I. Ingers 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streta

strèda, -ar, -a -ad

streta

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streta

strèda, -ar, -a, -ad

streta

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Streta

Streda, r-d

han streda om om han
hade texaus i bare vang-
ana.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stre̱da ~ ~d streta ok

streta

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strēda. -ar -a -ad. <u>streta</u>.

Hammarlunda. Skarhult.

№ 277 & 512

Frosta

I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streta, v.

streda ar. – a. – ~~de~~ (de) – ad

(med benen på en person)

han stredar bra.
han kan inte streda
hun streda ~~de~~ (de) i väg i gaur
han sto stredingens över
där e stred så hun kan strèda

Ö. Köpinge

№ 1795

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stretta, v.

streda-ar-a-ad
gå

nu stredar di au
nu ha di stredad au
vi ska streda au

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Anette Sonesson 1933.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stete

Streda-r

= Streda-r e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streta v.

Streda:

= Streta.

1000:8 S. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sfreta v.

straida, -r, -d !?

?

straida över.
sfreta över.

Är icke straida en hyperdialektisk form? Övriga belägg från norra Fosta har stièda. J-s.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streta emot

strida mód, -ar mód
-a mód
spjärna emot -ad mód

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streda emød. streta emot. spjärna emot.

ja jens. de lönar se ente
de stredar emød. for mæ skø de.

Svenskop.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stretande, s.

adv.

stredingens

stretande

han sto stredingens över na

hun lau stredingens åme nom.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Anette Sonesson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stretet adj:

Streded

'stretig'

"så kästen ente blair får streded får då fajor den ente så bra" 3Q13:15

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stretingens × ~~stretande~~

straidingens = grensle

?

hon re straidingens.

hon red grensle.

Jfr under v. streta.

Jfr ock stredingens, belagt fr. Repinge.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stredryens

adv. gränsle

× stretringens

stiedrgens

hvor sto stredryens om ad

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Göta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid;

s.

strij, – en s.

– strom;

dar e samen

strij;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062 Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid a.

stre, strit, stria

strid, stark

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strid

stria glöder
= kraftiga glöder
(som ejbara pepe)

4045:1

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid
a.

stríor

strit

stria

strid (adj)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid adj.

stri

"där e sånn stri kåmpor-
grudd--"

3978:25

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid

stri

da va stri hør

A. T.

Hörby sn.

Frosta hd.

№ 1073 Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Strid

strr (or), strit, pl. stria

strid, strův (om hår) striare

Nr 4469 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid

strij, strut, stria

Nr 4339 Holmby, Frosta hd

John Friberg 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stri

Stri

= strid, et: läden e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stri, -ar, -a = kraftig, rau strid, a.
(om säd)

de va stri havre.
Det var kraftig havre.
de va bara stri havre.
Det var endast rau havre.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strid a.

Stri:

= Strid. a = Strid flod.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strida;

stri, -r, strēdr,

strēt v.

hönan jōdr a strēdr

sadant.

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strida v.

stri - r - de - i - tt

strida.

dän fattie strir får bröfön,
di fau stri får sitt,
di stridder får osse
di ha allti faud stritt.

№ 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stuida

stui, stuide, stuit

min fåu han stuide imöd

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strida över

Strita över:

= Gå igenom. dödt slut.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stridbodd;

strijbōd a.

– när maskor-
na äro mkt utspän-
da på ett nät;
hōman, e mēd
strijbōd;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stridi,-a,-t stridig

hon ha ett sämt stri-
dit humör.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stridtorad?

strutoador; pl. strutoada

strövhäng (om gin)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stridssint, a.

strisengt-or-a-ar-ast

stridig

den hun e strisengt

di a strisengta bägge

men hun e strisengtare

№ 1795:4 Ö.Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stridsint

strisengt-a-ra-st

stridig

de e en hånn så strisengt

sånna e ju så strisengta,

hun höres de å va strisengtare

hånt de e, så e han väl strisengtast

Nr 1795 Ö.Esringe, Frosta hd

Annette Sonesson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Stidstråd

striströvad-a-re-st
styv i strån

striströvad ruhalm ska va te tag.
vedeklipper e ose striströvada.
di e nästan striströvadare en ruhalmsklipper.
de som e striströvadast e bra te hölje.

Nr 1785 Ö.Fspinge. Frosta hd
Annette Sonesson 1944
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stridtoad, a.

stritoad - a - re - st
argint

de ha allti vad en stritoad äjn
de e rälitt di som e så stritoada,
färingen e stritoadare ex gäbben
älla brugan gäbba va stritoadast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stridtoad 2

stritóad (or)
med skarpt sine, höftig
non e sa stritóad sa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strigel

strègel, m., pl. strègla

(nyare ord?).

/br stryganém, uppt. av H.P.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stigla

Sdregla

= stryla, den ena
pressedynen i rylaka.

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strigla

strègla, -a, -ad

strigla, styka (en knif) på strigel.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

J. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strimma, s.

ain liden strimma jus.

= ljusstrimma.

3811:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strimma s.

strimma.

där va röa strimmor pau haila raen (ryggen).

37/7:30

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strimma, s.

där kommer ente ain strimma sol.

= stråle = solstråle

3811:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strimma

strimpa, -an, -or, -orna

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stimma

stimpa, 'an, 'or, 'orna

stimma

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strimmet

strimad, strimada

strimig

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x strippa, v.

strippa – är – a – ad

mjölka ur, de sista av mjölken,

ja faur strippa så länge på

dime koen.

du strippar får länge hun blar strippad.

nu e hun strippad de ved ja.

№1795:7 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Jonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stripa (r. stripa-d) × strippa v.

verb: draga i spenarna

ja har bara stripad koen

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strʉpa. -ar-a-ad. "stripna", mjölka.
särskilt med avseende på själva hand-
greppen vid mjölkningen.

katina strʉpar köen. U. Sallemp.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stippa, -r, -d = när man mjölkar det sista på en ko.

stippa

ha di stippad koen?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stippa

stippa -ar, -a, -ad

draga i spennarna på en ko

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ strippa v.

strippa

'vid mjölkningen pressa ut de sista dropparna ur juv-ret'

3239:67

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strippa, s.

strippa, -n, -ar = dålig mjölkko

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strippa, v.

strippa = mjölka fram de sista dropparna;
ev. mjölka en ko som redan
från början har föga att ge.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strippet

striped

stripping, svår att få mjölk av

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stripped av.

stripped

'som avger mjölken stötvis'

(om ko)

"... hon hade vad så stripped"

3739:71

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strippsig, a.

strippsed-a

mjölken kommer sakta och litet

de va faselitt va dinne koene strippsed.

de e rälitt mä strippseda kreg.

№1795:7 Ö.Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

striped

x stripping a.

adj: stippig = svårt att få mjölk o litet finns att få

v Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Ljöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stripig

stripped, - a

haured ra så stripped
å rälit

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stripig

stripped, -a

koen e stripped.
Kon är stripig.
kon har stripped haur.
kon har stripigt hår.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strof

strof. -en. -er. -erna

historia, anekdot

1948 277. Ö. Sallerup. Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strof s.

Straut:

= Strof. Sang.

1000:8 S. 341

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strof s.

Strav:

= Visa, Vers. Sjung en strav = Sjung något.

1000:8 S. 347

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strong

Strang:

= dukar starkt illa.

1000:8 s. 339

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strukket mått
(mål)

Stråged maul:

- Jämt mått.

1000: 18 s. 459

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strunt

Stråne

= Strune, skröpe

norra delen av Svära-

-det

№ 3260 S.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strunt

Strant:

= Strunt, Skräp.

1000:8 S. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hunta i

strönder i

= strunder ali i

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strunting

strönted-a-ne-st

skrumpet

hun ha förlorad, hun börjaråblaj bra strönted.

ein di blaj te auren blaj di strönteda.

här e såmma au di ängre som e strönteda're en di ällre

i allmänhed e ju gamla strönteda'st.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryge s.

Stryke-n-a-na
stryga

han behäfda å fau sköllt stryben.
di sto må tårra stryba.
de va väl di fe blöft strybana.
krämmaren rajder sin stryke titt om tätt.

№ 1795 Ö.Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strybe (-n, -a, -na)

subst: strupe

Strypen

Gudmuntorp

FROSTA

Ch.-dr

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strybe (n-a-na) strupe s.

subst: strupe

han hag nam ju i stryben
han fik fat press tvarsam
stryben

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279. Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe
s.

stryba, -an

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strybe-n-a 'strupe'

strupe

för

№ 270.

FROSTA

G. Lech 1916.

G. Lech

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strybk, -en, -a, -ana

strupe

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe, s.

stryba
!

Nr 272 b N.Rörum, Frosta hd

G.Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strybe, -n, stryba, -na

han hadde en ön stryben.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe s.

strybe-n

han satte ain tjydbid i stryben.

3809:36

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strybe, -en

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strybe n² strupe s.

han hog áte ~² n

strupe

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strybe, -en, -a -ana

stryben (även namn på en åker)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strijbk, -en, -a, -ana

strupe

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe;

stryble, - lin s.

han hög lin i

stryblin;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strybe-n, -a, -na s. 'strupe'

Strupe

Harlöga

FROSTA

№ 275 G. Lech 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryhe, -en-a -ana. stupe.

Skarhult

nitan, fjuge

de va löjn i ola tyges stryhe.

(ur ett barnim).

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Trosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryjbe, m. strupe.

Strupe

Skunkarp (Nyrup)

№ 266 Frosta hd. A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strÿjbe, m.

så tecknat av Malm.

eller strÿbe (N-p).

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

L. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

strybe, -or, -a, -na

hon fick i sel strybe.
Hon fick i sel strupe.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe s.

strypen

'strupen'

"de ha ja alri hört ad jälk
ha stöbt jus i strypen av nåd
fåjkrej" H048: 8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1942-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupe

Strypen:

= Strupen.

1000:8 s. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stupknuta

stiva-knudan

= stup-huvudet.

Nr 3534 Hammarlunda, Frosta hd

Ludvig Fredriksson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strypknuta s.!

strybaknuda - n - er - na
strypknuvud
han ha en strybaknuda så stor som en knytknäve,
dän strybaknudan sar kenstì ud.
sämma ha stora strybaknuder.
strybaknuderna blej emma i blam.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strupknuta

stryba knuda, -an, -or, -orna

strupknud

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. *strupknuta
strupknund

strýbaknúda, -an, -or, -orna

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ strupkula;

strjbakula, - an s.

- or, - na;

strupkavad;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupsjuka

strybsjuga

4066:27

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strupfag

strybatag, -ad, pl = -an

strupfag

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strut

strut, -en, -a, -na

hon fick en strut kera-
mällor.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strut,

strud, – hon s.

– a, – na;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strut

strud, 1 m

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Fullrefte en.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strut

strud, -en, -a, -ana

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stut

strud -en, -a -ana

strut

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strud. 1en. 2a. -ana. strut.

dær va liasom strüda.

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stued. [1]en. [2]a. -ana. stut.

di fek en liden stued.

Skarhult.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strut

strut, -en, -a, -na

glättana fauer ha ain strut.

karameller.

Barnen får ha en strut ka-
rameller.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skut

Skud-a

= Skuē-ar, gammalt

omslag e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strut

Strud:

= Strut. Pappersstrut = Omslagspapper.

1000:8 s. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ strutt

ströttd-d-n

besvär

At harrans ströttd en ska ha mä allt,
en kan blaj så drätt au ditta ströttad.
så meed ströttd å klödd mä allt.
bara alla ströttden en ha asad ye.

Nr 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1942.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Strutt

strött
möda

en ha all strött i varden å fau ad de å nau i hob.
jo män je ad mä strött.
där ska strött de om de ska gau.
de ha snavsad au mä strött.

Ifr i Fårö hd sta på strut =
stå parat att passa upp.

Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

u

+ Stätt

ströff-ed-n

knog

människan hade ett ströff mä de manfölked

hun behövde ju allri hatt de ströffed.

här e manga ha tellia ströff

disse ströffen ha ju ett tröd.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

u
+ stöttra

ströttra-r-a-ad
sträva

en ströttar så gott en kan.
en ska ströttra på alla vis.
dän fattie ha allti faud ströttad.

№ 1795 Ö.Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

u

+ ströta

ströta - ar - a - ad

sträva

Häringen ströttar mod väred.

hun va ude i gaur osse å geck å ströta.

hår länge hun ska känna ströta må ed.

hun ha ströttad i manga aur.

1795 Ö. Espinge, Frosta h.

Annette Senesson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrutta

skrätta, -r. -d.

× skrätta ute inne

× Är här å eller ö?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrutta

skrätta-r,-d: drages med svårigheter, men säker klara sig.

han skrättar så ed så gott han kan.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~strötta~~, ~~v~~ v. ~~sveta mot~~

× stautta mót

strøta mód

strøta mód

strøtad mód, vara motstrång.

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strutta mot

strutta mód

streta emot

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträta, = -d 'strutta'

× strutta

Hör

№ 270. FROSTA

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stautta emot

strøta imód -a -ad

já strøta imód

spjána emot

Bosjöklostra

Nr 4810. Bosjöklostr Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stautta emót

stauta imód

spjärna emot, motsätta sig, opponera

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strutta mot

Strutta mod:

= Halla mot. Gå mot vinden.

1000:8 S. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk

stryg = aga

han skälle ha stryg. för
där e ingen annen som
jälper.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk

stryg

den han skålle ha stryg å de så han

fänded.

3717:2

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styk

kaffed blej salt som styg.
när i brist på grädde användes saltat smör.

3808:4

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk

stryg dz

stryk

S. N.

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryg. "stryk". pygel. i uttrycken stryk

fan stryg. ha stryg.

Skarhult

Den äldre formen stryks hördes i jämte stryg i Hova:

fek di ente stryks, hont skola de de gåu?

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Grosa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk

stryg,
stryk

stryg (enstaka fall bl. d
allra äldsta, 90-år)
↓
strygg ?

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styk

styg

styk. sga.

han skule ha styg so han ente
kune sida po ota dá.

Gårdstånga.

277. Frosta.

1.1-1898

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk

stryg

hon hade fand stryg

R. Me.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk

stryg. - en = aga

e du inte snäll faar du stryg.

Är du inte snäll får du stryk.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk s.

stryggen
'(rak)strigeln'

(stryggen)

2732:8

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryk

stryg

prygel

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styk

stryg

= stryk e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykespån, s.

... å sjøda vasstäjjnen å
strøspåunen så-n hänne
halla lajjen vass.

10977:4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka

stryger

de stryger den i farma

de strykar den (torven) i farmar

O. R.

Frosta hd.

Hörby sn.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka 1

stryga, strag, stragad

stryka (f. ex. med stryhjärn)

Nr 4168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka 2

i förb. stryga stain

= tillverka råsten, sätegel

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka 3

stryge, strag, stråged

taga en viss riktning

blésen strygor nair mod nösen

blåsen går i riktning ned mot nosen

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka 4

stryga, strag, straged

hyvla (en bräda)

ja ska stryga dine brädan

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga (-or, strag, stråged) strykea vb

verb: stryka

han ha stråged na pa rompan alti

ha du stråged næsdu gana

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga nan pa rompan stryka vb

verb: fjäsa för någon

de e ente Gøldra ostryga hene

pa rompan ela jør ad hælor

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. stryka

stryga, strag, strägad

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga, straga, stragad
strykka

styka de

de stragk ad yk mæ
kalabla

Svensköp

Svensköps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stryka 5

stryga, strag, straged

stryka ut, utplåna gran
ej ansa sluta upp att ansa
vi ha straged fårgrårorna
(jämnat med marken)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga, stråg, el stryka

ha du stråged tvätten?

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o styka

~~Stråk~~

Stråk-et, -en: sprang

han stråk sin väj ingen

vi veste om et.

Resp. pår. form av strag,

part. till stryga

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga strog strøged stryka
pl. strøgh
ole

ole pazana strøgh mh

stryka

№ 506.

S. Rorum Frosta hd H Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka

strydzka, -ar, strag

han strydzer taren.

S. G.

han stryker tråden.

(råd till vevning av bränntorv)

Lyby sn.

№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strygfza (-er, strøg, strøged) Styka

verb: stryka

"han strøg Læjen me strøspåunen"

Gudmundsorp

FROSTA

G. L.

№ 267. G. Lech 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styka;

strygza, -or, strog,

strogad, strogan;

kan du strygza

mina krava?

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga. -or. strag. strägad. stryka.

Gårdstånga. Hurva. Skarhult. Borlunda.
Ö. Strö.

stryga sten. "stryka sten = forma teget.

Hurva.

di hade en läsa di dopa i kälabläo,
so strag di po töfted liasom di mäula.

Ö. Strö.

№ 277 & 512
I. Ingers 1927.

Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka

strygga, -or, strag, strägad

Nr 4518 Holmby, Frosta hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stuyka

stuyga. stuag. stuaged.

en ska inta stuyga ala ovan ma
sana kal. (ordspr.)

№ 266 Hallaröd - Onsjö
Maglarp - Frosta

L. A. Lund 1879.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga (or, strag, stragad) stylea v.

verb: finsuöa

stryga

de va farlit va de strygor pau

de va farlit va de stygor pau

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Åstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styka

styga, stæg, stægad

han tæ óp en kniv æ

stræg hén på æmen.

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

l. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka

stryga, strag, stragad

stryka

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd

G. Sjösteut 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka v.

stråg au (prat.)
'strök av (avströk)'
"stråg i au må fangrana --"

H(23:8

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd
Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styka
~~strijken~~

strägen, strägad

struken strukket (om mått)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka

stryga strag stråged

stryka

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka

stryga, - or, strå, - ed: även springa omkring.

har du strågad?
Har du strukit?
han strygor omkring överall.
Han stryker omkring överallt.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka v.

stryga ill

'stryka eld på en tänd-
sticka'

3212:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka v.

stråg (prat.)
'ström'

"han stråg stickan å tände piban"

3212:13

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka v.

stråg (prot.)
'ström'

"stråg en över den mä" aen
flåskasvär"

3213:45

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka v.

Stråg, (fnt.)
'smeksamt strök'

"han jeck där å gelan å
stråg on"

3739:4

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styka.

Stryga

= stryka, med stryk-
järn

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka

Stråg

= strök, av stryka

södra delen av härad-

det

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka v.

Strag:

= Strök, förlk.

1000:8 S. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka v.

Stryga:

= Stryka skät.

1000:8 s. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka från

stryyga från

framstryyganes, -ane, framstrøgen

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

L. A Nyrup.

Hall. sillunk.
Nrp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styka, v.

stÿga

kan man bara stÿga den, so
kan man fa béd.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd
I. Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styka omkring

Stryga ankring,

= luffa en

№ 3260 s. Frosta hd

Aug. B. Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka omkring

Stryga omkring:

= duffa omkring. Kringstrygare =
duffare.

1000:8 S. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryka ut

stryga ud, strag ud,
stryka ut (något) straged ud

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryga åstå. styka åstad

springa åstad

ja lå hönen stryga åstå

Timan i Hörby

Hörby sn Fro ta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykbult

stryggbålt, -en, -a, -ora: stryk-lod.

e stryggbåltes kö (glöpad)

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryjebålt, -en, -a, -na = stryklod
strykbult

i stryjebålten varm?
är stryklodet varmt?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strykesa

strygeska, -an, -or, -orna

strykerska

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strykjärn

strygejärn, -ed. pl.=, -en

Bosjökloster

1947.

277 Frosta hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryk järn

strygejärn - ed

stryk järn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryklod

strygela, -ed

lod i strykjärn

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykrem

stryggrem, -men -a -na = rakstrigel

sliba kniven på stryge-remmen.

slipa kniven på rakstri-gen.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykspån

strospån, -en

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryksspån, s.

strygspannen; b. f.
att vässa liar med.

4127:5

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykspån

strøspån - en

strykspån (att rissa lien med)

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. Strykspån
spån vanligt
lin vänes

strøspån -en -a -ana

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

styykspån

stȳspǡn, -an

(anv. att vässa lie).

Nr 6053. Gudmuntorp, Frosta hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykspån

strøspån

strykstiska tie ui.

P. A.

Höglycke.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryk spån

Stryg spåuna, -en, -a, -ana

Stryk spån även Strøspåun -en

Nr 4168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strykspån

skröspann-a-nå=en sand-
beskröd fläskpan som an-
vandes att vässa liar
med.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strykspånsläder

strøspåunalær -ed läderbit på ett lieskaft (i detta läder sitter strykspånen

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryketicka

stryketicka, n, stryketicko-
na = tändstickor som man
strök eld på var som helst.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styksticka

stygge steka -an -or -orna

Nr 3324 Ö. Strö, Frosta hd

Emil Lindell 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stykstrika

stŷgestrika -an -or -orna

„plån för vässning av kniv".

Nr 273 b S. Rörum, Frosta hd

Th. Jeppsson 1918 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styktorv

strygetär-n
handarbetad torv

får va här allti strygetär,
nu e här engen tar opp strygetär å säljer,
strygetären va bra.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stryktorv

stryge tör - n
handsmirad torv.

de e bra mä stryge tör,
dän stryge tören e smau.
all stryge tör gaur åd nu,
om här vad allri så meen stryge tör hadar dän gaud mä.

Nr 1795 Ö. Esinge, Frosta hd
Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strypa v.

stryba - ar - de - a - t
kväva

kraven seder så där strybar nom,
fauxed strypte se au klamnen.
de e konstitt di ska stan å stryba se,
de ha hänt titt åd faur ha strypt se.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrypa

skryba, skröb, -ed

han hade när skröbed

öl.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strypa, v.

stryba
!

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strypa

stryba, strypte, strypt

strypa

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strypa

stryba, strypta, strypt

strypa

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryjjba, stryjpte, strypt, v. strypa.

Skankarp (Syrap)

№ 266 Frosta hd. A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stuypa

stuÿjba. stuÿpte. stuypt.

Nr 266 Hallaröd, Onsjö hd

Munkarp, Frosta hd

J. A. Nyrup.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strypa

stryba, - or, ströb, te

2.

han ströbten.
Han strypte honom.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Styppa v.

Styba

"de e ente vart å styba
sprälled får fort"

3212:21

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stryka

stryka

= strypa en

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strypa v.

Strypa:

= Strypa, Taga i strupen.

1000:8 s. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå

strau̯, -ád, pl =, -ǿn

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. strå

strav -

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strå

strån — strau ~ strov

se *strov

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strau, - ed, - en 2strå

havren ha så stackeda
strau.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strå 1

strav, -ad, pl =

strå

strav är den vanl. formen i alla nordl. byar i socknen. Köinge Tåsjarp Nyåkra o.s.v.

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strå 2

Strav ~ strov, -ed, pl =
strå

Strav är den vanl. formen i Huggelsche, Borg o Vemarå; växlar med strav i Berröd o förekommer i enstaka fall i Köinge o Nyåkra

Nr 4168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå

straúna

straúna slø ænana op

P. N.

Lyhy m.

Frosta hd.

№ 1074

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråⁿ, s.

strau/, -ad; strau/, -au

Nr 271 B Höör, Frosta hd
Gillis Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå s.n.

strauen (best. pl.)

'stråna'

"så to en å bröd strauen"

8810:3

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strå s. n.

Strauen (best. pl.)

'Strån'

5810:1

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå

stråv, -ed, pl = -en

stå

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå

strau, -ed

strå

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strau. -ed, strau, -en, strö.

el. strau

Hurva

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå;

strov, -hd s.

" -hn;

han jidor inta

a hidza tvåu

strov am kors;

Hunneberga i Harlösa, Frosta hd.

№ 1062. Nils Bengtsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sölja;

sèlja, -an s.
sèljor, -na;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strov (-ed, pl. eka, -en)

el. strau (-ed, pl. eka, -en)

subst: strå

strå

Gudmuntorp

FKOSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå

strau, -ed, -en

havren e. stå i strauen.
Havren är styv i stråna.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strå s. n.

straued

'strået'

"fora åpp te sista straued"

3739:17.

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stra°

Strau:

= Stra:

1000: 8 S. 341

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå, vb.

strauad, b. sg.

[sädesstrå]

10977:1 3/4

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stråa 1

stråva, -ar, -a, -ad

såfsa stubb, sedan kärnarna ratts upp i *travar

Stråva möta vi i alla nordliga byar i Hörby s:n

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå, v.

ströva - ar - a - ad

rävsa sädesstubb.

får ströva di mä hånnriva,

nu strövar di mä hästariva,

de e dröjt om di ska ströva mèed,

ja ha strövad mèed mä hånnriva.

№ 1795 Ö. Espinge Frosta hd

Annette Sonesson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå²vå (-r, strå²vå, -d) + strå

verb: rårsa

strå²vå staben = rårsa stubben

vi fa strå²vå lid men vated

a pen

Åspringe

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strôa 2

stràva ~ strôva, -ar, -a, -ad

säfsa stubb

vi fau uid o stràva

stràva är den vanl. formen. Berörd

sunggelske Borsp o Vennröd. fr. alla i de 3

sist nämnda byarna. i Österröd även strôva

i Köingel i något enskilt fall stràva

o Nyåkra

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå a *~~strova~~

v.

strova -ar, -a, -ad

räfsa spillsäd (strå = strav)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå

v.

strova, strova, strovad

v. ~~strova~~

räfsa strå

räfsa (strov)

spillstråd

spillstrån

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträa v.

sträua, -r, -d = rävsa rent då säden är uppsatt eller inkörd. Rävsningen avser arbete med handrävsa.
Kan du sträua rustreket?
Kan du rävsa ragfältet?

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråbruten, a.

strövbröden - a - ne - st.

stråbruden

säen blar så strövbröden av stormen.

Stravana e så strövbrödna.

Di ha blajd strövbrödnare nu.

havren e strövbrödnast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta h

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråbruten

Straubröden, - a

Ruen blev så straubröden
var de bläste.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträbunden

strauböden

..... om ente ruen blaj strauböden.

3701:10

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stråelse

strövelsa

spillsäd (strå)

bästung

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strävelsa (-n) + stråelse
subst = slåe

strøvelsa

de va en farl2 hqb strävelsa dæ-
ble pa den ågorn

Åsøinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Ljöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stråelse, s.

strövelsa - n

de som blir när di sävsar stubb.

där blar strövelsa ve haur trave.

där e mèen så i strövelsan.

tar di raint opp blar där ende så mèen strövelsa.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta h.

Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S × Sträcke
Koll. för stå

Stråvelsa

№ 3236 Svensköp, Frosta hd

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråfoder s.n.

Strafor

"Så där blev bara strafor,
men där blev ingen Tärne"

3973:19

Nr 5053 Höör, Frosta hd

Helga Persson 1939-43 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråk

stvag, -ed

vinddrag

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skräg[k]

skräg-ed-en: „kvinna som
är mindre välkänd
enligt vad han hitta se
må alltså samt skräg.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Stråk

Stråg

= kringstrykande krima

3715:6

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråk

stråg; -ed

= jämn plats där man kan gå.

ex. I de stråged e där ett fästräde fram

bygen å åpp te stilled.

4044:2

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stråk

strag, - ad

vind drag, blåsigt ställe

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stråk

strag, -ad, pl =

ramsa, fras

de va et bra' strag

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråk

stråg

„fisken gaur sina stråg"

3263:3

Nr 5002 Bosjökloster, Frosta hd

Helga Persson. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråk

stråg, -ed, -en: även stråcka

hajled to bara på ett lided stråg.

Hagen tog endast på ett li-
ket stråk. (en liten stråcka)

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråk

strag, -ed, =, -en (Väl eg. kringstrykande)

lättfärdig kvinna, lösaktar.

№ 266 Onsjö & Frosta h dr

L. A. Nyrup.

Hall. & Mank.

Mårp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skråg

= skråk, en sydsvensk vägg

Skåcka

Skråk

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträk, s.

strag, 1 a d

sträk, sträcka

de rejna ovor de dän strägad.

Nr 10245 Borlunda Frosta hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråk

Strag:

= Ett stycke väg.

1000:8 s. 340

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träk

Straug:

= Sträk, Sträkvag.

1000: 8 S. 341

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× stråka

stråga - n - or - na
lösaktig kvinna.

här e en öyka stråga å ränner
stråger ha här ju alltì vad.
dän strågan som dro au i jaftes ha ente syns sin.
di strågerna som ränner meed saj rälia ud.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

A. Sonesson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strägga -n, -or, -na 'hora'

4 stråka

hon har bot hos hanom i flärre
ár den strägan

Hör

№ 270. FROSTA

G-dr

G. Lech 1916.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strāga (-n, -or, -na) x Ströka

subst: fruntimmer, som inte håller vad hon lovar

hon kam ute den strāgan

Gudmundtorp

G. Lech 1915
FROSTA

№ 267.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråka

stråga -n, -or, -na: ett dålig fruntimmer.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strägh. -en ²-a. -ana. Stäke

Skarhult, Skeglinge.

hantäs me strägen.

Skarhult.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträke

sträge, -n, sträga, -na

strägen bröd.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strögn n strögna na stråke s.

strögn

stråke

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sfråke

sfrågke, -en, -a, -ana

fiolsfråke

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråke

strägga, en

fiolstråke

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråke

strå̀ga -en

stråke (på fiol)

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråla v.

hon ha så klara öron så di råkatit straular inod en.

3809:25

Nr 3296 N.Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråla

stråulfa, -ar, -a, -ad

stråla

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråla Stråla
v.

pers. Straulanes
part. = Strålande

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråla v.

Straular:

= Stråar, Glänser.

1000:8 S. 347

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråle

stråulk, -en -a, -ana

solstråle, vattenstråle o. s. v.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråle
s.

stråule -en

den va en stråule va
ilane nø

(om en åskstråle)

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråle

Straule-n, Straula-na

di satte Straulen rätt i ilen.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråle, s.

en sau når önka straule ijenom
målnen.

= solstråle. 3811:19

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråle

å.

pers. strålar

= strålar, et. Solens

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråle

straule, -n, -a, -na

straulen sto rätt på.
strålen stod rakt på.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråle

stràulu -en, ˋ-a, ˋ-ana

stråle t. ex. solstråle, vattenstråle

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråle s.

Straulen, 'stråln'

-- mäkar så dåmt får hon

lar straulen Kamma udan-

om spannen" 3739:68

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråle

Straule:

= Stråle, Stråtar.

1000:8 S. 341

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug.B.Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strång

strang -t

skarpt i smaken

örnaflask e strangt

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stång

stráz(or)

stagnt

fadd (smak)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Stång
a.

strågar f.-er h.-y, -t f.-kt, -ya

= från strågar

jedar ha alti sa s. hut mæ
se

№ 266 Onsjö & Frosta h.dr

L.A.Nyrup.

Hall. & Munk.
Nrj 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strång

strang-t

som

= lukdar illa e

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stång, a.

stranng lutt = skarp och obehaglig lukt.

Gåbben tåller se
nåkk punte rajjn ånne;
hann ha em stranng
lutt må se.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strät

Straut:

= Strät. Väg.

1000:8 s. 347

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråton
adj.

strövtarr - t - a
tarr i strån

ruen faur va strövtarr engan en benger i hob dem
de skalle ju va strövtarrt engan en hagger
disse bidana e strövtarra.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträk

sträk

da vara i tre da pan sträk

A. M.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträck

i förb. 2 stræk

2 stræk galop

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträck

i förb 2 stræk

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträck

Sträck:

= I följd. I ett sträck = I en följd.

1000: 12 s. 459

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträcka, v.

sträcka - er - de - it

en sträcker se så langt en kan.
de gaur å sträcka se lid.
ja sträjte me så langt ja kåme
ja ha ente sträjt me langt nåck.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta h.
Annette Sonesson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strack: sträcka v.

= Sträckte, ex: ett rep.

1000:8 s. 338

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträcka, ob.

Där sjed hann på rajbed.

Talesätt

10977:16

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträcka fram

stræka främ

fränstrækanes, -ane, framstrajt t.-
-strækt

№ 266 Onsjö & Frosta h dr Hall. & Munk
L.A.Nyrup. näp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråcka

stråka, -an, -or, -orna

vägstycka

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträcka s.

sträkk, -an, -or, -orna

vägsträcka o.s.v.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträcka

sträka, sträkte, strekt.

sträcka

Nr 4168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strä̆ka strä̆kte strækt stræk

sträcka

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträcka sig

sträka se, sträta se

strät se

sträka sig

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträcka

sträka, sträkte, strakt x)

sträcka (något)

x) yngre formen; de genuina formerna torde vara strajte strajt.

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråka, v.

Stråga = lukta skarpt och illa

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd
Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträng 2

s.

stræŋ -en, -a, -ana

höstsäng

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträng 1

strä:ŋ, -en, -a, -ana

fiolsträng, klockesträng

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stræy (-en - a - na) strång s.

Subst: strång (utbrett hö)

streg

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stång, s.

Strängen på en hö tunnt utbredt i en lång "räusa"

denna stång kallas bräcia särk. om den är gämförelsevis bred i förhållande till längden.

när gräset står långt och tätt, så att marken blir teml. betackt af det olagda höet, säges det vara bräiesyt.

Nr 32 Skånska Landsmålsföreningen 1875-96

Munkarp, Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

streg. 1 en. 2 a.-ana. "stång"

av sammanrödvat hö.

Gärdstånga, Ö. Stå, Högsrör, Skarhult

höed skolle stregas ihop i stæga.

Skarhult (Ö.L.)

№ 277 & 512

J. Jugen 1927-29. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Sträng

s.

stræ̃ŋ-en, -a, -ana

Sträng av hö, som kvinnor räfsat ihop efter slåtterkarlarna, höet är utbrett å marken men samlat i en lång o smal "sträng"

stræ̃ŋ

Nr 4468 Hörby, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträng
s.

streng, pl. -a

Nr 239 Gudmuntorp, Frosta hd

Gillis Lech 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sträng (5')

sträng, -en, -a -ana

hösträng S.N

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

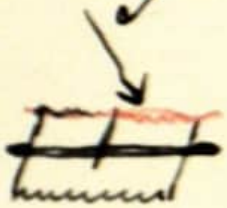
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i Stång

på såg

stræg-'en



le e strægen en spænor såved mæ

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträng
a.

strang, -t, strånga

Nr 4506 Borjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträng
adj.

strängа

sòma va sau strängа

l-n.

№ 1072.
Frosta hd.
Nils Nilsson 1931.

Fullständig

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträng

sträng
adj.

ex. han va så sträng ve glöttana så
di va så rädda för en.

3717:10

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strång
adj.

streng neutr. -t

kom strengt bå ifra pétor,
mote jènast fram a aga
klóvor

Nr 277 Ö. Sallerun, Frosta hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträng
adj.

streg

han va sträg a holt åta folk
(om kyrkoh. Heimen). A.P.

Nr 277 Ö. Sallerup, Frosta hd
1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stræg. stång (adj.) Stång a.

Gårdstånga, Skeglinge

Högsrød

spektören va en strægor mån.

Högsrød.

har i hat nan stræg vinter?

Gårdstånga.

№ 277 & 512

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stång II
(adj.)

ja ska läga en stæg läp te han
(sagt om en pappenslapp med penninghrar)

Gårdstånga (Anna)

№ 277 & 512

Frosta

2/11 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strång III
a.

de va lia strängt for hán

s: påpekande

Nr 7538 Skeglinge Frosta hd
l. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stäng (adj.)

stränzor - stranz, stranzt

stäng, fastrande pl. strènza

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sträng a.

strǽz(or), strǽzt, pl. strǽza

sträng, busk

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strång
adj.

Strang μ. -a

di va rät strànga

Nr 6072. Hammarlunda, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträng

streg

de e en streg kvinna

A. M.

Hörby sn.

№ 1073

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stäng
a.

streng, n. strengt pl. -a

nyselit strängt oskvän

di hade nyselit stränga kontrakton

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957-58

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stång a. ~~strängt väder~~

strängt vär = stång åska

de va ett strängt vär.
det var så stång åska.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp

Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strånga

strànza, strànzde, strænzt

råfsa ihop hö; strånga

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Stränga

stränga, strängde, strängt

sifsa hö (jfr sträng)

stränga ma rivor

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strǣga, strǣgar strånga de

strånga (kö)

en strǣgusa kona strǣga

ate trå̄ slåtarna.

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*stränga

stränga, strände, strant

räfsa höet i strängar

Nr 4342 Lyby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stränga
v.

Stränga-er-de-a-t
rävsa gräs i stränga.

de va rolitt å stränga,
får strängda di alltid.
nu e här inte manga som slåur gräs, å stränger,
ja har strängt mècd i mina da.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stränga vb

$\text{stræ}\underline{\text{ʒ}}^{2}\text{à}$ (-or - $\text{stræ}\underline{\text{ʒ}}^{2}\text{de}$, $\text{stræ}\underline{\text{ʒ}}^{1}\text{t}$)

verb: stränga (räfva hö i strängar)

Åsbinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Sista Djöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inf. 2 pret. 2 pret. 2 part.

stræza stræza stræzad

pres. 2 stränga

stræzar

di stræza hø den

dan

lägga hö i strängar

H. Areskoug 1924.

Ö. Sallerup № 276. FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strænja (-r, -de - t)

× strånga

verb: räfsa (om hö)

Gudmuntorp

F'kOSTA

№ 267. G. Lech 1915. G-dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strånga

strånga

råfsa gräs i strånga

hun ainn fik gå ata

kåana o strånga. J. P.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltoftam.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eller -or -de-t. Stränga

strœya. -ar-a-ad. "stränga". i för.

bindelsen strœya hø. sammanföra

hö i "strängar". hø

Gårdstånga, Skarhult, Högsrød

fruentømorna skolle so kalad

strœya. Skarhult (Ola Larson)

№ 277 & 512

J. Ingen 1927-29. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stränga v.

stränga-or-de = ~~när man~~
rävsa höet i rasor

i da ska vi stränga hö.
i dag skall vi stränga hö.

№ 2019 Hallaröd & Munkarp
Helga Persson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strängligen

strängelen

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Strängesa × ~~Strängeska~~

strängesa

I

käfverska eid slutet.

A. T.

Härlunda sn.

Frosta hd.

№ 1073

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ strängsa

strängsa, f.

en som räfsar grus i strängar

J. N.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltofta sn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strängesa -n, -or, -orna

s. strängesa
säfserska,
fruntimmer, som
säfsar ihop sammanan
i strängar.

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strängesa [2] × strängesa s.

strängeska, köraßeska

Svenskåp

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*strängesa

strängesa, -an, -or, -orna

säfserska (sf sträng)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strängesa

strägesa, f. pl. -or.

piga som strägor hö.

Ortjöe Fr.

Munkarp

Nr 32 Skånska Landsmålsföreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strageriva } en kattare ("klämare")
el räperiva } räfsa, ~~[illegible]~~ använts
af kvinnor. Jfr strägerafsa.

Dunj. & Fr.

Munkarp

Nr 32 Skånska Landsmålsföreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Strängsatt

strängsatt - a - ze - st

överhopad

e människan så strängsatt så hun ha inte tid te å ejda.

ha e di så strängsatta mä?

di e väl inte strängsattare en andre.

hun e allti strängsattast.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Strängsatt

strängsatt - a - ne - st
upptagen

e människan så nyselit strängsatt
bevares väl e di så strängsatta så di ha ende ti te å ajla,
han e itte lia strängsattare ex hun.
hun e strängsattast nuz där kommer nån.

Nr 1795 Ö. Espinge. Frosta hd

Annette Sonesson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträte

sträde, -ed

smal väg, som har gårdar på båda sidor

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträda - d

s. sträte
smal väg
mellan gårdes-
gårdar

№ 3236 Svensköp, Frosta hd.

Gösta Sjöstedt. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträte

strædæ, -ad. pl =
sträte

zilæstrædad (i Lyby)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråte

strǿde. -ld. pl. -e. -en.

smal väg med gårdsgården (jǿre) å båda sidor.

N. Rösen.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1929.

Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråte

stråt-d. - n = smal väg

där gaur ett smalt stråte.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* stråke

stråde = stig ; strådede best. f. s.
med gärdesgårdar på båda sidor.

ex. där gaur ett lided stråde frau stora
vägen åpp te ställed.

4044:1

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1939-42 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sträte

Sträde, -n -d
smal väg med gårdsgården vid
tidorna.

S. G.

Lyby sn.
№ 1074

Frosta hd.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sträte

strædk, -ed, pl =
sträte

Nr 4506 Bosjökloster, Frosta hd
G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strädh d ~ n × sträte s.

smal gång, kreatursstig o. d.

№ 506.

S. Rörum Frosta hd H. Areskoug 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sträte

strǿde, -ed

smal väg mellan gårdsgården; finnes i

hǫzebjęra strǿde, vägstycke i

Hunneberga, Harlösa sn.

277. Harlösa, Frosta hd

1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strøder d

Håte

s.

№ 276.

H. Areskoug 1924.

O. Sallerup

smal gång

FROSTA

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stråte
s.

stræde, -ed

smal väg.

Nr 4332 Ö.Sallerup, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Sträte

strède, -ed

markväg med stengärde på båda sidor.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråte

strǿde, -ed. pl. strǿde, -en.

stråte, smal väg mellan byggnader eller gårdsgårdar. Gårdstånga m. fl.

hǭgebjęra strǿde kallas ett väg-stycke i Hunneberga. Harlösa sn.

№ 277 & 512.

I. Ingers 1927. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Strøte

strøde, -ed

„vägen mellan gårdarna"

Nr 3395 Högsered, Frosta hd

L. Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stråte

Stråte

= änkel väg

" enkel väg "

№ 3260 s.Frosta hd

Aug.B.Lantz 1931-37

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråde, s.

stråde-d, –, = väg eller sämre
färdled mellan två
gårdsgårdar, oftast
för fädrift.

Nr 10626. N. Rörum, Frosta hd

Nils Modig 1969.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strå a.

Strå:

= Ordkarg.

q carint !
1. 1.

1000: 8 S. 341

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stäva

Stäva, -r, -d: arbetat

di ha stävad å slabd

i all sin ti.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stråva
v.

stråfva efter

strå̄va æte (f. strœva æte)

Det senare mindre ofta.

№ 266 Onsjö & Frosta h dr Hak. & Mink.

L.A.Nyrup. Nyp 07

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strävsam

strävsam - ma - strav-
samt = arbetsam.

Hel samt strävsamt
folk.

Nr 3296 N. Rörum, Frosta hd.

Helga Persson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strø (r-strödde strøt) strö vb

verb: strö

ha du strøt ona kregen

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå
v.

stro, strödde, strott

reba nälon a stro sä på.

Bosjöklostra.

J. Ingers 1927.

Frostakd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö

strø, strøde, strøt

strö (ut något)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö

strø, strøda, strøt

strö

Nr 4342 Lyby, Frosta bd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strø. -r. strøde. strøt. strø. strø

ø

v Bosjökloster. Skarhult

reba nålor a strø sø pau. v Bosjökl.
pau

strø spec. = strö under kreaturen i
stallrummet: när de va dölia åm
so hade di lövte a strø mæ; ela
strøde di mæ hålm när di hade
threskelet. Skarhult. № 277 & 512.
Frosta

J. Ingers 1927-29.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö

strø, strøde, strøt

strö (t.ex. under kreatur)

Nr 4468 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö v.

strör se

'spridar sig'

(om kreatur)

3739:47

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö, v.

när fruentömmorna sådde strödde
di säen lisåm när di strö te hönsen.

4127:34.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö s.

Strö:

= Halm, till bädd åt djur. Ströhalm.

1000:8 s. 341

Nr 11910 Hammarlunda Frosta hd
Aug. B. Lantz 1931–32 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö

strödes må vid såm o hackad ajneris

10650:4

Nr 11906 Munkarp, Frosta hd
Fabian Wendel 1967 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strö, sb.

...ajjneris, sämm vi sin
strødde ud te å mä
i spåttelaudan...

10977:6

Nr 10626. N. Rärum, Frosta hd
Nils Moaig 1969. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strøbås (-ed) ströboss s.

subst: lägerhalm

Köpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Gösta Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ströbass

ströbäs, -ed

Nr 4506 Borjöklooster, Frosta hd

G. Sjöstedt 1936 - 48.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ströbass

ströbås -ed

halm å läger, lägerhalm

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Ströboss

Ströbås-ed

lägerhalm

Nr 4.168 Hörby, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ströboss, s.

halm blev där ju i jösselen av ströbåsed.

4127:27.

Nr 6634. N.Rörum, Frosta hd
Helga Persson 1943. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* strôbos.

strôbas, -ad

halmatt strå under djur med.

Nr 3336 Gudmundtorp, Frosta hd

Einar Mårtensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ströboss s.n.

ströbås

'ströboss, ströhalm'

3739:62

"jau ätte leita ströbås i ain kår" Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1939-41. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ströboss s. n.

Ströbäs

'Ströhalm'

3739:6

Nr 5057 N. Munkarp, Frosta hd

Helga Persson 1935-39. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ström
s.

ström, -en

strömdrag i sjö eller å.

der e sa mòòga e bled

omkómna va strømen dér.

Nr 4810. Bosjökloster, Frosta hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ström

ström, -en

strömdrag i å

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ström
s.

ström. 1 en

den strömen va dåbelt sa
beé som nue

om det s.k. pramdrägd
mellan Ö. och V. Ringsjön.

Nr 4810. Bosjökloster Frosta hd
I Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ström
s.

strym. en

vattenström

han skole tå våned mód

strymen a kàsta ed mé strymen

(om vatten avsett för vidskepligt bruk)

Nr 277 Frosta hd

Gårdstånga

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strumen ström s.

dær e stor strum²
betjen av de mo²a
vaned

№ 276

FROSTA ström

Ø. Selberg

H. Areskoug 1924.

Kopia från institutet för språk och folkminnen, Lund

Ström
s.

ström

Exc.

Nr 8527 Gårdstånga Frosta hd
K.J. Lyngby efter Gustaf Körner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strömma

strömma, -ar, -a, -ad

strömma (om vatten)

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd

Gösta Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Strona

strona (pl. tant.), invånarna i
strøna
Ö. Strö eller vissa invånare i Ö. Strö
som för tillfället äro på tal.

hövana a strona va kalada hid
(näml. de ostberättigade invånarna i
Hurva och Strö) Skarhult

sin ble dær bøjt fatihus ude imen
vejen te strona. № 277 & 512

Ö. Strö. Frosta

I. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x stibuten

strönten-a-re-st

torr

dinne kåsten börjar å blej strönten.
dän grajnen e bra strönted
sin di e strönna e de ente nåd må ad.
ta ud di som e strönnast
här e disse, di e strönnare.

Nr 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ stibutig

strönted-a-re-st

sträv

dän sian på täjed känns så strönted.

hina sierna e ente stätt så strönteda.

sin di vad vauda blaj di strönteadare,

dime känns strönteadast.

№ 1795 Ö. Espinge, Frosta hd

Annette Sonesson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strösocker

strösaltor

Nr 272 b N. Rörum, Frosta hd

G. Lech 1916 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strøspåun (-an, -a, -na)

subst: vispesticka

× Strøspån

(Styksspån?)

"strygg Læjen me strøspåunan"

Gudmundtorp

FROSTA

№ 267. G. Lech 1915.

G-ch

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strøspånn (-en -, a el. or, -na) / ströspån s.

subst: strykspån

deva en farl hobne strøspånna

hæur ha du jort æu ala strøspånnorna

Åpinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

Åsta Gjørtsk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strøspaun, strøspaunan
× strösspån s.
stryksspån (tin ir).

Svenskåps sn, Frosta hd.

№ 528.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strøspån × strøspån

stryktstrika (tic tic)

Timan i Hörby

Hörby sn Frosta hd.

№ 529. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× strøspånnläder s.

strøspåunalær (-ad -pl. likas en)

subst: ett läder som spikas på lieskaftet och i vilket strykspånen fästes.

strøspåunalær (s.ft)

Åspinge

Frosta hd 1927.

№ 279.

(Lösta Ljöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

strova

strqva -ø-

de kan strqva omkring

M. P.

№ 1072.

Frosta hd.

Fulltofta sn.

Nils Nilsson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ströva ikring

ströva skrz, -ar skrz
-a skrz
ströva omkring -ad skrz

Nr 4343 Fulltofta, Frosta hd
Gösta Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Strövalsen

strövalsen, namn på en gammal vals, spelad av Frans Olsson i Skarhult, som lärt den av en ännu äldre bygspelman. (nid namn Delin)

strövalsen Skarhult

Upptagen vid gramm. upptagning juni 1939.

№ 277 & 512

I. Ingers 1929. Frosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund